

MFコミックス
アライブシリーズ



いけだたかし
TAKASHI IKEDA

めざせ2巻!

Illustration: いけだたかし
Design: 小林博明(Kプラスアートワークス)







ISBN978-4-8401-1978-8
C9979 ¥476E

定価：本体476円(税別)
雑誌52645-78
メディアファクトリー



優等生として有名な女子高生の純夏には、
人に言えない「ささめく」べき秘密があった。
それは同級生の汐に真剣に「恋してる」こと。
その汐も「女の子が好きな女の子」だというのに、
純夏の気持ちにはまったく気付いていない……。
ちょっと変わった恋愛観を持つ高校生たちの、
甘酸っぱい思春期を爽やかに描く学園ドラマ。



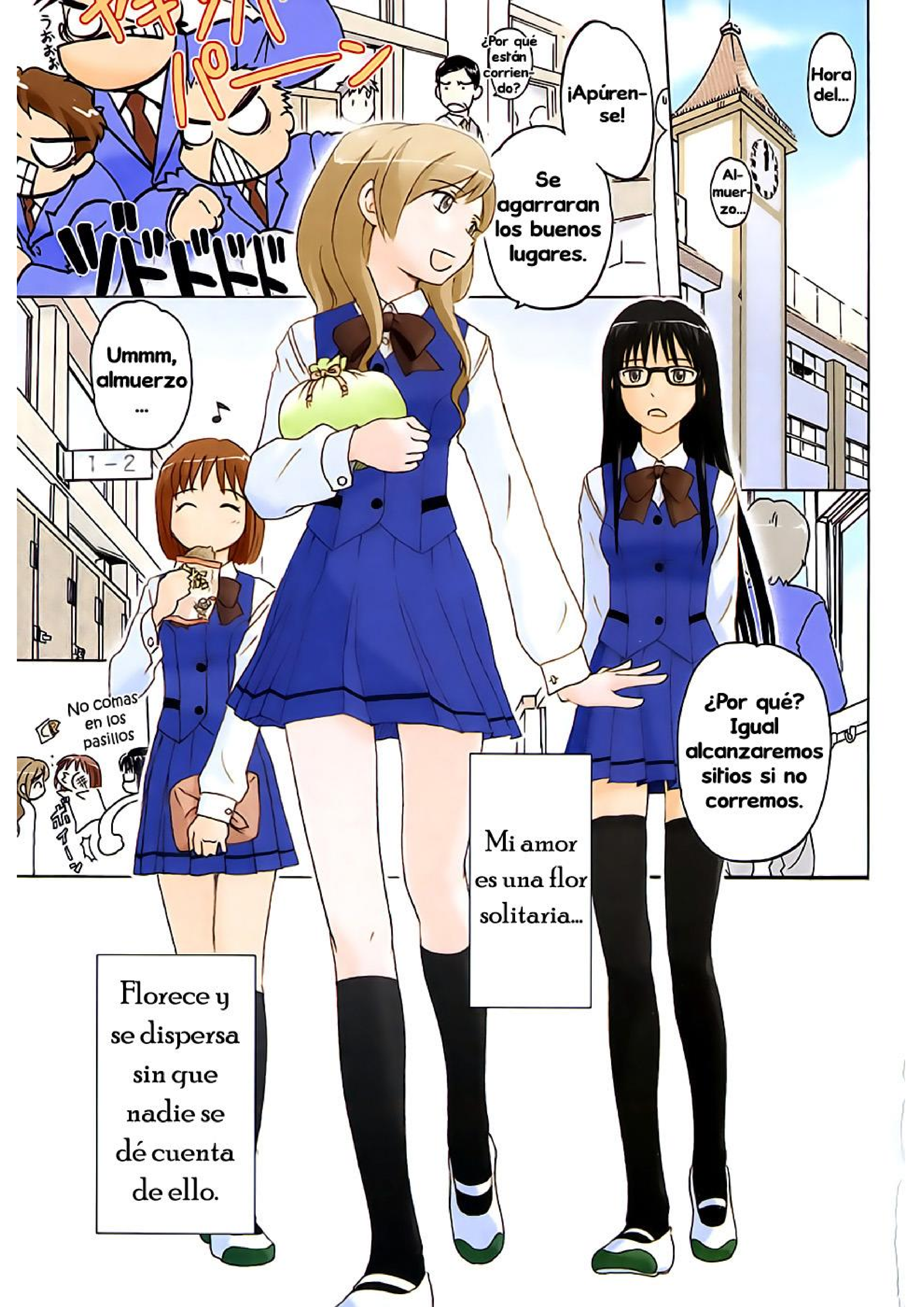

ささめきこと
1
いけだたかし
MFコミックス
アライブシリーズ
MFコミックス
alive
SERIES
ささめきこと
1
いけだたかし
MEDIA
FACTORY



ささめきこと❶


Contenido



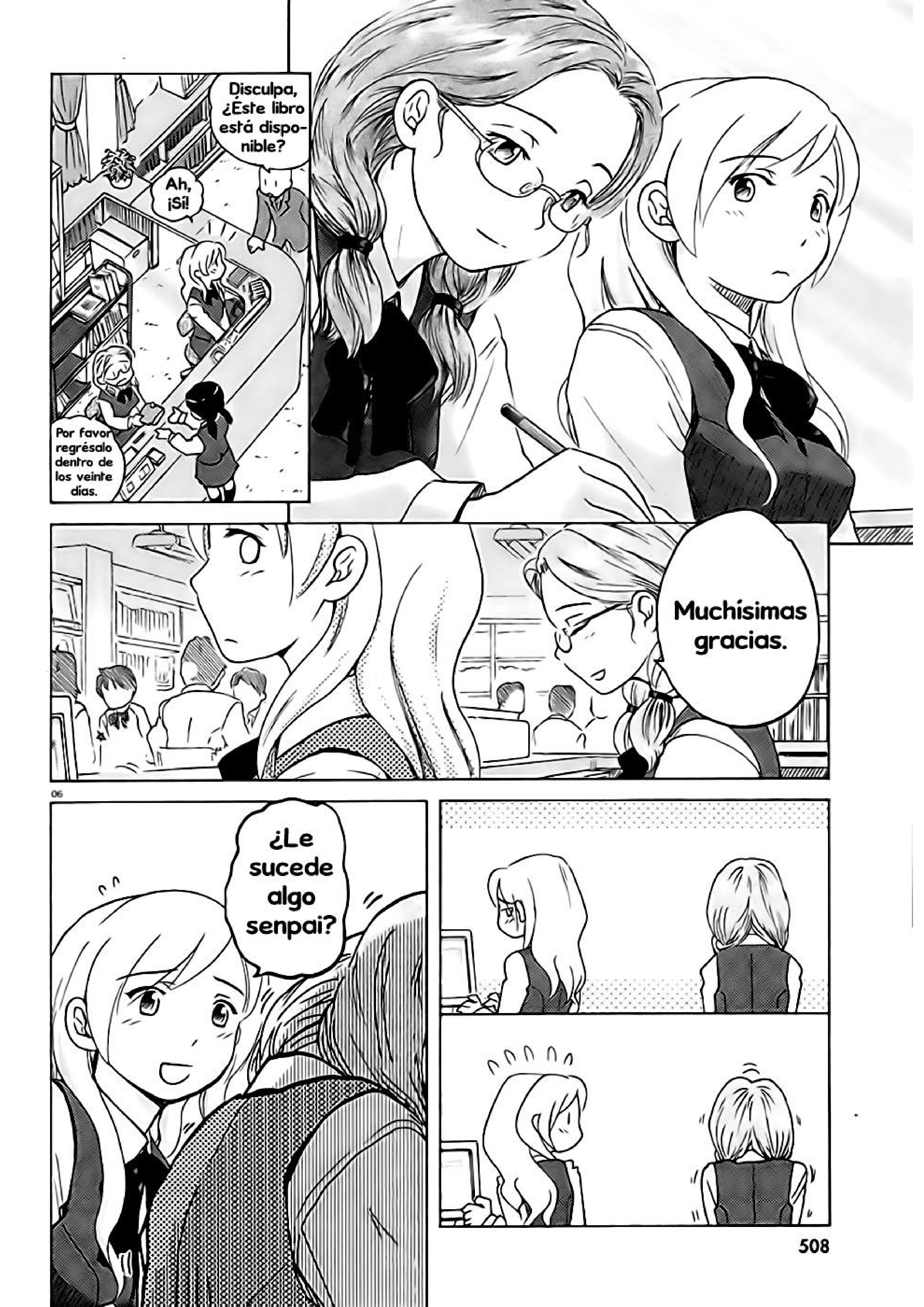

Hora del...
Al-muer-zo...
¡Apúren-se!
¿Por qué están corrien-do?
Se agarraran los buenos lugares.
Ummm, almuerzo ...
1-2
¿Por qué? Igual alcanzaremos sitios si no corremos.
No comas en los pasillos
Mi amor es una flor solitaria...
Florece y se dispersa sin que nadie se dé cuenta de ello.


Todos escojan su camino a seguir,
Todos en su propia juventud.
ささめきこと
Capítulo 1:
Dolor


¿Por qué es un tabú enamorarse de otra chica?
¿Kazama-San?
¿Por qué ahora?
Ella. ¿Te encuentras bien?
Que grosera.
03


¿Acaso es por qué siempre digo cosas como esa?
Ah... claro, claro.
¿Eh? Hachuuu.
¡Suficiente!, ¡paren de discutir entre ustedes!
No, no, no. esto es escuela elemental.
Estuvo con ella durante la escuela media
Desde aquellas vez en la escuela solo para chicas no la entiendo.
En la entrevista le preguntaron cuál era la razón por la cual deseaba ingresar...
¡Es porque me gustan las chicas lindas!
Mi amiga Kazama está enamorada de una chica...
Por ejemplo, ¿cómo yo?
Lo siento.
Me gustan las chicas lindas.
No es tan inusual...

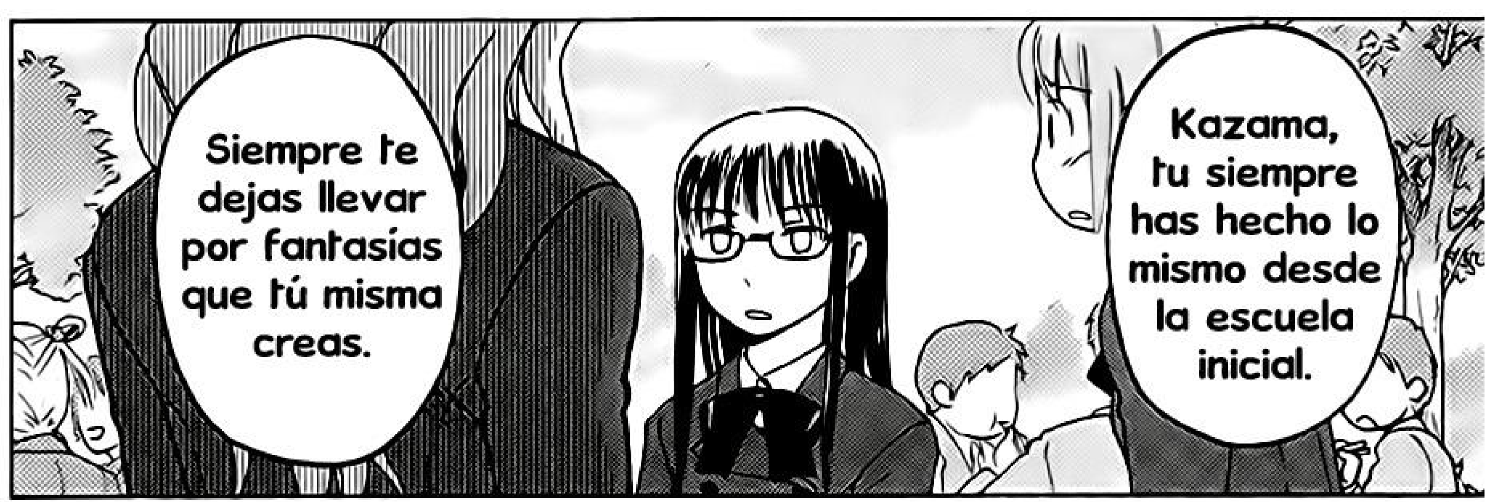

Y...
¿Ahora quién es?
Y luego su res-puesta.
¡Es un secreto!
BIBLIOTECA
Al comienzo pensé "que linda chica".
Después vi sus hermosos dedos y luego...
05


Disculpa, ¿Este libro está disponible?
Ah, ¡Sí!
Por favor regrésalo dentro de los veinte días.
Muchísimas gracias.
06
¿Le sucede algo senpai?


A decir verdad no estoy vendiendo libros.
Entonces "Muchísimas gracias" suena un poco raro, ¿no lo crees?
¡Es la indicada!
¿Ven? ella es linda, ¿cierto?, senpai es linda, ¿cierto?
¿No era acaso un secreto?
Sus hobbies son leer y hacer caramelos.
¿Tiene enamorado?
Bueno, si ella es tan bonita...



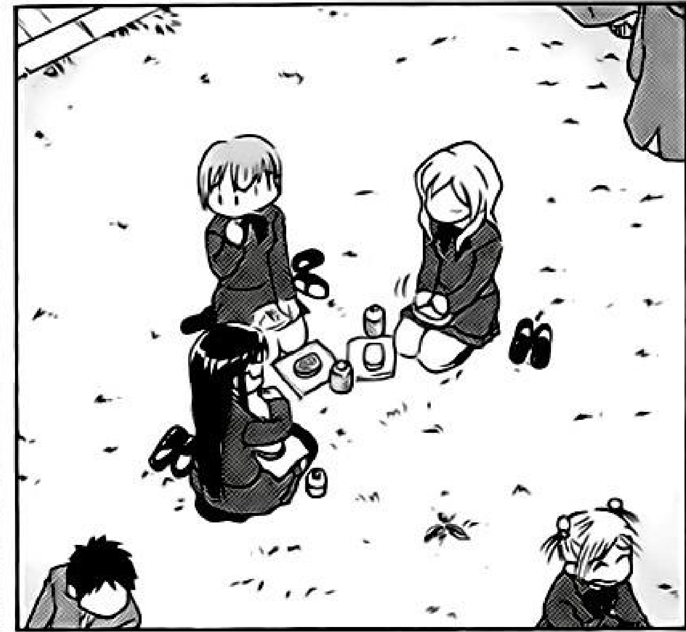




08

De todas formas, las chicas no pueden enamorarse entre ellas.

¿Por qué no te das por vencida?







A decir verdad,




P..por favor devuélvelo dentro de los veinte días.
Muchísimas gracias.
Ah.
¡O-oh no!
Lo dije de nuevo...





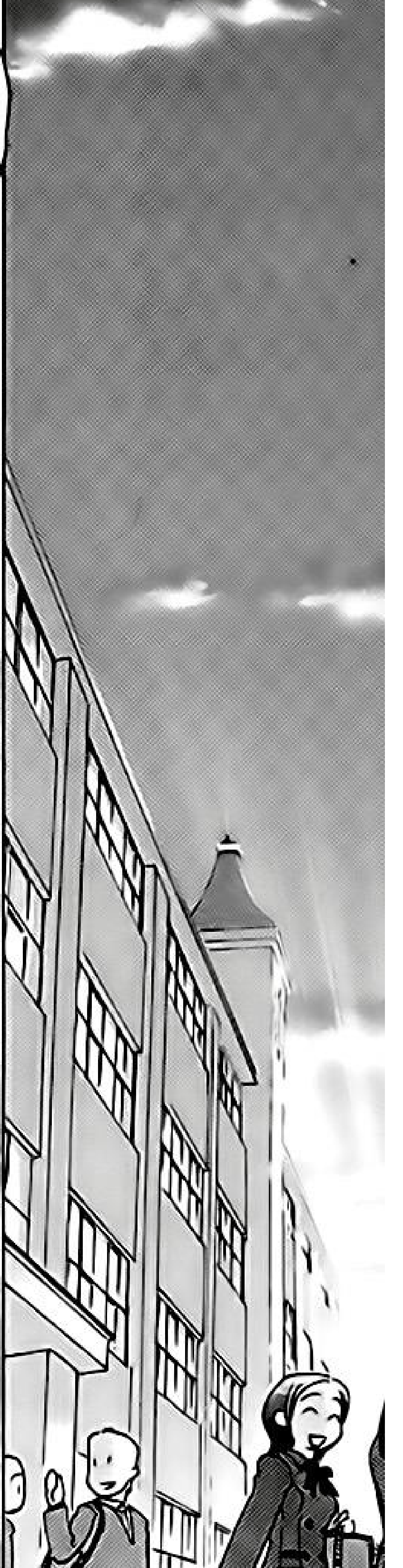


... ¡A mi también me gustas!



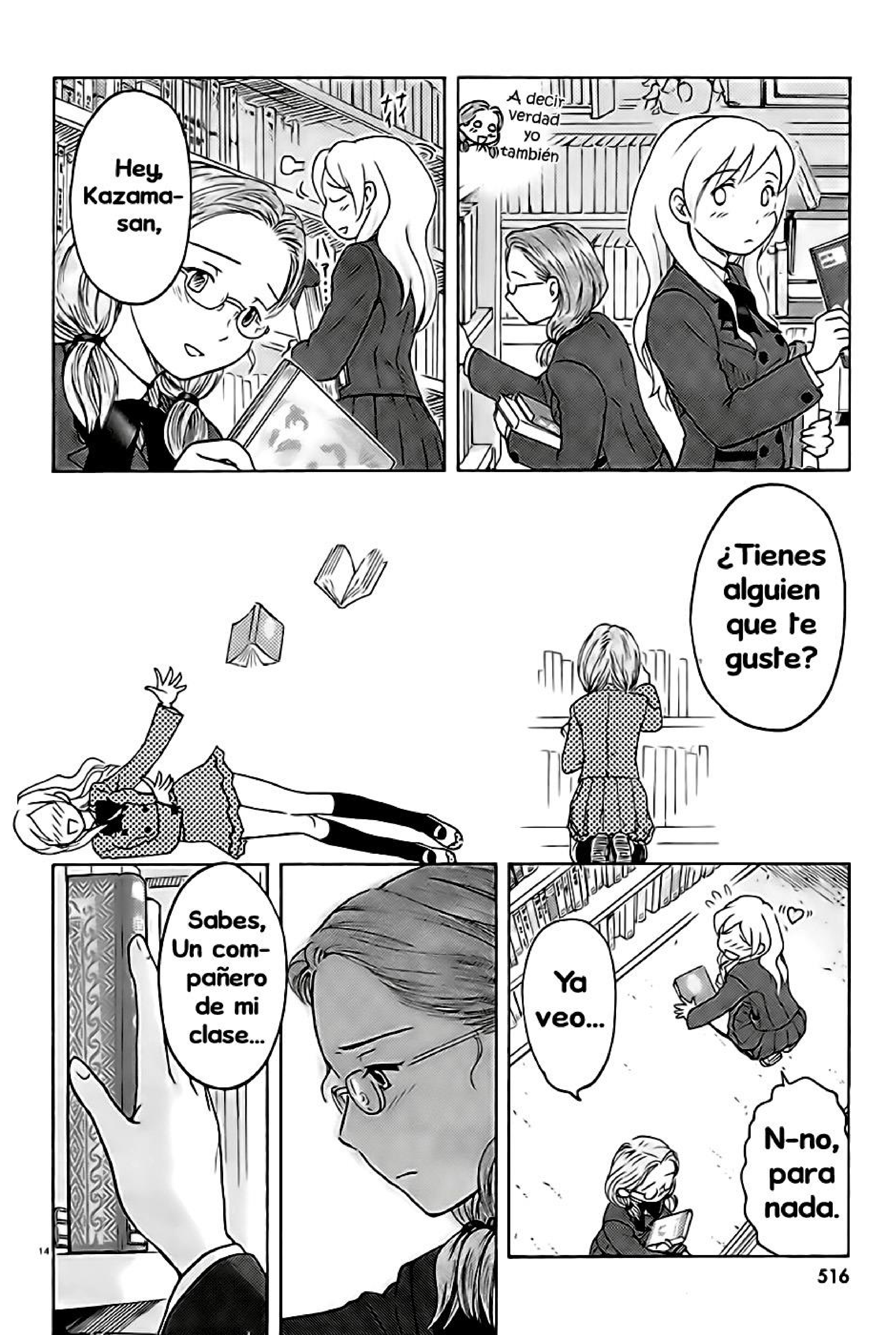
¿Eh? ¿Aún no te has ido a casa?
Ah...
Hoy Kazama está de encargada en la biblioteca.



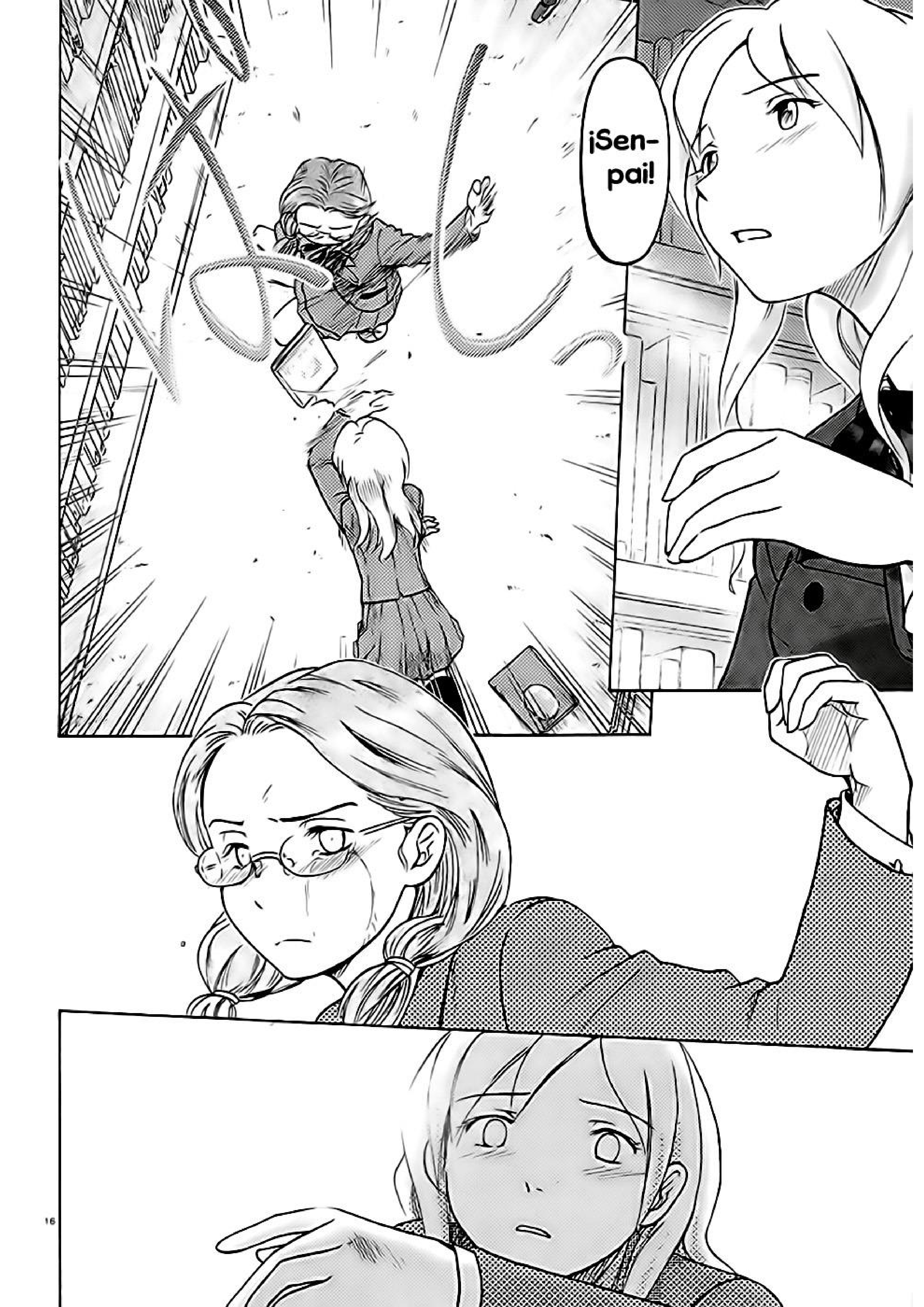


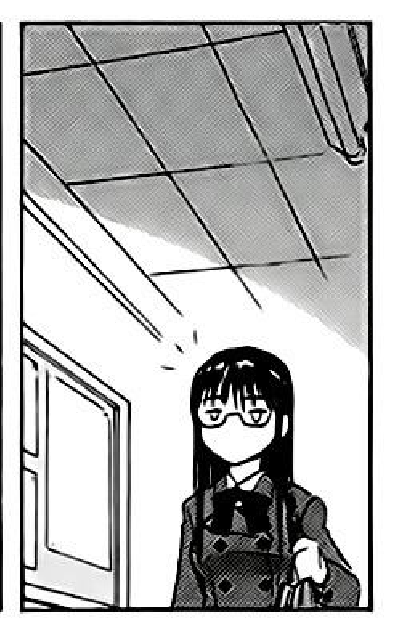
¡Odio cuando se arruina la hora del almuerzo!
¡Hey nos vamos!

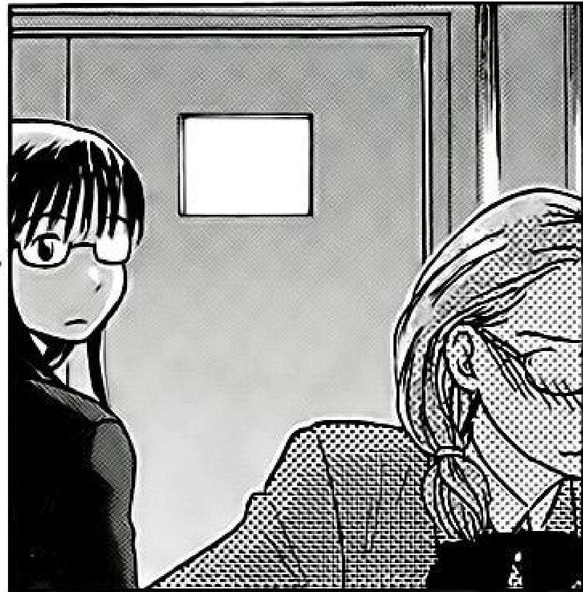

Tener amigos es algo muy bueno...
Da miedo.
Si le dijera "Te amo", nuestra amistad se acabaría en ese momento.
Bueno, te dejo la llave.
¡B-bien!
Terminé de hacer el registro de libros, te daré una mano.
Ah, gracias.

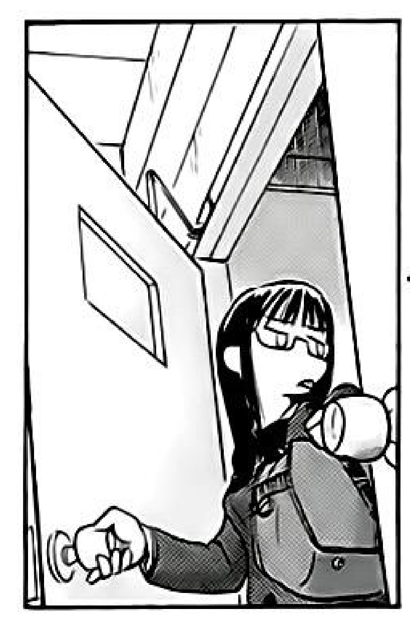

A decir verdad yo también
Hey, Kazama-san,
¿Tienes alguien que te guste?
N-no, para nada.
Ya veo...
Sabes, Un compañero de mi clase...

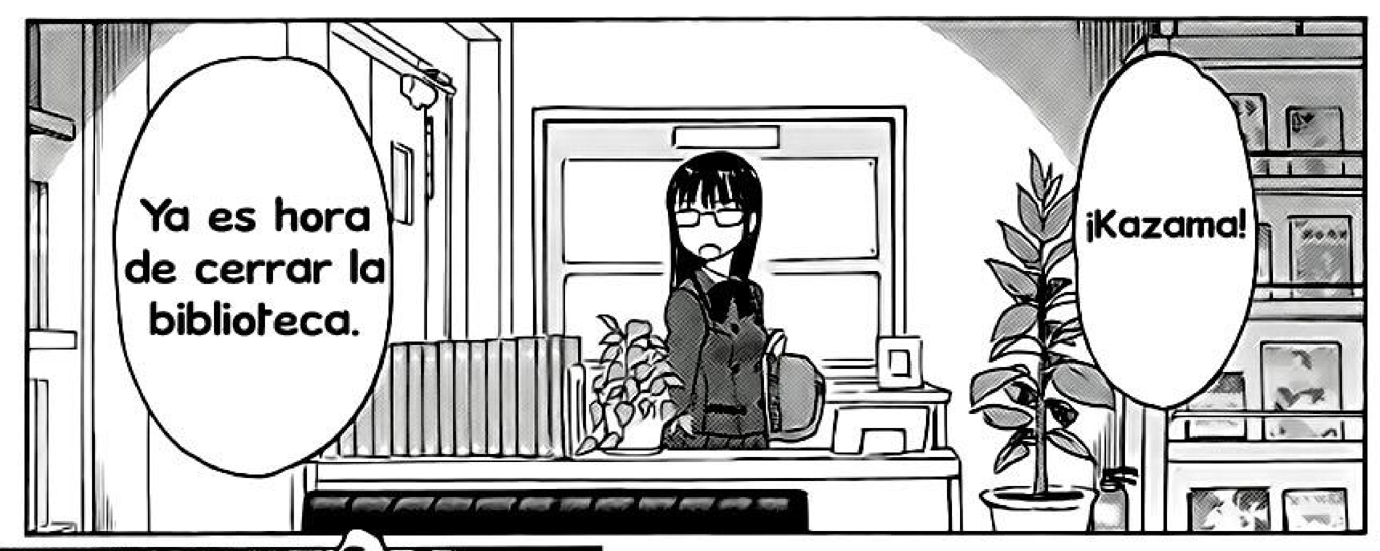

Me dijo que tú le gustabas...
Si te diste cuenta... fue al que le dije "muchísimas gracias",
hoy cuando miraba el registro de libros...
Es él, él siempre...
Viene a la biblioteca solo para poder verte.
Luego... el me... pregunto ...
Si podía ayudarlo un poco, preguntán-dote...

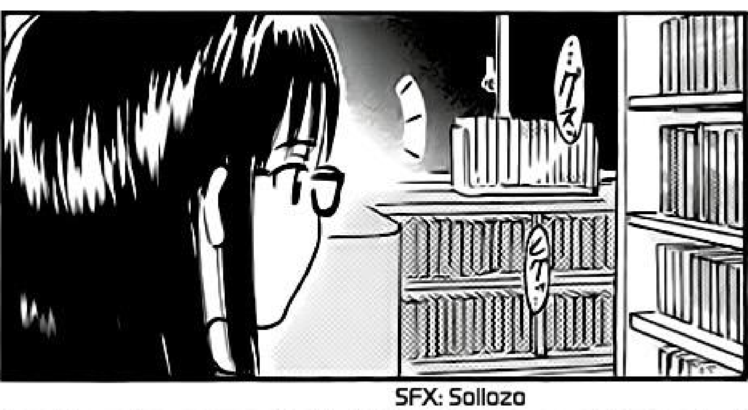

¡Sen-
pai!



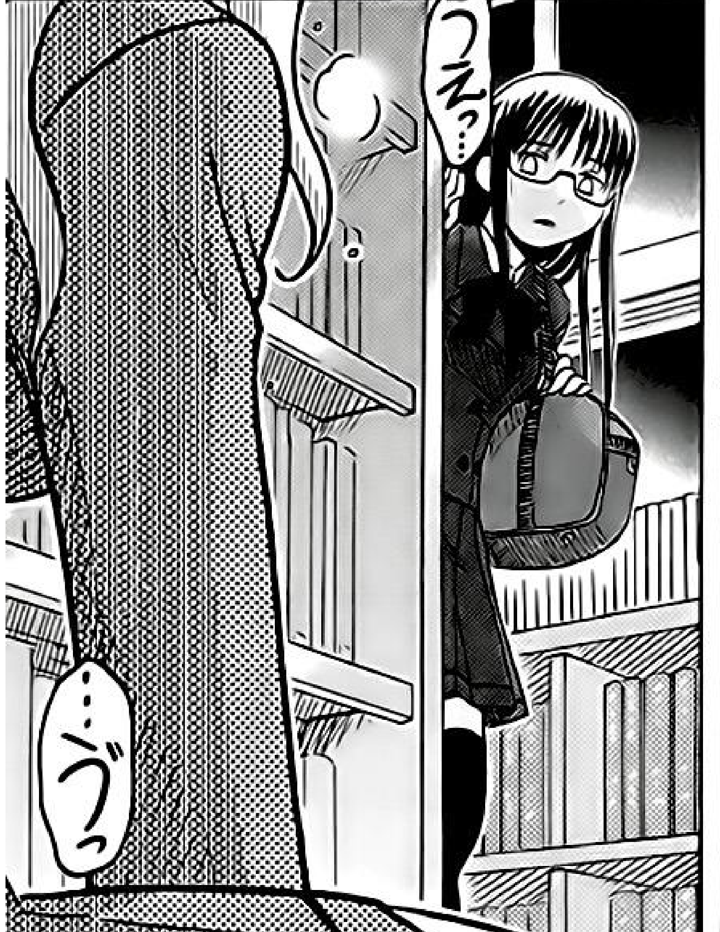








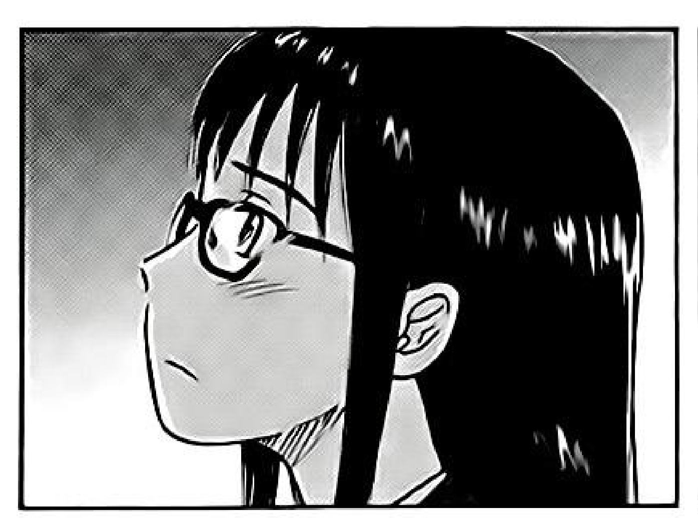
SFX: Sollozo

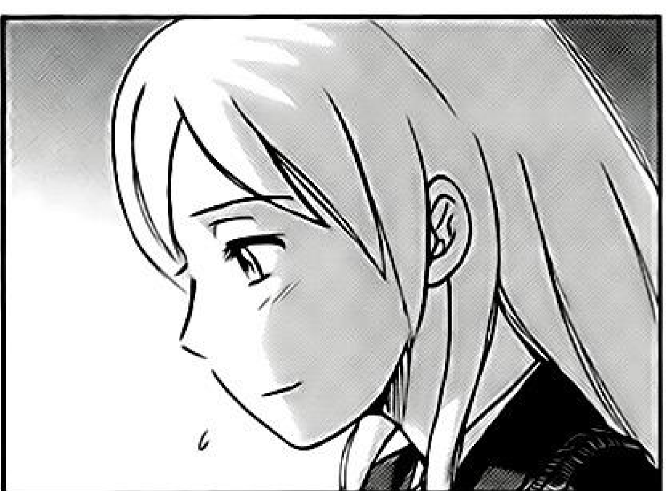


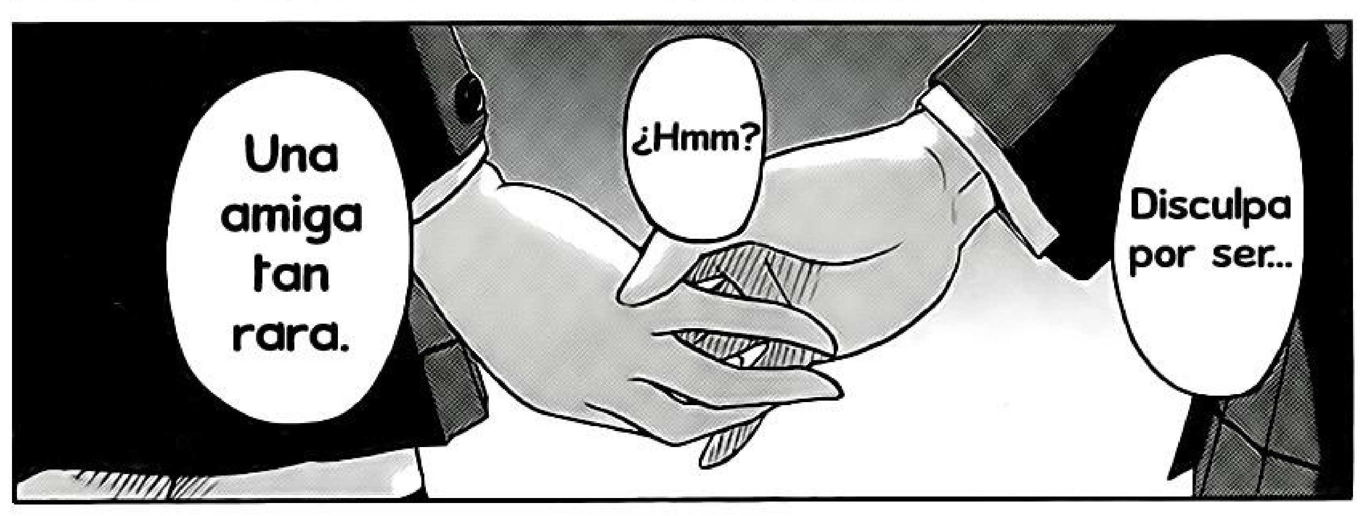


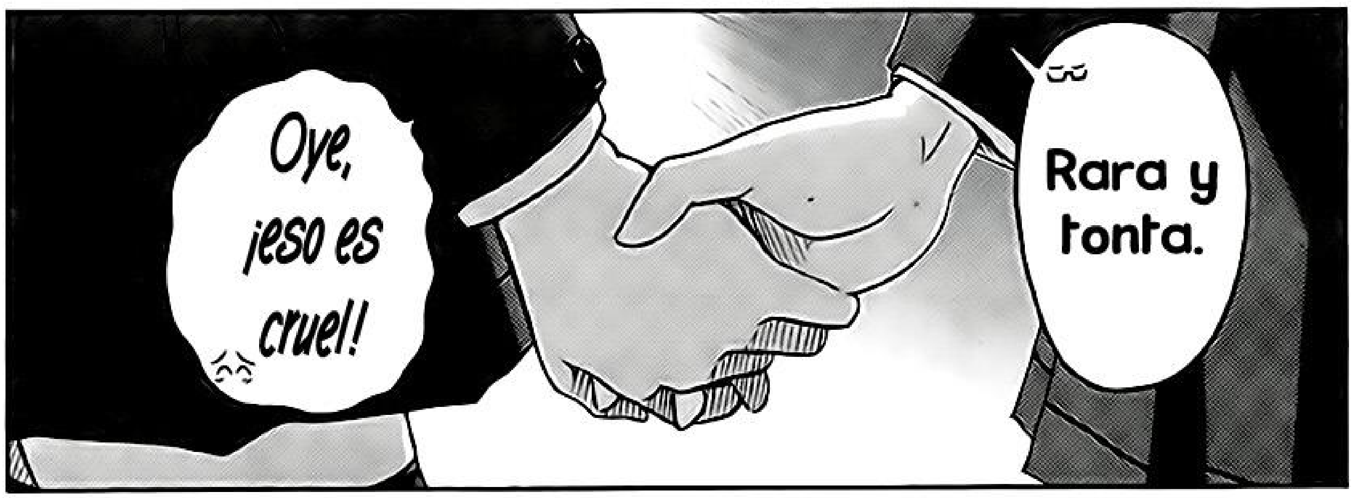

あ…ッ
…ひっ
ひくっ
…あう
ずびっ
SFX: Sollozo
…えっ…ぐ
う
En vez "del resulta que ella quería",
Senpai ...
Sus senti-mientos fueron heridos.
Senpai se...

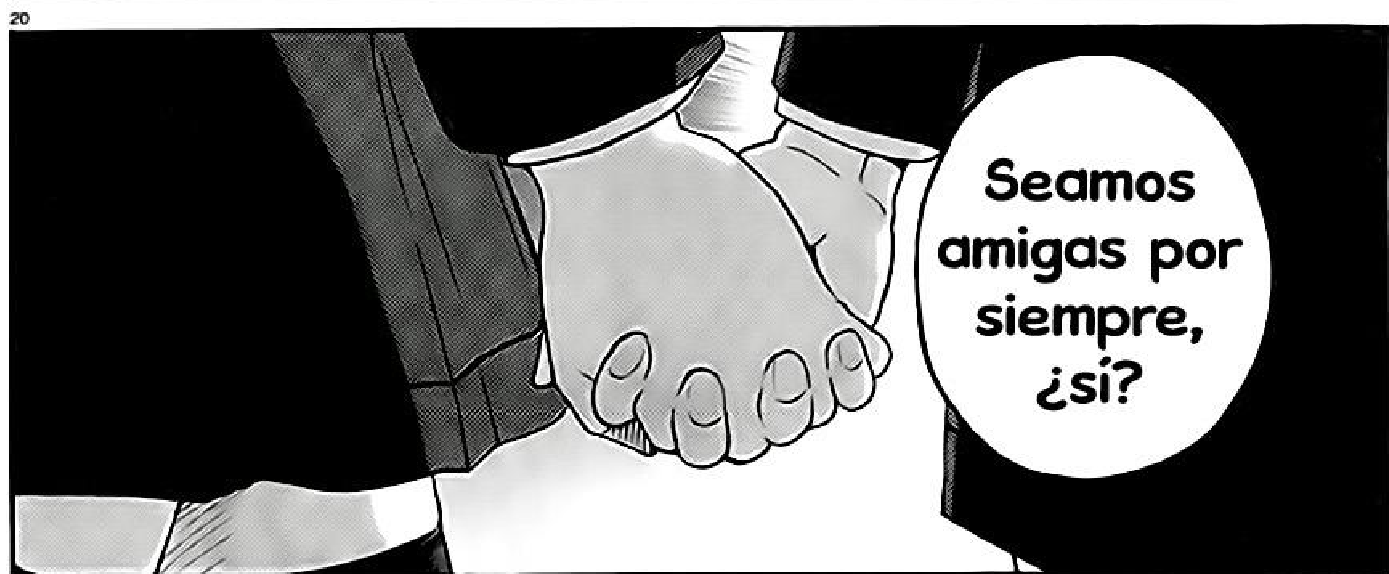

Nadie quisiera ver llorar a la persona a la que ama.
¿Pero qué...?
Definitivamente no es tu culpa.
Pero senpai tenía una cara muy enojada...
¡Eso es resentimiento injustificado!
¿Qué clase de chica estúpida es ella?
Ya deja de llorar por esa clase de chica.
¡No digas esas cosas acerca de senpai!
¿Sigues sintiendo algo por ella?



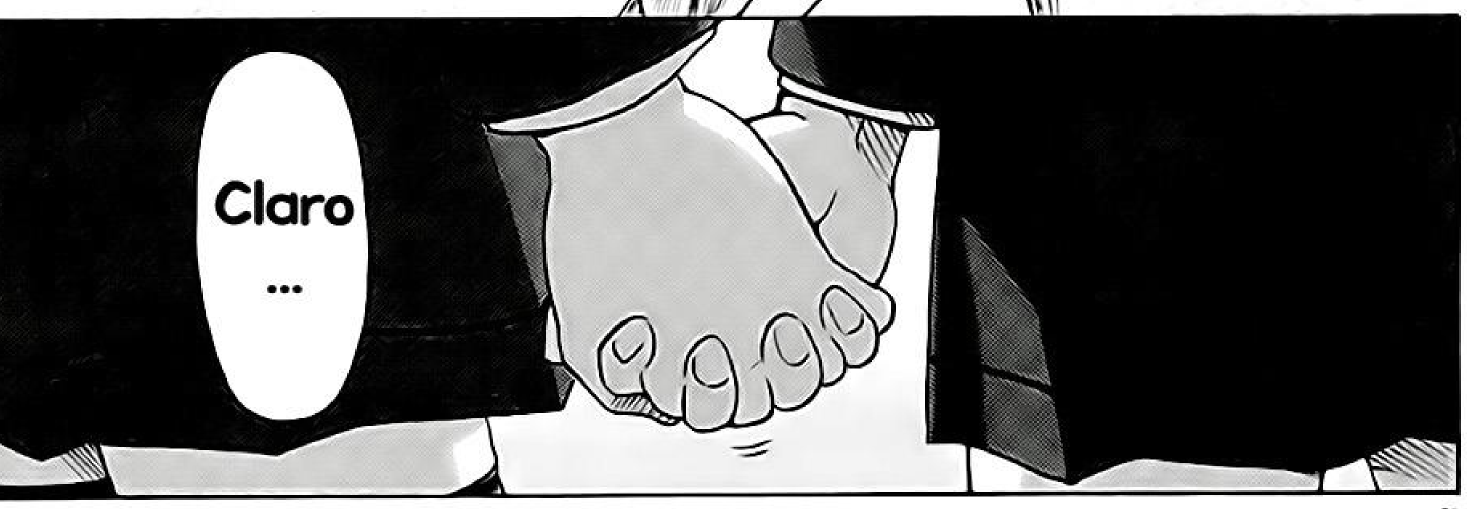



Disculpa por ser...
¿Hmm?
Una amiga tan rara.


Rara y tonta.
Oye, ¡eso es cruel!


Seamos amigas por siempre, ¿sí?




Claro ...

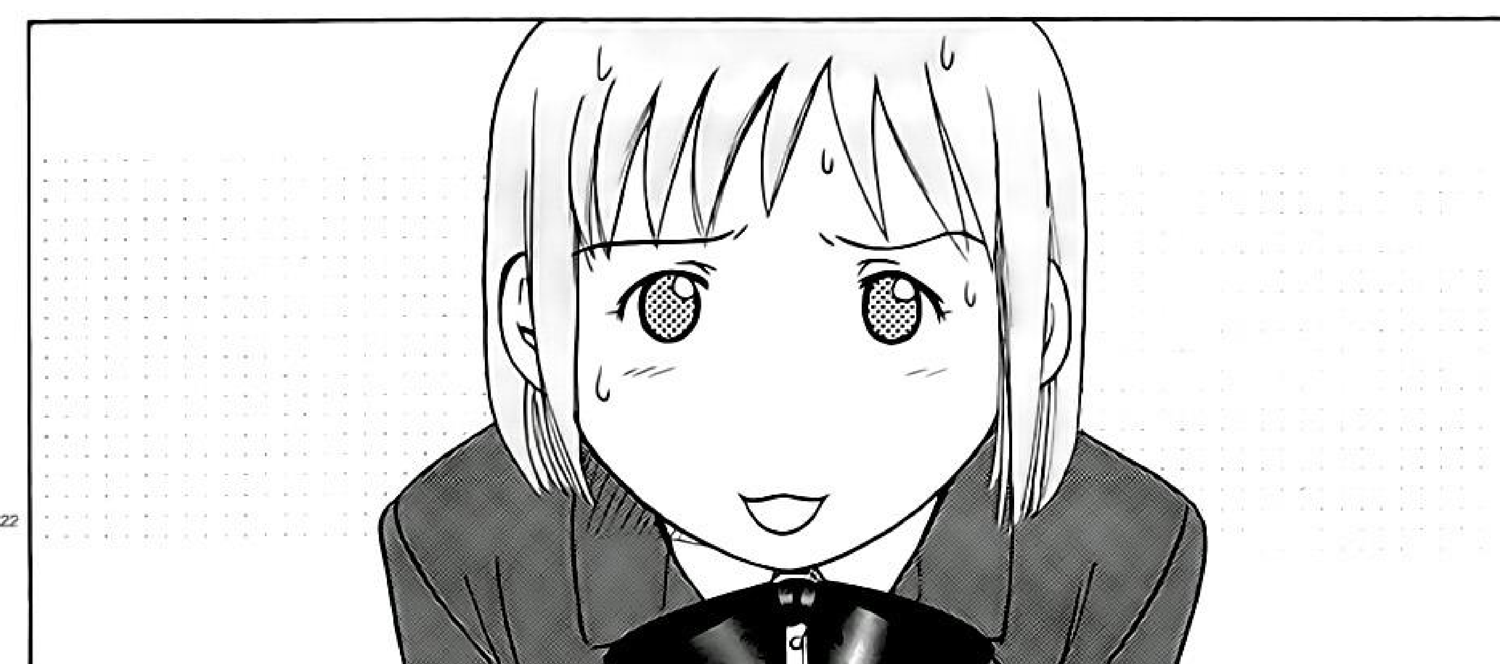
21


¡Ah... esto apesta!
Me pregunto si... ¿Siempre experimentare amores no correspondi-dos?
Eso duele ...

¡Seria grandioso si pudiera enamorarme de alguien ...

que pudiera amarme también!

¡Eso duele, Kazama!




W-Whoa... Kazama-san ¿Está eso delicioso?
¿Me puedes invitar uno?
G-gracias...
¿Se reconciliaron?
¿Lo hicieron?
¡Geez! ¡¿Qué les pasa?!
Jaja lo siento.
Ver la forma en que reaccionabas es gracioso, sabes...
ムキー





Una flor en una isla solitaria...

Que no va a florecer.

¿Eh?

¡¿Q-que?!

¡¿Que paso?!

FIN

¡No te pierdas el próximo capítulo!

Extra



¿Y recordaste que te hizo llorar?
Sí, la película que vimos la noche pasada, fue muy...
Geez, me asustaste.
Recompensa por lo de ayer. ♡
....
Gracias.




¡Sumi-chan! ¡Mira, mira!
Buenos días...
¡¿Acaso no es adorable?!
Qué es eso, ¿Una revista de moda?
Ahh, ella es una modelo de revista.
¿Verdad que si? ¿Verdad que si? ¡Ella es muy linda!
Soy, Murasame Sumika (15 años de edad),
Recientemente estoy teniendo sentimientos no correspondidos por mi amiga, Kazama Ushio (también de 15).
Les preguntare a los de la editorial por su dirección...
¡No lo hagas!



Eres toda una aguafiestas.
¿Eh?
ささめきこと
Capítulo 2
Chica linda
いけだたかし
Nosotras somos dos chicas ¿Y que con eso?
Esa es mi línea.
Nota: Sasameku: Susurrar, alternativa, para susurrar en secreto. Sasameki Koto = Palabras susurradas


はあっ
...Bueno,
Kazama no sabe nada acerca de mis sentimientos, así que...
Ah ...
¿Um, delegada?
Murasame-san,
Tienes que tomar la lista...
Profesora
Geez, que delegada más inútil.
Akemiya tú eres el sub delegado, tú hazlo.
¿Eso está bien?
Pero no puedo simplemente decírselo,
Ella es súper linda.
El almuerzo acabara rápido
Porque Kazama solo está interesada en chicas lindas.
Realmente tengo que pedirle la dirección a los de la editorial...
O me comeré tu almuerzo
¡Te digo que te detengas!
03

Sin embargo cuando se trata de mi...

¡¿Una clavada?!

¡¿Un salto de clavada en la clase de educación física?!

¡Increíble! Murasame de la clase 2 obtuvo las mejores calificaciones.

¡Maldición! ¡Incluso cuando estuve estudiando por tres días seguidos sin parar!

Tanto para quedarme dormido en pleno examen.

¿Sabías que? la familia de Murasame tiene un Dojo.

Y ella es cinturón negro.

Eres increíble Sumi-chan.

No hice nada fuera de lo normal.

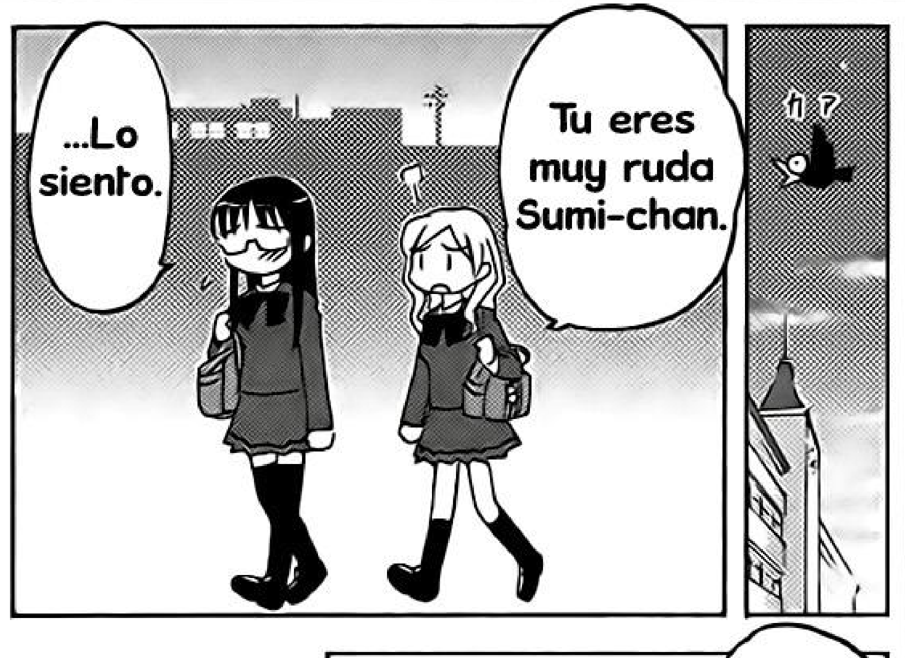
Sí, ahora recuerdo haber escuchado que ella venció a 5 chicos de instituto aun cuando estábamos en la escuela media.

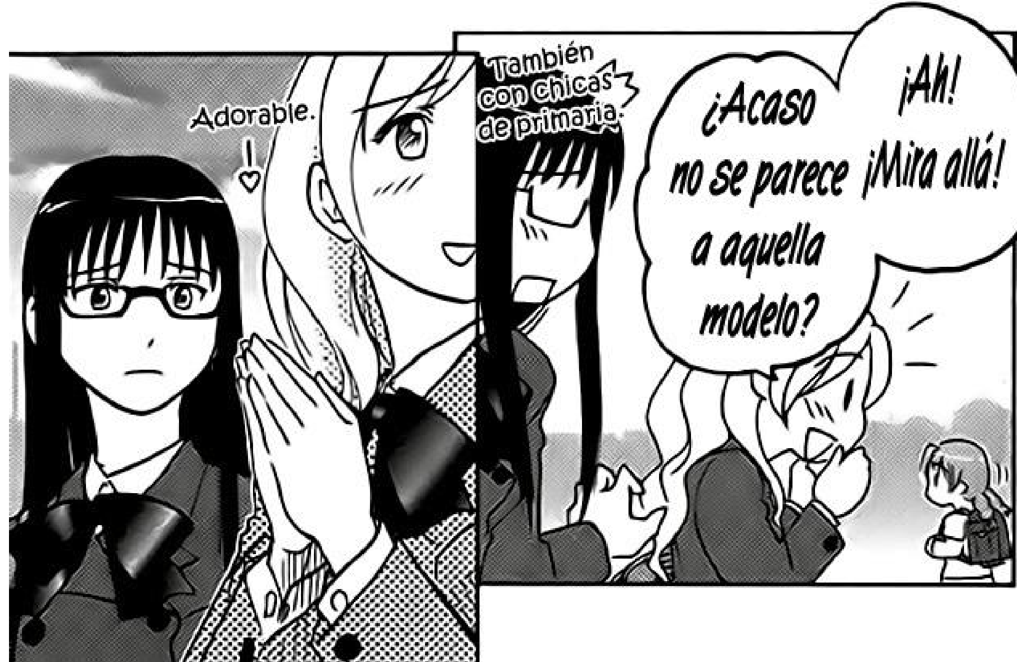
Ese es el por qué recibió el apodo de "Murasame la violenta"

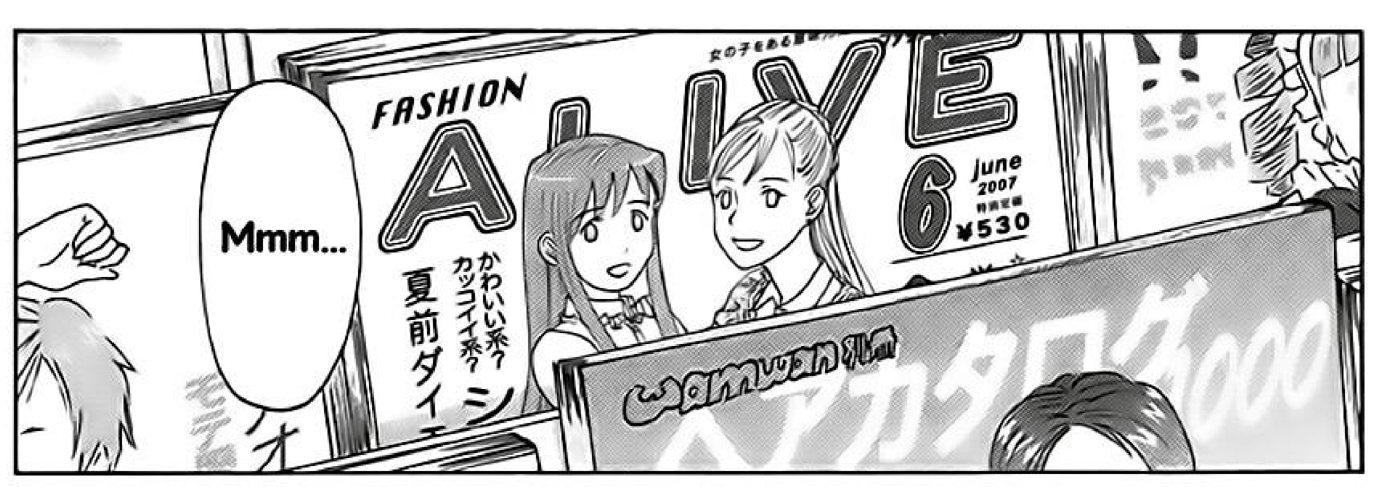


05


Que extraña...
Deberíamos de correr.


Tu eres muy ruda Sumi-chan.
...Lo siento.


¡Ah! ¡Mira allá!
¿Acaso no se parece a aquella modelo?
También con chicas de primaria.
Adorable.


Mmm...
FASHION
ALIVE
6
june
2007
¥530
かわいい系?
カッコイイ系?

06


Por el momento...
...Bien.
Empezaré por mi apariencia y accesorios.

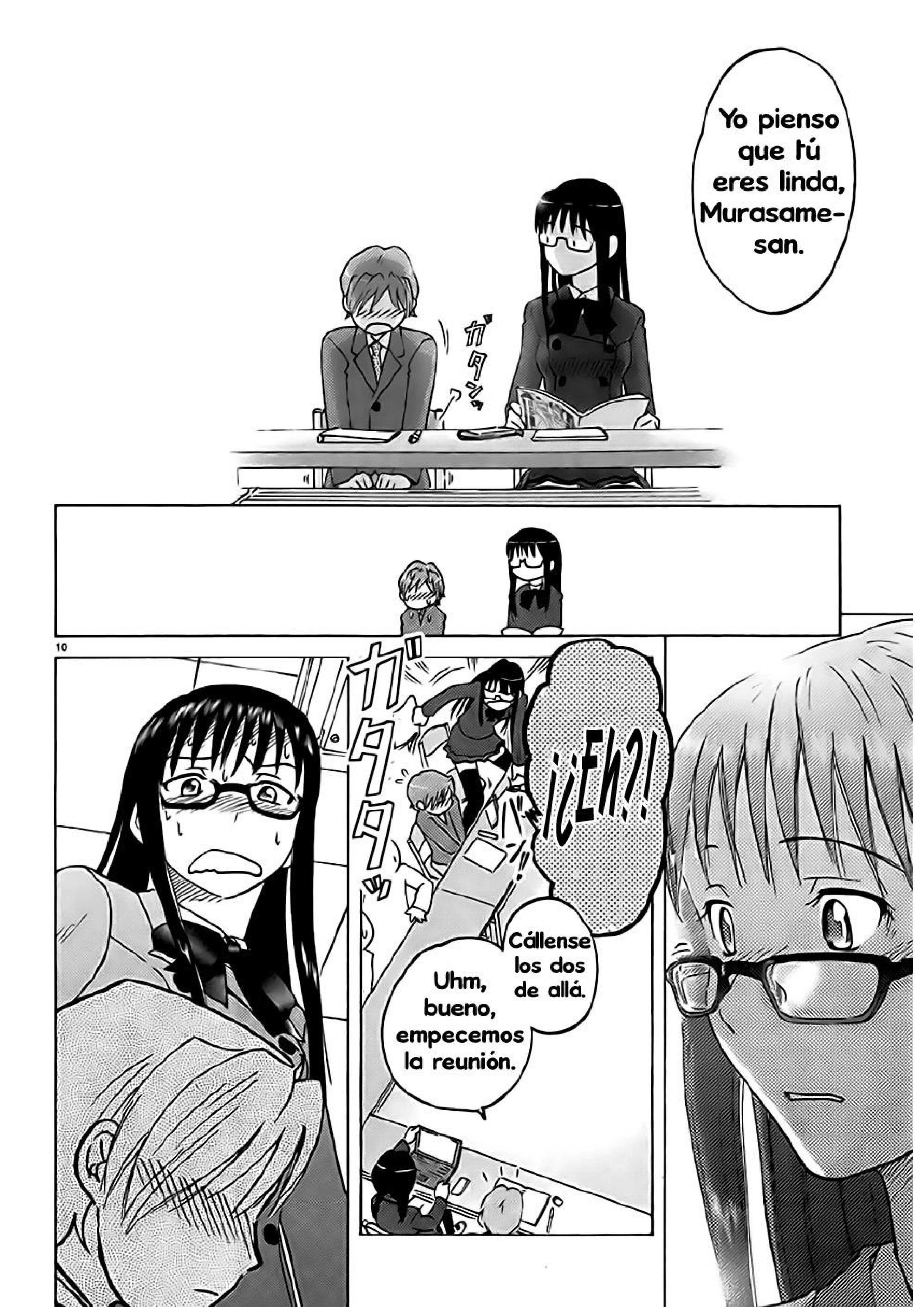

Veamos, este año el look "Elegant Lolita" está de moda.
¡Demonios! ¿Cómo se supone que vaya usando esta ropa tan cursi?
Ah, ésta parece estar mejor...


Altura 1.75cm
だめだめだあっ
Necesito más agallas para usar esto que para declarámele a ella
ぶんっ
¡Ah!
どんっ
Ah...
Disculpa, lo siento...
...Ella es muy linda.
La ropa que usaba también.
Por favor no tire los libros aquí.
Kazama haría un gran alboroto si la viera aquí.


...Como
desearía
...Haber
nacido
más
linda,
Mura-
same-
san.
¿Podrías
sacarlo por
nosotras?
¿Qué creen
que soy,
una
escalera?
Pequeña,
Y un
poco
torpe.
Murasa-
me-san
enséñame
como
hacer esto.
Ah,
a mi
también,
a mi
también.
Eres
muy
popular
Sumi-
chan.
Como las
del tipo
que te
hacen querer
protegerlas...
Murasa-
me es
increíble.
Pero de
alguna
manera
es muy
perfecta.
¡Idiota!
Y no
es
muy
lin...
¡¿Acaso
no viste lo
que sucedió
ayer?!



Si fuera así, entonces seguramente...
Incluso Kazama podría...
...Hey,
Ella es la chica de ayer.
Bueno, no hay que negar que es muy linda.
Lo compro después de todo
Yo...


Yo pienso que tú eres linda, Murasame-san.
¡¿Eh?!
Cállense los dos de allá.
Uhm, bueno, empecemos la reunión.



ガラ
ドガガガガ
Duele Murasame-san
¡¡Eso no es!!
Um,
¿la reunión?
....
Tu...
¿Qué es lo que acabas de decir?
¿Lo dijiste? ¿Cierto?
Acerca de que soy linda...
30cm





Eres linda.

Tu eres muy linda, Murasa-me-san.


...Bi...
¡Bien!
303
風間
Llegó el momento, ¡Murasame Sumika!
¡Te-ten confianza en ti misma!
Mejor traje.
告白タ――イム!
"Hay algo de lo que quiero hablar contigo"
Nn... Suena muy rigido.
No, ¡No puedo tartamudear ahora!
¿Una caminata... a una tienda conveniente...? Sí, ¡Una caminata! ¡Bien!
ゴン





14





Sumi-chan, si tú estás conmigo,

No hay nada que me pueda asustar por caminar de noche.

Sucedió cuando éramos escolares, en un parque de diversiones.

Aquellos muchachos raros nos seguían molestándonos a nuestro alrededor.

Tú les gritaste y los ahuyentaste, eso fue muy genial de tu parte.

Murasame la violenta se puso salvaje.

Tú tienes un lado muy lindo y eres alta.

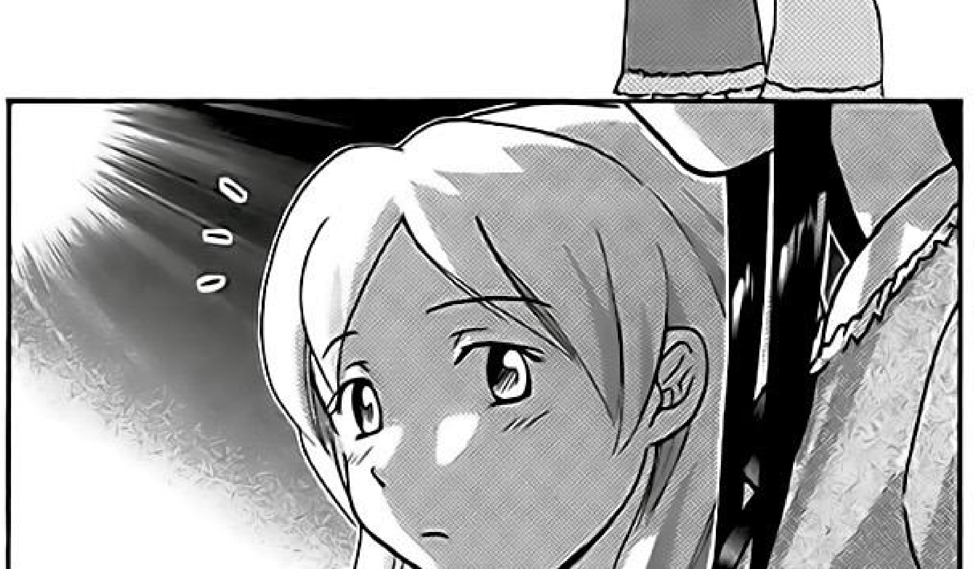
Tu serias muy popular si estuviéramos en una escuela sólo para chicas, todas las demás chicas te seguirian.

Bien,

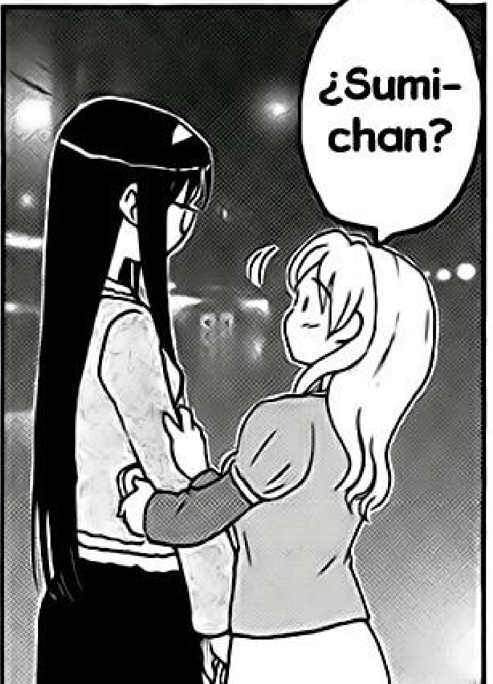
¡Aquí voy!


Aunque tú no eres mi tipo.


ブァァァァァ



16


¿Sumi-chan?
...Me voy a casa.

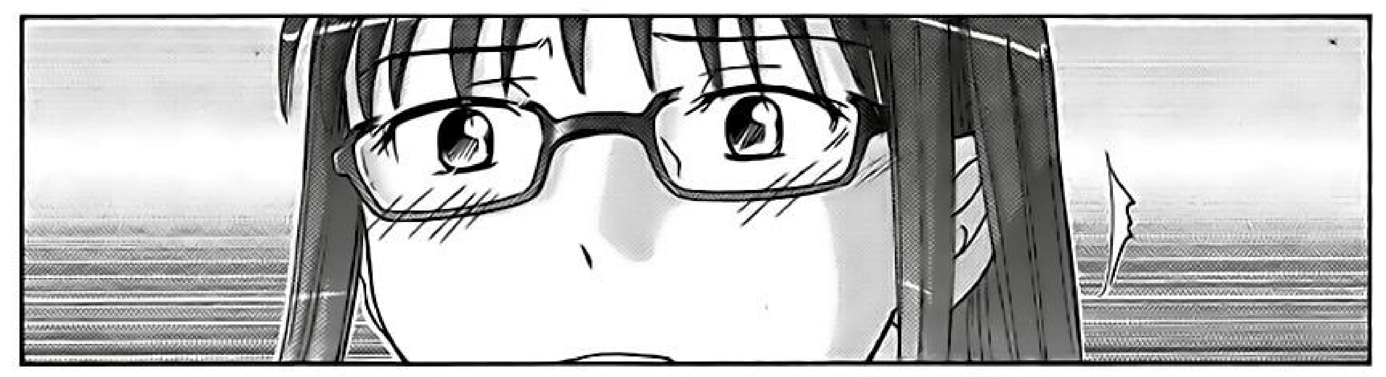
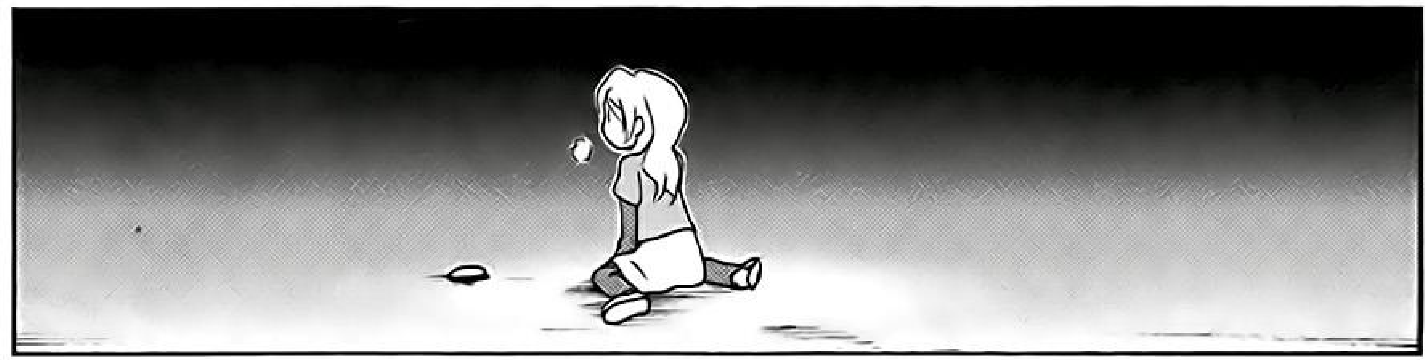
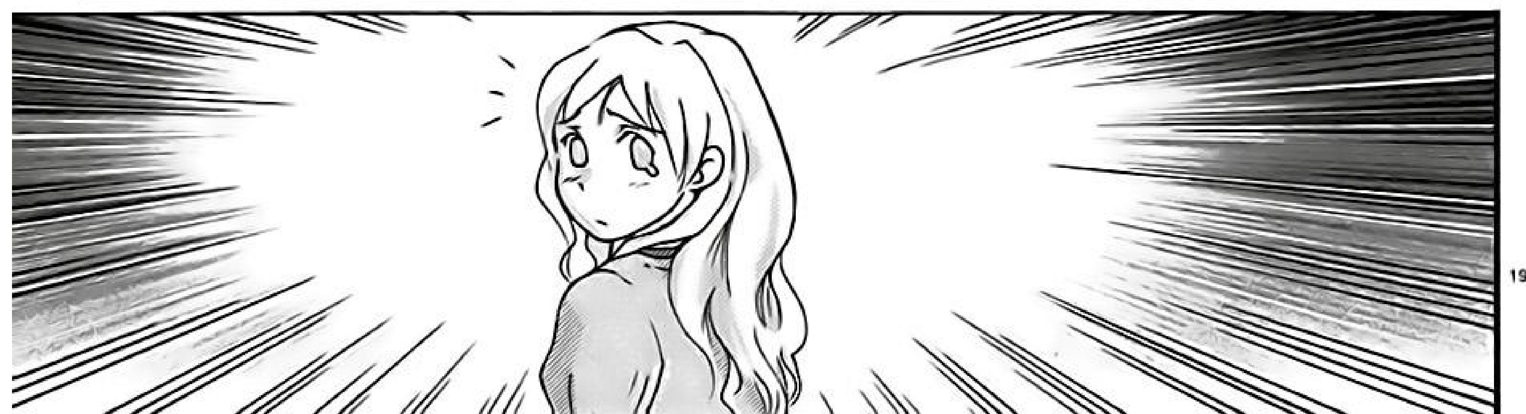

¿Eh? pero...
¿Qué pasa con las compras?


No pasa nada.
¡Ah, Hey!
Entonces espera un ratito, ¡Estoy asustada!
Geez, ¿Que pasara con ella?
17


¡AHHHH!
¡SUMI-CHAN! ¡ESA CHICA!
¡¡ELLA ES LA MODELO DE LA REVISTA!!
Ah.
¡Se está yendo!
ダッ
¡Espera!


¡Kazama! ¡Detente!
Uh.
¡Um!


¡Deten-te!
yo, Uhmm yo...

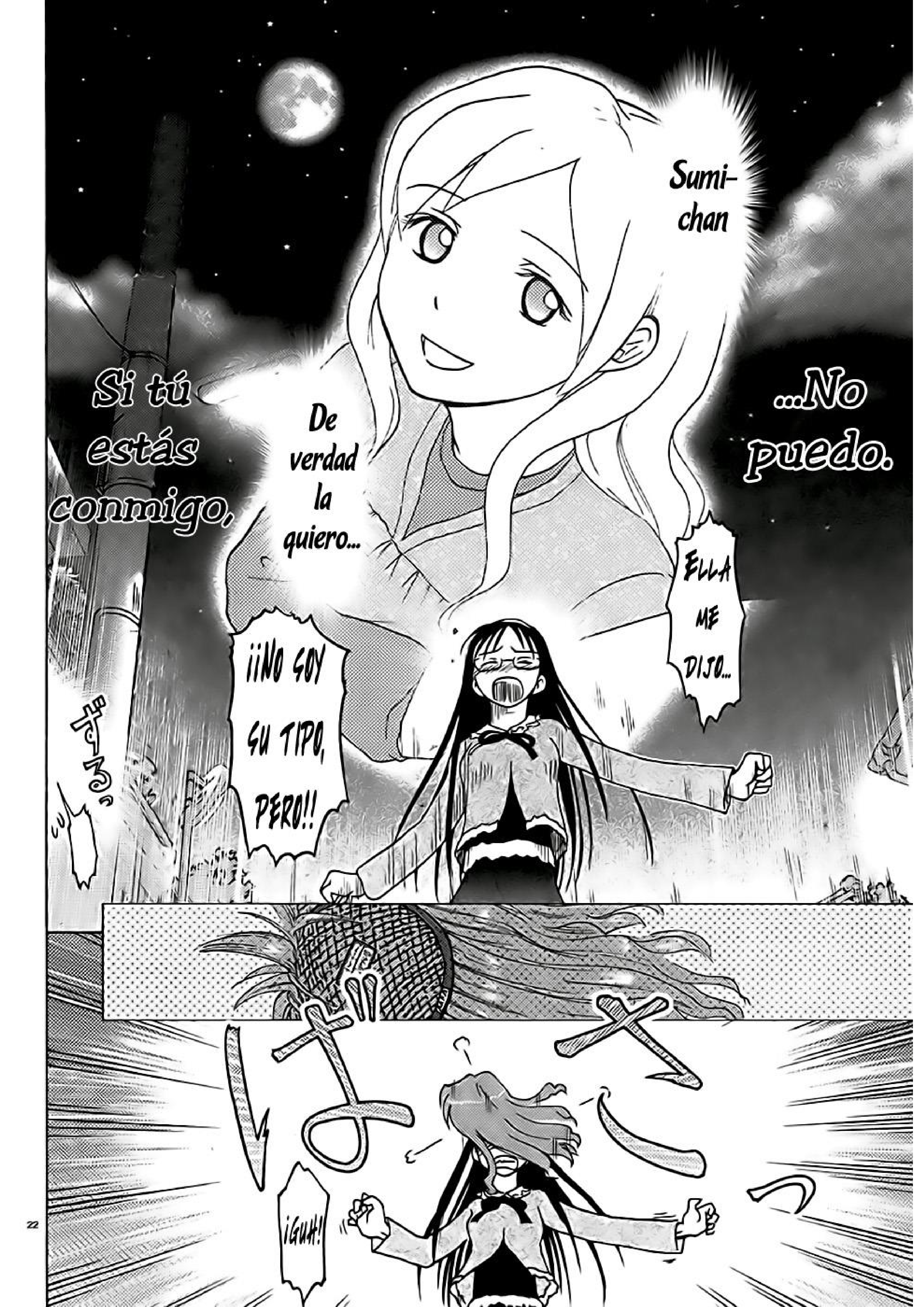
Kyaa





UM,
¡HEY!
20
¡ESPE-RA!
¿Por qué estoy haciendo esto?
UM...
¿Para una tonta como ella?
Ella no es rara ni nada por el estilo, ¿Bien?

Ah, bueno
Ella es un poquito extraña.
Es que solo le gustan las chicas lindas,
Y siempre sentimientos que nunca son correspon-didos, y...

La verdad es,
Me gustaría, poder... hacer algo al respecto, pero...




Sumi-chan
...No puedo.
De verdad la quiero...
Si tú estás conmigo,
Ella me dijo...
¡¡No soy su tipo, pero!!
ずる
¡Guh!


…ずるり
¿... Akemiya ...
...kun?

Yo me enamoré de ti a primera vista, Murasame-san.

Uh...

Pero como ya te había observado, Um...

Me empecé a dar cuenta de que te gustaba Kazama-san...

Oh,

Que observador...





24




¿No soy... lo suficien-temente bueno?
25
Si te dijera que no lo eres, ¿Te podrías dar por vencido?



26

Es verdaderamente amor no correspondido.

Ah, eso es injusto Sumi-chan,

Convirtiéndote en su amiga antes que yo.

26

Un momento ...



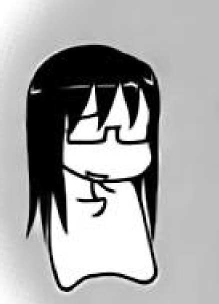
¿Perdí ante un chico?

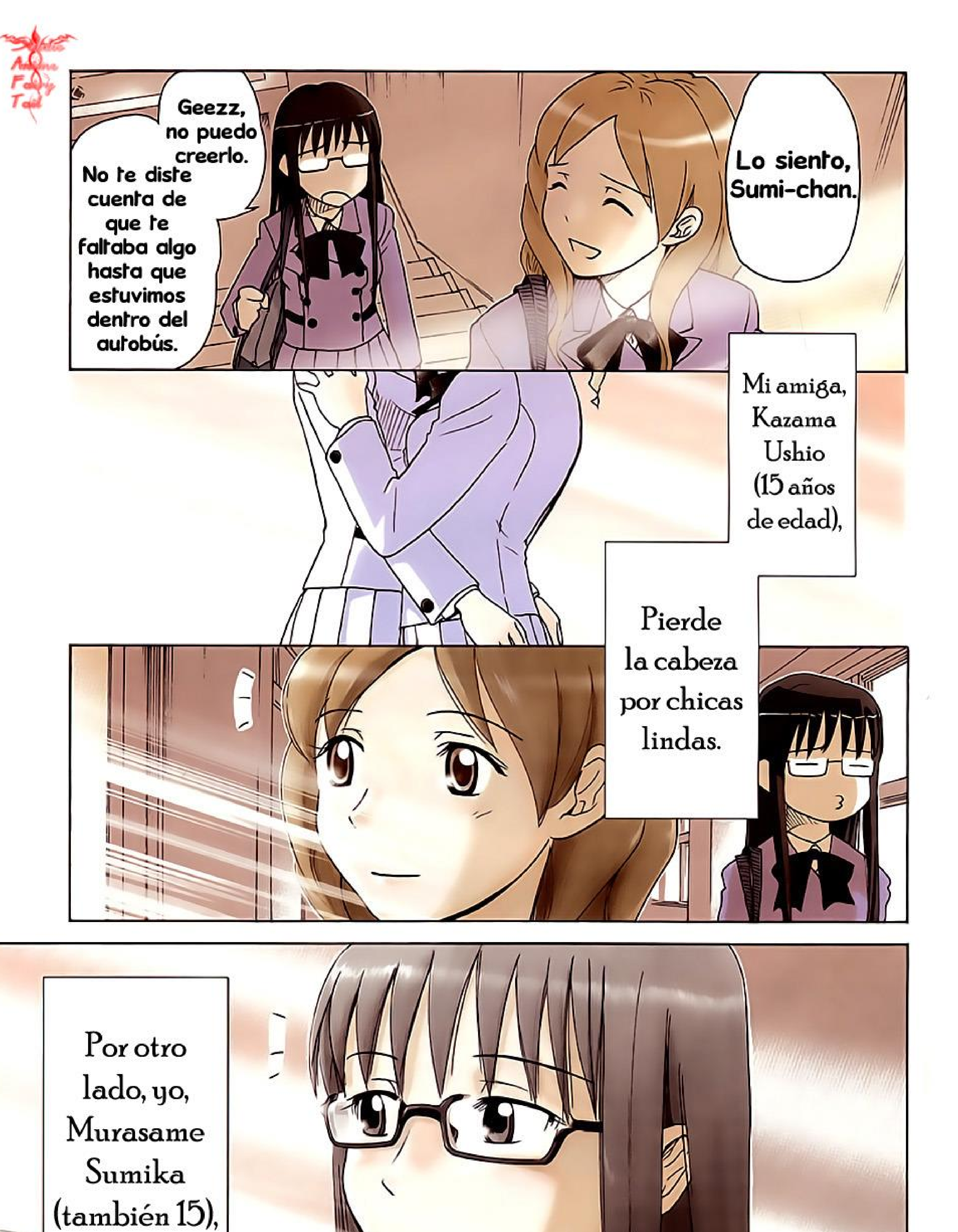
¡¡En términos de lindura!!

FIN ¡No te pierdas el próximo capítulo!

Extra 2


¿Dónde está mi hermano mayor?
Él llego a casa algo temprano.
Manaka, no deberías pasar mucho tiempo jugando con él.
Nota: es Manaka o Masaka
Gracias a dios...
Murasame no...
Dijo que le daba asco...

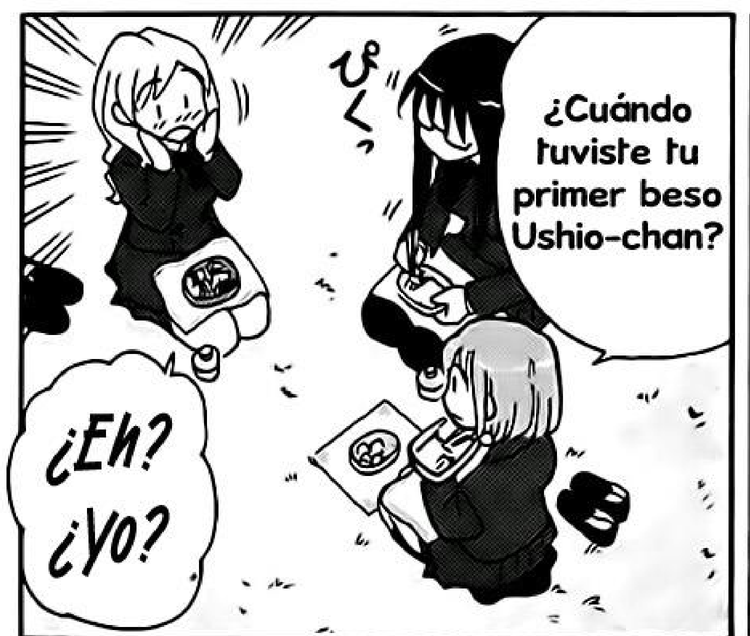


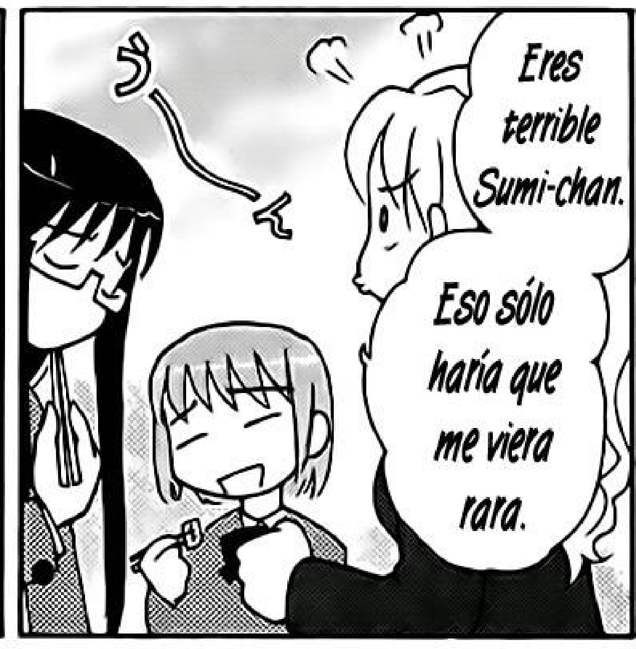


Geezz, no puedo creerlo.
No te diste cuenta de que te faltaba algo hasta que estuvimos dentro del autobús.
Lo siento, Sumi-chan.
Mi amiga, Kazama Ushio (15 años de edad),
Pierde la cabeza por chicas lindas.
Por otro lado, yo, Murasame Sumika (también 15),


Nosotras... fuimos testigos de...
Sus aun torpes pero serios sentimientos... ¿llegará el día en que Ushio acepte los sentimientos de Sumika?
Siempre he tenido
Sentimientos no correspondidos por ella.
ささめきこと
Capítulo 3: Primer Beso


Al día siguiente.
Yo...
También quiero besar a una chica linda...
¿De nuevo con eso?
Bueno, algo así.
Ahh, me pregunto dónde podrá estar.
La dulce belleza que ayudará a desarrollar mi hermosa historia de amor.
¿Qué te parece si subes a un escenario y tocas campanas y tambores para encontrarla?







Por dios, Kiyori-chan, no preguntes cosas extrañas como esa.

Oh si, esa soy yo, Kiyori-chan

Está bien, de cualquier forma tú siempre estás hablando de cosas raras.

Entonces, debe de haber sido una chica, ¿Cierto?

Aún no lo he tenido...

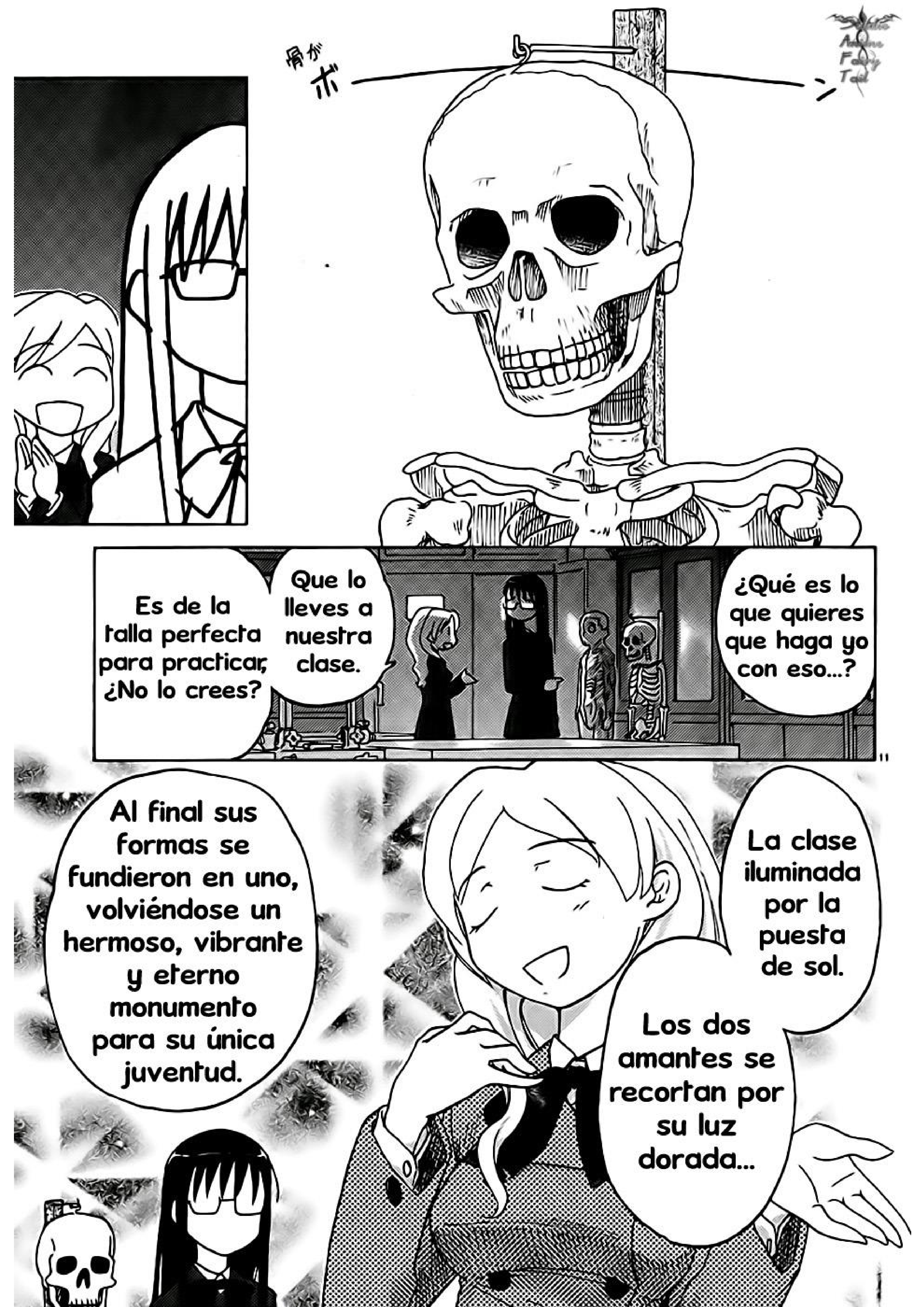

¡¡Ella es muy linda!!
がががががが
¿De verdad? oh...
¡¡Ah, maldi-ción!!
Ese es el por qué me preocupa.
Sólo lo puedes hacer una vez, después de todo, ¿no quisieras tener un buen recuerdo?
Pero me pregunto si metiera la pata cuando el momento llegue.
Ahh, se a lo que te refieres.
Es como cuando estoy tocando en un concierto de música con la banda.
En el Club de instrumentos de viento
Entonces pienso que podría meter la pata también.
Pero bueno al final depende de cuanta práctica hayas tenido...
06
¡Eso es!
¡Practicar! ¡Practicar!
¿Qu... qué?


ばぁ〜ん!
Para prepararme para el futuro,
¡¡Todo lo que tengo que hacer es practicar para mi primer beso!!
Una hora después
¡Oh, no!
¡Si beso a alguien a modo de práctica, terminará siendo mi primer beso!
07
Oh por dios.
¿Cuánto tiempo más ella estará emocionada con respecto a ese tema?
Incluso si...


¿Quiénes eran ellas?
Me pregunto si ellas estarán en nuestra clase...
Algún día yo también...
Lo siento...
08
Yo estaba tan con-centrada en mí...
Fui tan ajena a tus sentimientos, Sumi-chan
Ya no importa, Kazama.
También fue mi culpa por no ser más directa contigo.


Sumi-chan...
Kaza-ma...
もももももも
09
No me importaría, incluso si sólo fuera por práctica...


¡Kazama, detente!
Hey, Hey, Kiyori-chan.
Qué te parece si usas una máscara y...
Lo rechazo cortésmente.
Tienes a Murasame-san para que te ayude.
¡No mucho! Sumi-chan.
Es mucho más alta que yo y por ello es muy difícil que me concentre.
Ah.
Hey, Sumi-chan.
¿Después de la escuela es posible que me prestes la llave del salón de clases?
Bueno siempre y cuando tengas una excusa...
Pero, ¿por qué?
Jeje... Se me ha ocurrido una grandiosa idea.


骨がボーン
¿Qué es lo que quieres que haga yo con eso...?
Que lo lleves a nuestra clase.
Es de la talla perfecta para practicar, ¿No lo crees?
La clase iluminada por la puesta de sol.
Los dos amantes se recortan por su luz dorada...
Al final sus formas se fundieron en uno, volviéndose un hermoso, vibrante y eterno monumento para su única juventud.

¡¿Me estás diciendo que estás de acuerdo con cualquier cosa con tal de que coincidan en la altura?!

No tengo mucho de donde escoger. ¡No es como si pudiera usar otra cosa!

De cualquier forma cerraré mis ojos, ¡Entonces no veo el problema!

En fin, no se nos permite sacarlo de aquí.

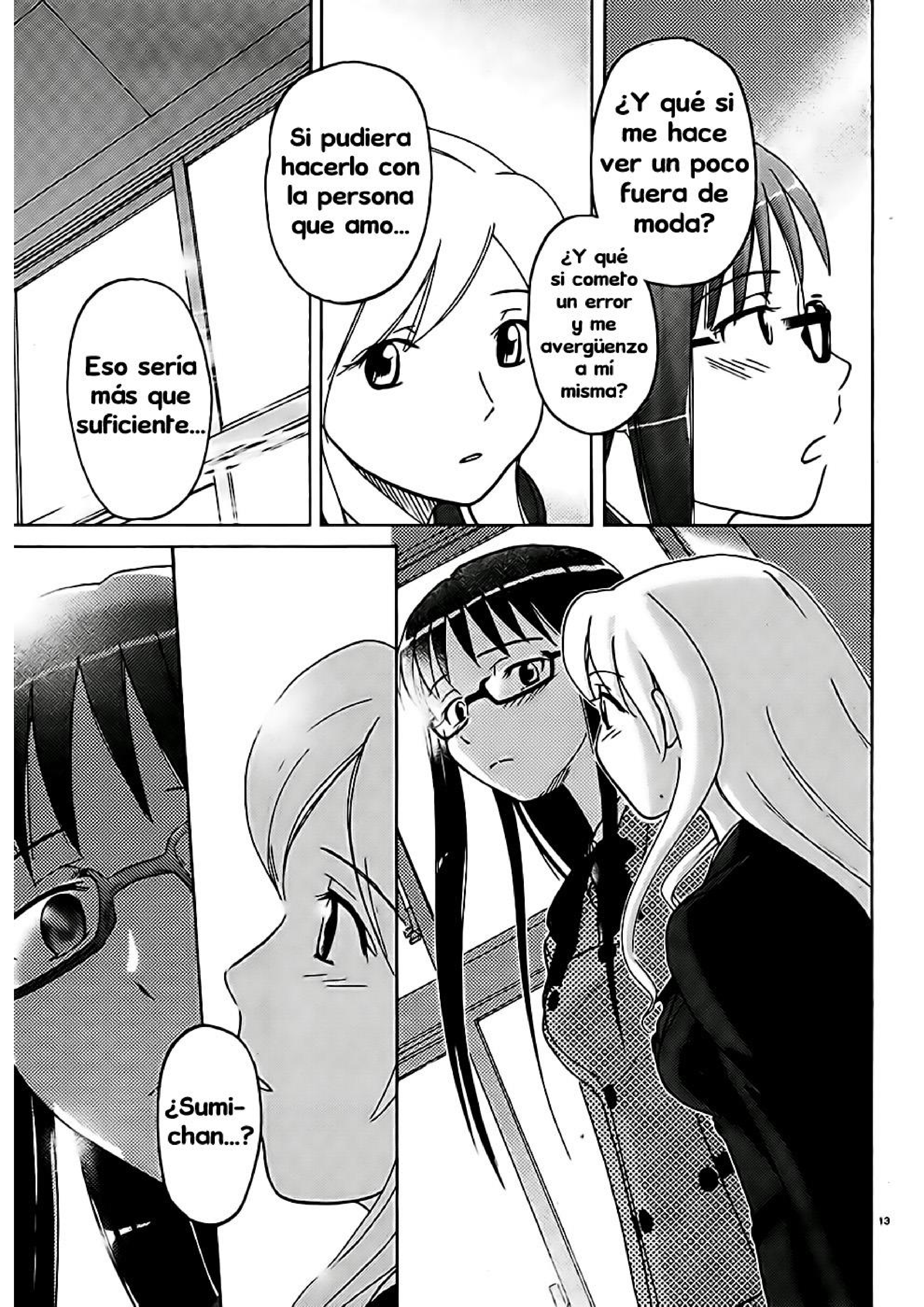
¿Eh?

Si...

Si fuera yo.

El simple hecho de que ese fuera mi primer beso.

Sería suficiente para hacerlo un hermoso y bello recuerdo de vida.


¿Y qué si me hace ver un poco fuera de moda?
¿Y qué si cometo un error y me avergüenzo a mí misma?
Si pudiera hacerlo con la persona que amo...
Eso sería más que suficiente...
¿Sumi-chan...?

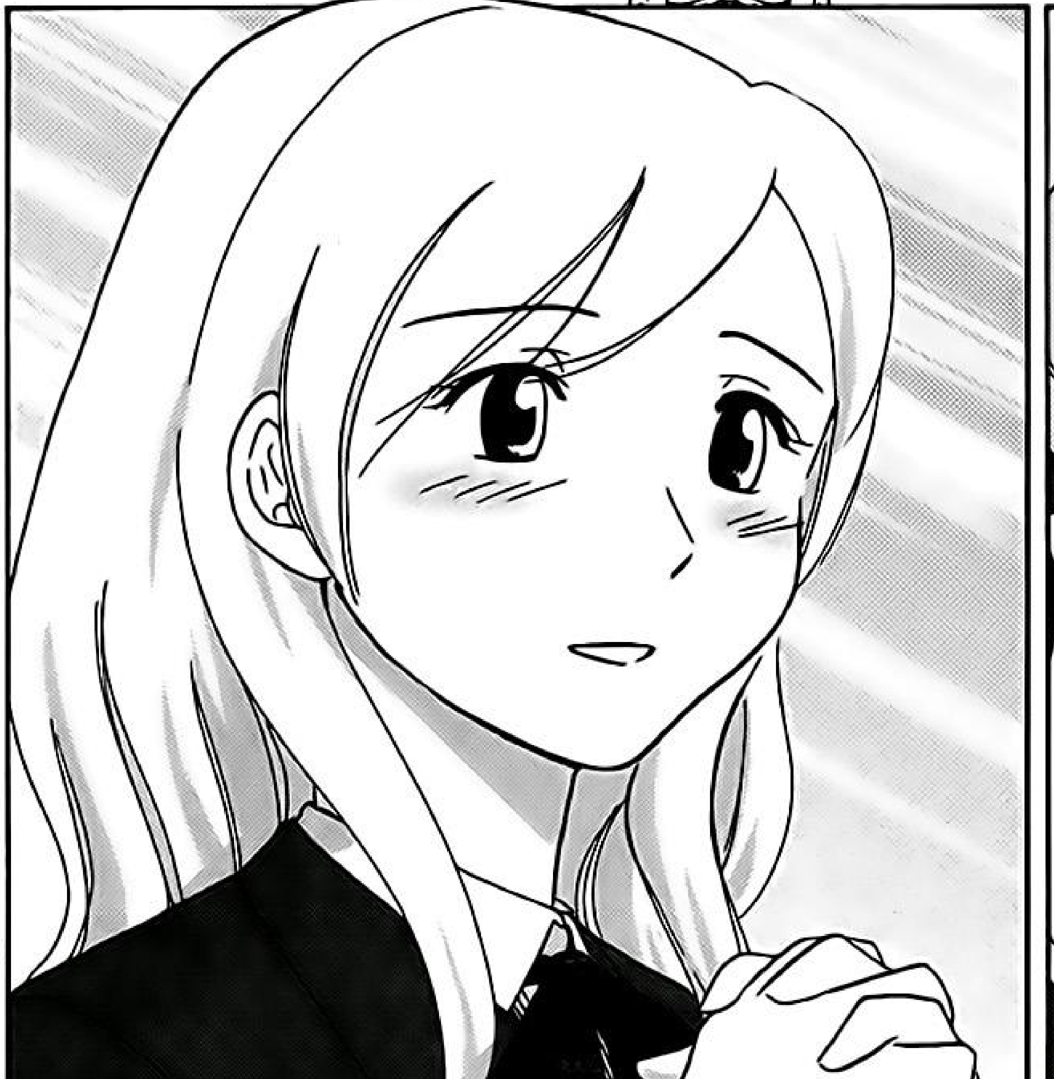




Entiendo.

Ella está de acuerdo con esa cosa, pero no conmigo











Me concentré solo en las artes marciales mientras criaba a mi hija, esperando que algún día ella fuera mi sucesora.

Pero cuando ingreso a la escuela media e inesperadamente me dijo, "No es lindo por eso lo dejo" no tenía la más mínima idea de que sería de nosotros...


¡Buenos días!

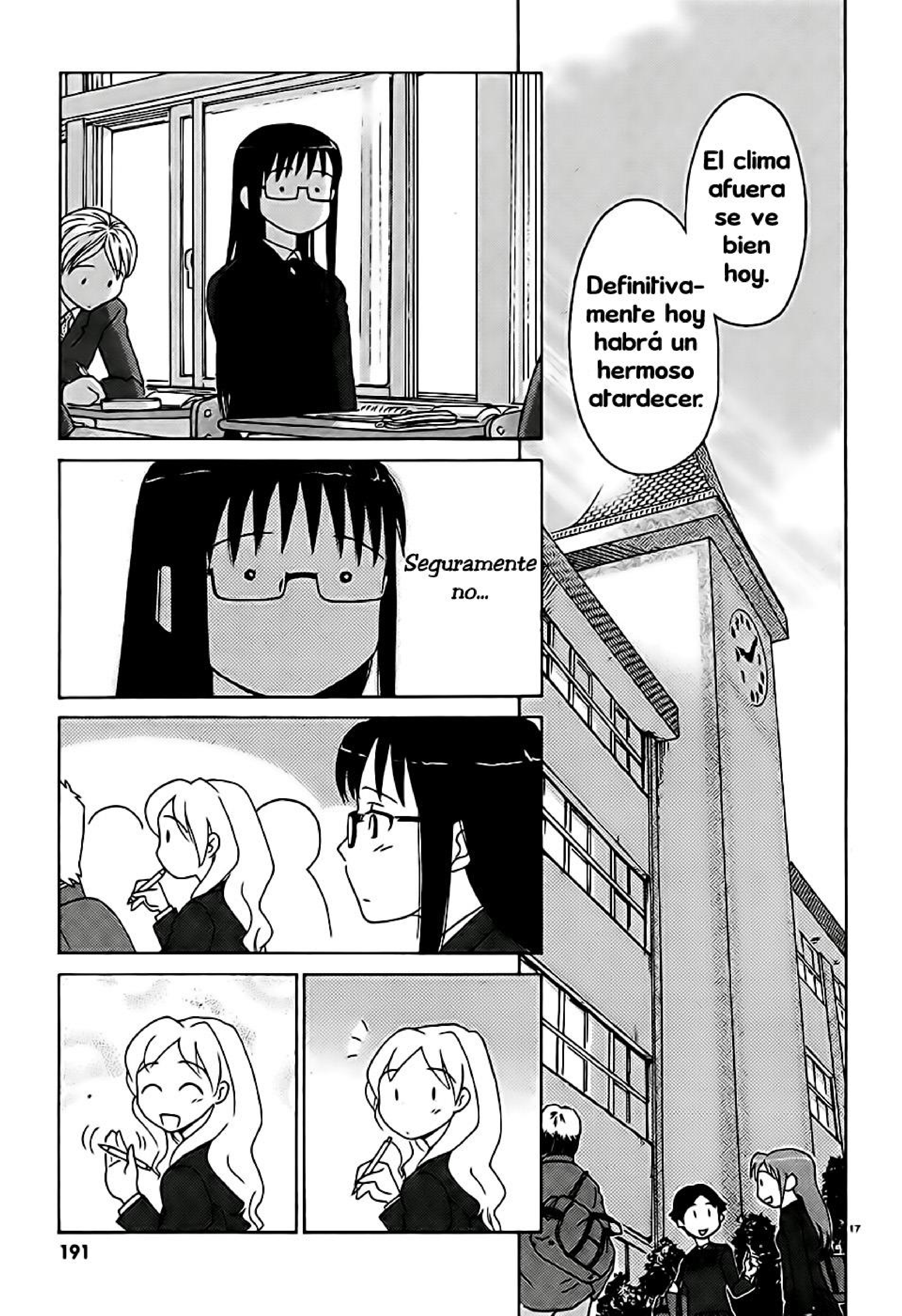

Ah, me siento más calmada.


¡Buenos días Sumi-chan!
Ah, buenos días.


...eh, Sumi-chan.
¿Estás libre después de la escuela?


Bueno, sí...
¡Entonces promete que pasarás ese tiempo conmigo!


Espérame en el salón de clases.
Estaré por ahí alrededor de... las 5:30 más o menos.


El clima afuera se ve bien hoy.
Definitivamente hoy habrá un hermoso atardecer.
Seguramente no...
17

...Seguramente no...

¡Gracias por esperar, Sumi-chan!

Disculpa la demora.

No, no te preocupes...

Me gustas Sumi-chan.

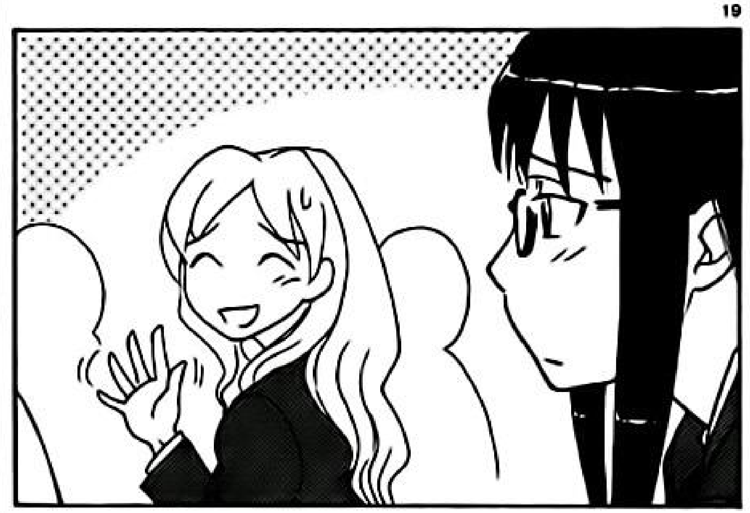
Como yo a ti, Kazama.

¡UWAAAAH!



ざわ…








Después de todo, Kazama...
No piensa en mí de ese modo.
No lo hace mucho y menos...
Me mira de esa manera...
¡Gracias por esperar Sumi-chan!


ホッ
Kazama ...
¡Qué lindo atardecer! Estoy tan alegre.
Casi me da un infarto cuando empezó a nublarse al mediodía.
Lo siento...
Yo me... preocupe mucho por mi misma.
No me di cuenta de tus sentimientos Sumi-chan.

¡¡...Por fin!!

He fallado como amiga. Incluso aunque estábamos siempre juntas.

¡No tenía la más mínima idea de que a ti te gustaba alguien!

Pero finalmente me di cuenta cuando estábamos hablando ayer.

Da lo mejor de ti. ¿bien? ¡Yo estaré siempre ahí para animarte!!

22




¿Qué te parece?
Yo siempre te estoy llevando de aquí para allá...
Ese es él por qué...
Por una vez.
Tengo que tratar de ayudarte.


... Ves,
Ven aquí, Sumi-chan.


... Gracias.
...Lo veía venir incluso en mis sueños.
Mi (casi) primer beso con la chica a la que amo.

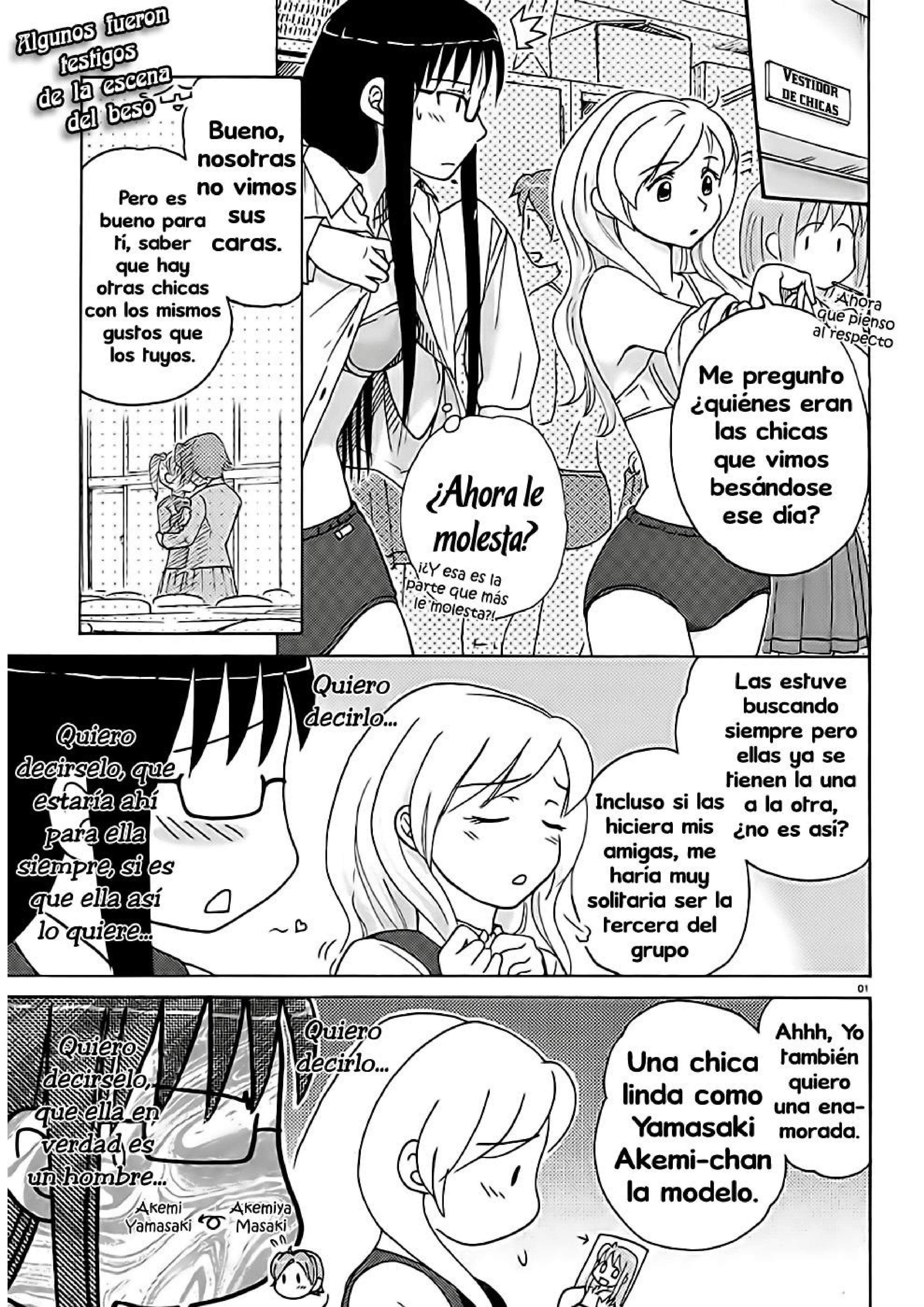

El frio sabor del plástico...
Ellas... fueron testigos.
...Bueno, bueno.
Ellas son iguales a nosotras...
FIN
¡No te pierdas el próximo capítulo!

Extra 3



¡Kazama te estoy diciendo que estás equivocada!
No hay ningún chico por el cual esté interesada.
¿Eh? bueno, después de ser re-chazada tan mal...
Ah, no, sólo hablaba conmigo misma.
Bien, bien, bueno, buenas noches.
せいっ
せやっ
¿Algo le paso a Sumika-san...?
Es difícil de manejar una hija de esa edad.




Algunos fueron testigos de la escena del beso
Bueno, nosotras no vimos sus caras.
Pero es bueno para tí, saber que hay otras chicas con los mismos gustos que los tuyos.
VESTIDOR DE CHICAS
Ahora que pienso al respecto
Me pregunto ¿quiénes eran las chicas que vimos besándose ese día?
¿Ahora le molesta?
¡¿Y esa es la parte que más le molesta?!
Las estuve buscando siempre pero ellas ya se tienen la una a la otra, ¿no es así?
Incluso si las hiciera mis amigas, me haría muy solitaria ser la tercera del grupo
Quiero decirlo...
Quiero decirselo, que estaría ahí para ella siempre, si es que ella así lo quiere...
Ahhh, Yo también quiero una enamorada.
Una chica linda como Yamasaki Akemi-chan la modelo.
Quiero decirlo...
Quiero decirselo, que ella en verdad es un hombre...
Akemi Yamasaki
Akemiya Masaki

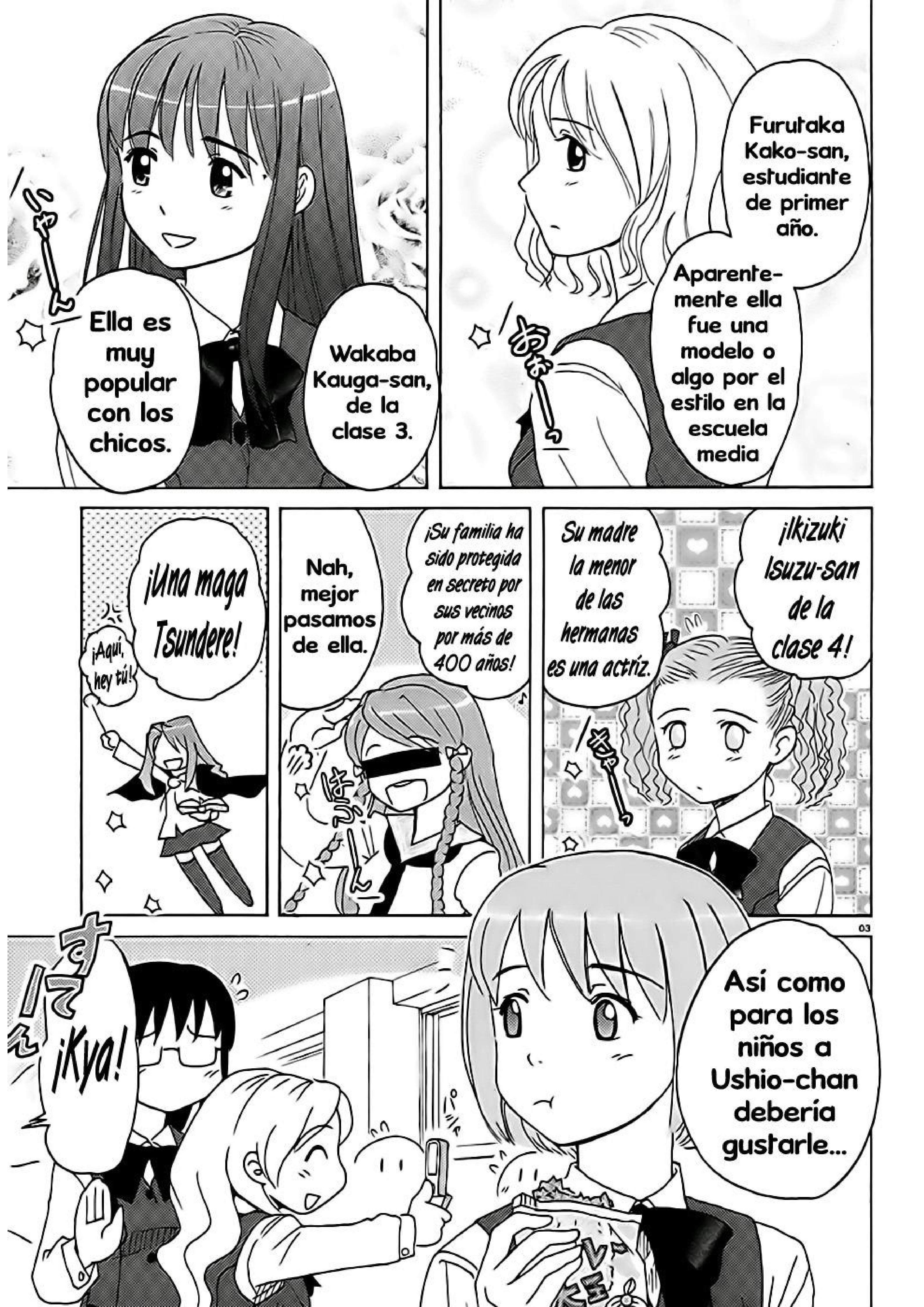
Capítulo 4:

4 + 1

A pesar de los sentimientos de Sumika...
¿Ushio sigue sin darse cuenta?

いけだたかし

ささめきこと


Furutaka Kako-san, estudiante de primer año.
Aparentemente ella fue una modelo o algo por el estilo en la escuela media
Wakaba Kauga-san, de la clase 3.
Ella es muy popular con los chicos.
¡Ikizuki Isuzu-san de la clase 4!
Su madre la menor de las hermanas es una actríz.
¡Su familia ha sido protegida en secreto por sus vecinos por más de 400 años!
Nah, mejor pasamos de ella.
¡Una maga Tsundere!
¡Aquí, hey tú!
03
Así como para los niños a Ushio-chan debería gustarle...
¡Kya!


Owww.
Me caí...
¡Oh no! ¡la princesa Miyako se ha caído!
うおーっ
¡Princesa! estás... ¿estás herida?
Ahh de verdad, Taema Miyako-chan de nuestra clase.
Ella también es muy popular con los chicos.
Ah... de hecho.
Ella definitiva-mente es del tipo de las que quieres proteger.
Estoy envidiosa
04
No deberías hacer eso. Miyako.


Trata de no hacer preocupar a todo el mundo.
Después de todo, ya que eres linda,
Las personas no pueden verte y dejarte sola, sin importar qué.
Tomoe-chan.
ほわわ——
Que deslumbrante invitación hacia el mundo del yuri
Está bien, seré más cuidadosa.
Taema-chan se lleva muy bien con Hachisuka Tomoe-chan.
Sí...
Son ellas dos.
No importa como lo veas
05
¿Ellas siempre fueron tan así de amorosas?
Es mi culpa por sólo prestarle atención a Kazama. No sé mucho de lo que está pasando en nuestro salón de clases
Tomé muchas fotos


Nosotras te vimos ayer.
¿Qué sucede Sumi-chan?
¡Na-nada!
06
...Ellas alcanzaron a vernos también...
¿Eso significa que ellas nos apoyan? pero ni siquiera hicimos algo...
Fue a través de una máscara


Es muy probable que quieran hacer algun pacto con nosotras, pero...
Definitivamente no, Murasame-kun.
Eso lo hace ver como si te estuviera amenazando.
Sí, que ruda.
Tomoe-chan nunca podría hacer algo tan cobarde.
Dis-disculpa.
Pero en ese caso, porque...
Verás.
Nosotras estamos en busca de espíritus afines.
¿Espíritus afines?
¡Exacto!


¡¿Por qué no comenzamos un "Club de Chicas" Murasame-kun?!
¡Club de actividades de chicas, para chicas y acerca de chicas!
¡Un club de chicas para el amor entre chicas, chicas que no tienen otra opción que entrar a una escuela mixta!
¡Nosotras no hablaremos de chicos ni siquiera les daremos una simple mirada!
¡Después de la escuela, sólo seremos nosotras chicas! ¡solo chicas! ¡¡Nosotras pasaremos nuestro tiempo deliciosamente hermoso!
Una pieza de piano, suena como "nocturne"
Um...
¿Hay algún significado en hacer un club para ese tipo de actividades?



No puedo seguir hablando del tema.

Aww. ¿te vas a negar?

Entonces supongo que esparciré esta foto por todo el lugar.

Lo que pasó ayer

パカッ

¡¡AAAAAAHH!!



LA HISTORIA: La protagonista Murasame Sumika es muy buena en los deportes y en lo académico y es muy conocida por ser una estudiante sobresaliente. Pero tiene un secreto que no le puede decir a nadie: el hecho de que está "Apasionadamente enamorada" de una de sus amigas, Kazama Ushio. Aunque Ushio es una chica a la que tambien le gustan las chicas, ella ni se percata de los sentimientos de Sumika...









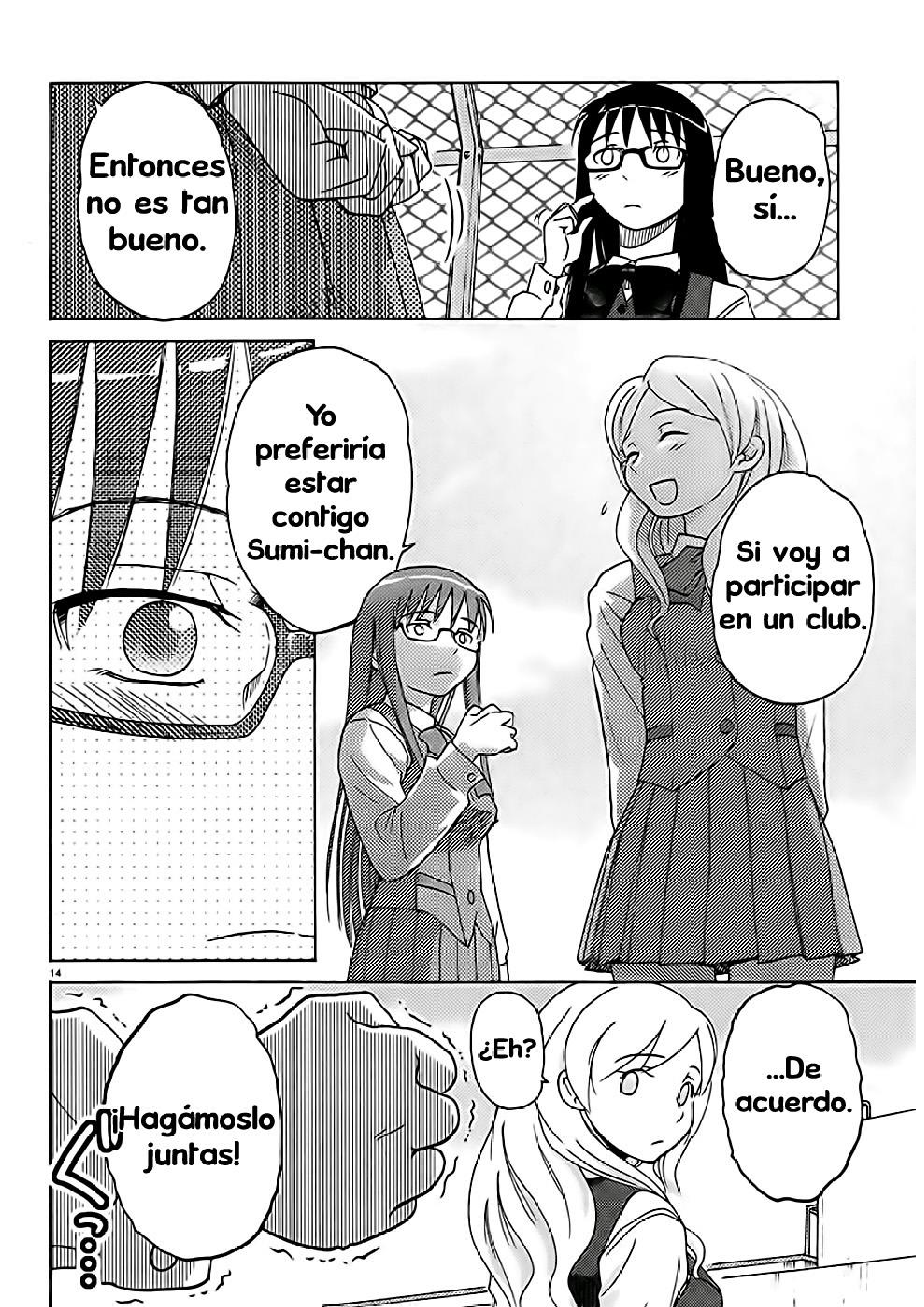
10




¡Imposible...!
¡¿Es tan obvio...?!
Eres inesperadamente tan sencilla.
Del tipo que se derrumba rápido ante la presión
En pocas palabras, tú tienes un amor no correspondido.
Ah, ¡ahí estás Sumi-chan!
Te estaba buscando
¿Qué haces en un lugar como éste?
Ka-kazama.
¡Bienvenida camarada!
¡Luchemos juntas para poder formar nuestro Club de Chicas!
Hey, ¡¡Cuida tus palabras!!


Qué está diciendo, ¿Club de Chicas?
¿?
Sólo ignórala.
Bueno, verás es...
...Y así es como es.
Estaremos esperando una respuesta favorable de parte de las dos.
...Ellas eran las que vimos que se estaban besando...
S...sí.
De todas maneras, que irritantes.
Como si la escuela admitiera algo tan idiota como un "Club de Chicas"...
Ya veo...


¡¡Ya veo!!
Se me ha caído la venda de los ojos.
Por supuesto, ¡un club! si hacemos actividades de un club,
Sólo las chicas que les gusta ese tipo de cosas vendrán a reunirse.
Deberá haber siquiera una chica de entre todas que se enamore de mí.
Ahhh... ¿Qué haré? me pregunto si alguna hermosura se unirá...
Terminó así después de todo...
Ah, pero...
Tú no estás interesada en chicas, Sumi-chan.
Por lo tanto no entrarás a ese club.


Bueno, sí...
Entonces no es tan bueno.
Si voy a participar en un club.
Yo preferiría estar contigo Sumi-chan.
...De acuerdo.
¿Eh?
¡Hagámoslo juntas!
Gooo

¡Vamos a formar este Club de Chicas!

¡Chicas! ¡Me empezarán a gustar ellas! ¡como nunca!

¡Vamos a reunirlas! ¡A todas las chicas lindas de los alrededores!

がしっ

Whoa ¿Sumi-chan?

¡¿Acaso enloqueció?!

...Bien.

Supongo que no vendrá hoy...

15






No me digas que...
¿Yo?
¡EX-PLI-CA-CIÓN!
El vice representante Akemiya Masaki de primer año, clase 2, fue atrapado trabajando como modelo de revista usando vestido.
Peluca incluida
Prestados del club de drama
Sí, diles a las personas elegidas "Me gustas" y fíjate como reaccionan.
Sería algo muy malo si usamos a verdaderos estudiantes para esto.
Seleccio-nadas por Kiyori-chan
E...eso es pedir demasiado.
Además, si ellas descubren quién soy en realidad...
Entonces, ¿Te unirás al club?
Si no le diré a todos tu secreto
Bien, empecemos una vez con esto.
Furutaka Kako-san una nueva de la clase 1.


Nota del Editor: Que linda a pesar de que es un chico......
¡¿Qué estoy diciendo?!
...Um.
¿Podría ...
Hablar contigo un minuto?
17
¿Quién es ella?
Seguro... ¿qué sucede?
Uh... um...
Qué linda
がばーっ
Me gustas.
Por favor sal conmigo.
¿Eh? ¡Es-espera un segundo!
1er año, clase 1, Furutaka Kako.....X


¿Tú eres la que me envió esta carta?
Sí...
Disculpa. ¿Nos conocemos de algún lado?
No... esta es la primera vez.
...Pero yo...
Yo siempre...
Te he anhelado muy dentro en mi corazón.
18
Por favor, ¡por favor!
Por favor déjame llamarte Onee-sama.
Además tenemos la misma edad
Eh, ¡¿Ehhhh?!
なんじゃそりゃあ！
1er año, clase 3, Wakaba Kasuga.... X
Akemiya-kun es muy buen actor.
A mi no me gustan esa clase de cosas.
Está totalmente metido en su papel


La maga Tsundere X
Fuego mágico


La chica cuya familia fue protegida por 400 años...X


1er año, clase 4, Akisuki Isuzu....X
Por favor conviértete en mi hermana pequeña
キャー


Verdaderamente no hay muchas de ellas por allí...
Ya pasamos por todas aquellas que fueron recomendadas por Kiyori-chan
...Um,
Esto es verdaderamente humillante para mí, ¿sabes?
Soy un chico que le dice a las chicas "Me gustas" y ellas me tratan como a un pervertido y esas cosas


Capaz te está faltando una chispa extra.
Probemos con la peluca que tu siempre sueles usar cuando estás modelando.
がぽっ


Ahora, veamos...
Vamos por otra chica linda que se vea como las del tipo de Kazama...
Por favor vuelve pronto

19


Espera aquí.
Iré a escoger a una persona más.


Pero ¿qué debería hacer?
Si hubiera una chica como esa, y ella y Kazama se enamoraran...

...Incluso en ese momento,
Mientras haga a Kazama feliz, yo trataría...
Aplastada
Kyaaa
Nah.
¡No pienses en ello!
あっさり
Como sea, voy a escoger a alguien al azar.
Um, ¡hey!
...Oh. es Kiyori-chan.
Apesar de que estoy en un apuro
¿Huh? Murasame-san.
Ushio-chan te estaba buscando hace rato.
ポン

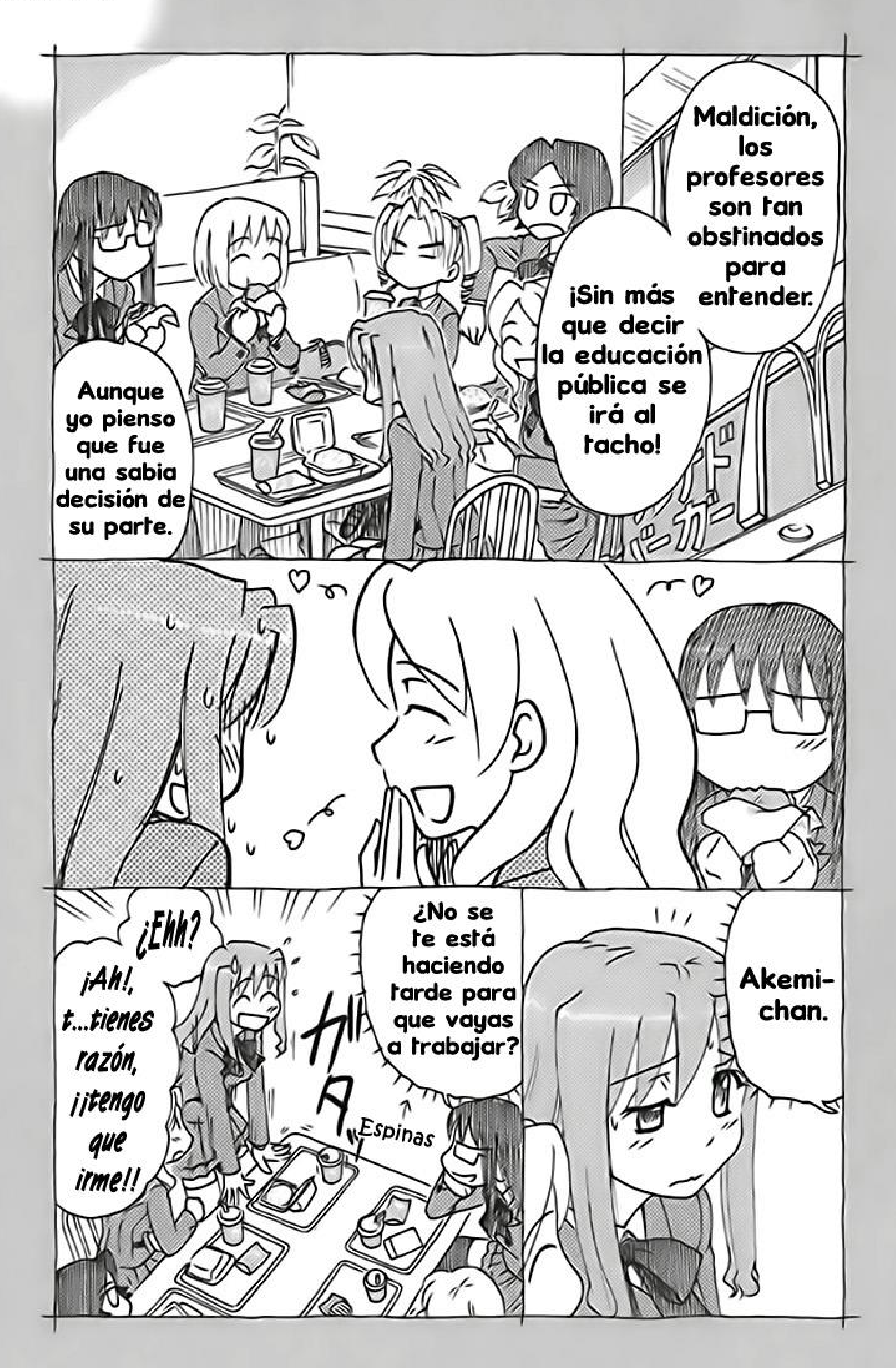

Le dije, que te había visto cerca de la casa verde, pero...
Oh...
No.


ザ
Por allá está...
ア
¡Y entonces!


¡Murasame Sumika!
¡Kazama Ushio!
¡Tamae Miyako!
¡Hachi-suka Tomoe!
¡Y Yamasaki Akemi, la estudiante transferida!
Afortunada-mente, ya somos cinco de nosotras aquí.
Hemos reunido las suficientes personas para fundar nuestro ¡"Club de Chicas"!
Se ve divertido
Es-pec-ta-dor→

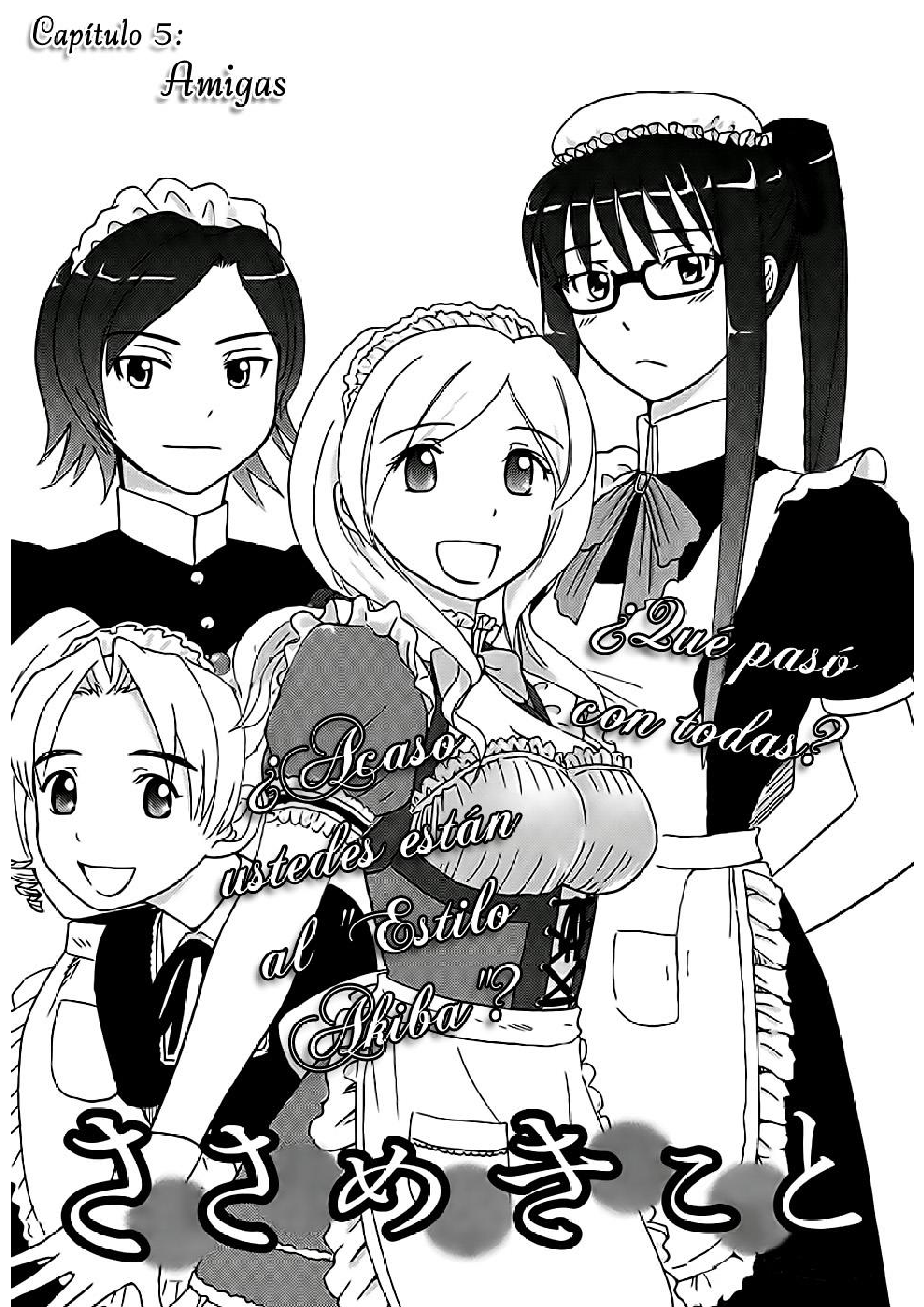

¡Excepto que yo so-so-soy un chico!
¡¿Club de Chicas dijiste?!
Está bien, siempre y cuando las otras tres no lo descubran.
Inscríbete como Akemiya-kun en la petición.
Vamos a empezar con las aplicaciones para formar una asociacion de aficionados.
¡Este sera nuestro primer paso para ser reconocidos como un club oficial!
パチパチパチパチパチパチ
Fuimos rechazadas.
¿Pero qué rayos estaban pensando?
Tú lo dijiste.
FIN
¡No te pierdas el próximo capítulo!

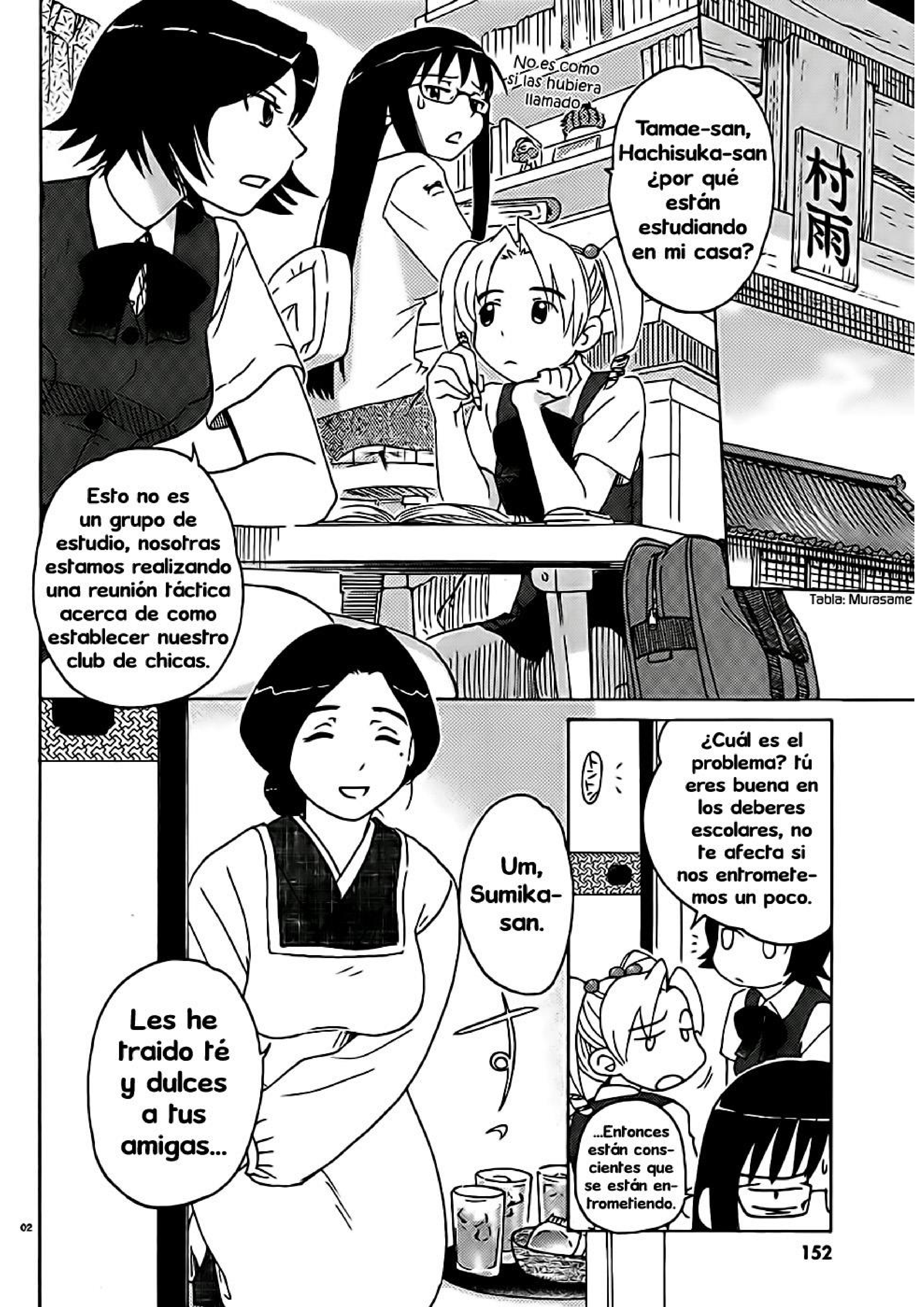
Extra 4



Maldición, los profesores son tan obstinados para entender.
¡Sin más que decir la educación pública se irá al tacho!
Aunque yo pienso que fue una sabia decisión de su parte.
Akemi-chan.
¿No se te está haciendo tarde para que vayas a trabajar?
Espinas
¿Ehh?
¡Ah!, t...tienes razón, ¡¡tengo que irme!!




Capítulo 5:
Amigas
¿Qué pasó con todas?
¿Acaso ustedes están al "Estilo Akiba"?
ささめきこと


Tamae-san, Hachisuka-san ¿por qué están estudiando en mi casa?
No es como si las hubiera llamado
Esto no es un grupo de estudio, nosotras estamos realizando una reunión táctica acerca de como establecer nuestro club de chicas.
Tabla: Murasame
村雨
¿Cuál es el problema? tú eres buena en los deberes escolares, no te afecta si nos entrometemos un poco.
Um, Sumika-san.
Les he traido té y dulces a tus amigas...
...Entonces están conscientes que se están entrometiendo.


Gracias, Noe-san
¿Es usted la madre de Murasame-kun?
Aquí vamos
Ella es nuestra ama de llaves.
Sasumi Noe-san
Gracias por pasar tiempo con Sumika-san.
Yo soy Hachisuka Tamae.
Yo soy Tamae Miyako.
Yo he sido como una madre para Sumika-san desde que ella era muy pequeña...
Yo la amamanté, le cambié los pañales y la cuidé como si fuera mi hija.
Como resultado incluso ahora hay momentos en los que no puede dormir a menos que la deje dormir conmigo...
No, eso no es cierto.
De hecho, tú sólo has estado con nosotros por tres años.
¿Oh? pero tengo fotografías que lo prueban.
Son falsas.
Eso no prueba nada
Me llevo prestado tu diccionario.


Hey,¡no estén rebuscando en el escritorio de otra persona sin su permiso!
Como sea, somos amigas...
¡¿Desde cuándo?!
Fuaah fuaah haah hehe hah fuuhehan fuhahahaehfun
¡No se coman todos mis dulces!
04
¿Una sesión de estudio en mi casa?
Por alguna razón parece que Murasame-kun no nos quiere en su casa.
...Mira quién habla.
1-2
No hay problema, pero nuestra casa es muy pequeña, ¿sabes?
Además, ustedes no saben como es la situación familiar de Kazama.
¿De verdad está bien, kazama?
Sí, está bien.
Pero con el trabajo de tu hermano y todo eso...
Más importante Sumi-chan.



Akemi-chan no está aquí.
¡E incluso cuando le pregunté a nuestro profesor al respecto, me dijo que no había ninguna estudiante transferida!
Ella podría estar inesperadamente muy cerca.
ビクゥ
...De vuelta a la historia principal
Otro complejo de departamentos viejos, huh.
ガチャッ
Siéntanse libres de entrar.
Con su permiso.
05
¿Qué es esto? está repleto de libros.
Sí, aunque todos ellos le pertenecen a mi hermano mayor.
Ahora que lo pienso, tú estás en el comite de biblioteca, ¿cierto?


Me sorprende que tus padres no digan nada al respecto.
おっと
Nuestros padres...
バン
No están aquí...

06


Imposible, ¡¿por qué?!
着がえ中
バタン!
¿Están muertos? ¿Fue en un accidente?
¡Miyako!


¡Deberiamos empezar por encontrar a un profesor para que sea nuestro asesor del club!
¡Incorregible!
Me retracto de lo que dije antes.


Hmmm...
Ella no es tan inmadura después de todo.
He cambiado mi opinión de ella


...De todas formas, ¿no tienes tu propio cuarto?
¿Usas tu mesa del comedor como tu escritorio para las tareas en estos tiempos? ya no estás en la escuela elemental.
...Técnicamente si tengo mi dormitorio.
みっしり
Es del tamaño del rastro de un animal
Geez, sólo tiralos lejos
¿Podemos llamar a una tienda de libros usados y decirles que se lleven todos ellos?
Tú eres igualita a tu hermano.
La mitad de ellos son míos.
07
Está foto...
Se-la-tomó durante la seremonia de apertura de la escuela.
Está muy cerca las palabras del letrero no se verán
Así como yo, Kazama siempre lo pone en un lugar de donde lo pueda ver

¡Ohh! mira aquí, ¡una foto!
Le voy a dibujar una barba encima
¡¡Alto ahí!!
Ah, ¿hermano?
Sí, tengo algunas amigas en este momento.
¿Cena a las 7:00? entendido.

08

¿Tu hermano está camino a casa?
Sip, quédense cuanto quieran chicas.
Yo necesito tener la cena lista.








¿Te apetece algo de cenar? ¿Qué tal un baño?
O ¿me quieres a mí?
Ahh maldición.
Me pregunto si habrá alguna forma para que dos chicas se casen.
むっはー
Ya veo. Eso explica la mirada asechadora que por momentos aparece en tus ojos.
¡¡No te entrometas en las fantasías de otros!!
¡Hey!
Las dos necesitan estudiar apropiadamente.
¡¿Q...Qué es lo que estás usando?!
Verás, mi delantal está en la lavanderia en estos momentos.
Envidiosa


Pero esto no es la clase de cosas que tu encontrarías en cualquier casa.
Mi hermano las consiguió en el trabajo.
Tenemos varias de estos de diferentes modelos y tamaños.
¿Qué clase de trabajo hace su hermano?
El escribe para revistas o algo parecido
Ah, también hay uno de tu talla Sumi-chan. ¿te lo traigo?
Tus amigas más altas también pueden usarlas.
N...no, yo...
175cm
Jajaja.
Apuesto a que no cocinas.
Por supuesto, parece como si cosas de niñas...
Serían un poquito imposibles para ti, Murasame-san.
...Digo lo mismo. Tú mejor aporte es tu feminismo.
Pero de seguro, ¿Tú no eres del tipo que le deja todo a su compañera?
ズズズズ
ゴゴゴゴ


Ellas compraron demás
¿Cuáles son las reglas?
La que cocine lo mejor en 30 minutos es la ganadora.
¿Quiénes nos juzgarán?
¡Nuestras compañeras lo probarán con los ojos vendados!
¡El perdedor se tiene que convertir en el perro del ganador!
¡Ja! No trates de influenciarme con lágrimas ¿bien?!
No están ayudando
Uh, uh, cena.
Ahora es nuestra batalla.


Nota del Editor. ¿Cómo supo que era Sumika?
Oh, dios mío.
Esa es la casa de kazam...
Fufu...
De seguro Sumika-san estará cocinando.
Tú de verdad eres mala cuando se trata de hacer cosas de chicas.
Aunque eso es lo que te hace linda
...Me pregunto quien inventó la clase de comida que explota cuando te equivocas.
...¿No fuiste tú?
Tú también estás al mismo nivel miyako.
¡El... el mío no estuvo tan malo!


Lo siento kazama, tus libros se...
どろーん
No te preocupes a mi hermano no le importará siempre y cuando aun pueda leerlos.
Pero si los dejamos así conseguirás que se llenen de moho.
Ah.
Nuestra foto.
Pero si que compraron mucho.
¿Qué es lo que pensaban preparar?
¡Ya sé!
¡¿Por qué no se quedan todas aquí para cenar?!
Nosotras tenemos toda esta comida.
Y Sumi-chan y Miyako-chan nos pueden ayudar con tareas simples, ¿cierto?
Nosotras cocinaremos juntas y cenaremos juntas.
¡Estoy segura de que será divertido y muy delicioso!


Me...me voy a casa.
¡¿Sumi-chan?!
¡¿Ehh?! no quiero perder el tiempo con pescados y esas cosas.
...Puede que tengas razón.
Escabulléndose
14
Me dejé llevar completamente y traté de hacer cosas con las que no estoy familiarizada...
...Estoy tan avergonzada
Qué pasa, porque tan de repente.
Está bien, ¡Yo te voy a enseñar como hacer las cosas que no sabes!
Hey, Sumi-chan.
NO IMPORTA LOS QUE LOS LUJOSOS ESTUDIOSOS DIGAN AL RESPECTO, TÚ DEBES AFRONTARLO Y TOMAR MEDIDAS AL RESPECTO... TARDE O TEMPRANO.
...TÚ NO PUEDES ESCAPAR DE LAS COSAS DE CHICAS...
GEEZ, ¡SUMI-CHAN!
¡El feminismo no tiene nada que ver con esto!
¡¿Ka... Ka... Kaza-ma?!
Nota del Editor: O.O se diría que es una experta en la cocina por como maneja los cubiertos


Yo no lo voy a hacer, nunca me voy a casar.
¿Puedes venir un momento kazama-kun?
¡No digas esa clase de niñerias!
やーん
ゴニョゴニョ
...decirle a Sumi-chan.
Yo...
Yo quiero probar tu comida Sumi-chan.
¡Déjamelo a mí!
Así sea Yu... o Aji... haré que ellos me aclamen con alabanzas.
Llama a mi esposa
Qué delicioso
Buen trabajo


Ya veo, eres débil frente a personas que se ven mimadas e indefensas. Sumi-chan.
Qué varonil de tu parte
¡No se pegan al cuchillo de cocina!
Miren aquí, los vegetales que has cortado están...
Mis disculpas Murasame-san.
Parece que hubiera tenido el efecto contrario
Ouch.
¡¿Te cortaste?!
Es...estoy bien, es sólo un rasguño.
もた
ふたた
No, muéstramelo.
Ah, se ve que estás sangrando...
Ka...
ちゅ…
Kazama...


しみる


...Definitiva-mente estás imaginándote cosas entre lineas.
¡¡Te lo repito, no te metas en las fantasías de otras personas!!
じゃーっ
¡Vamos enjuagate!

17


Rínng
北梅枝駅
Rínng


¿Hola?
Gracias por todo.


Sí, Ya estoy de regreso de mi búsqueda de información para mi trabajo principal.
¿Eh? Nah, Sigue siendo mi principal trabajo en términos de los ingresos.

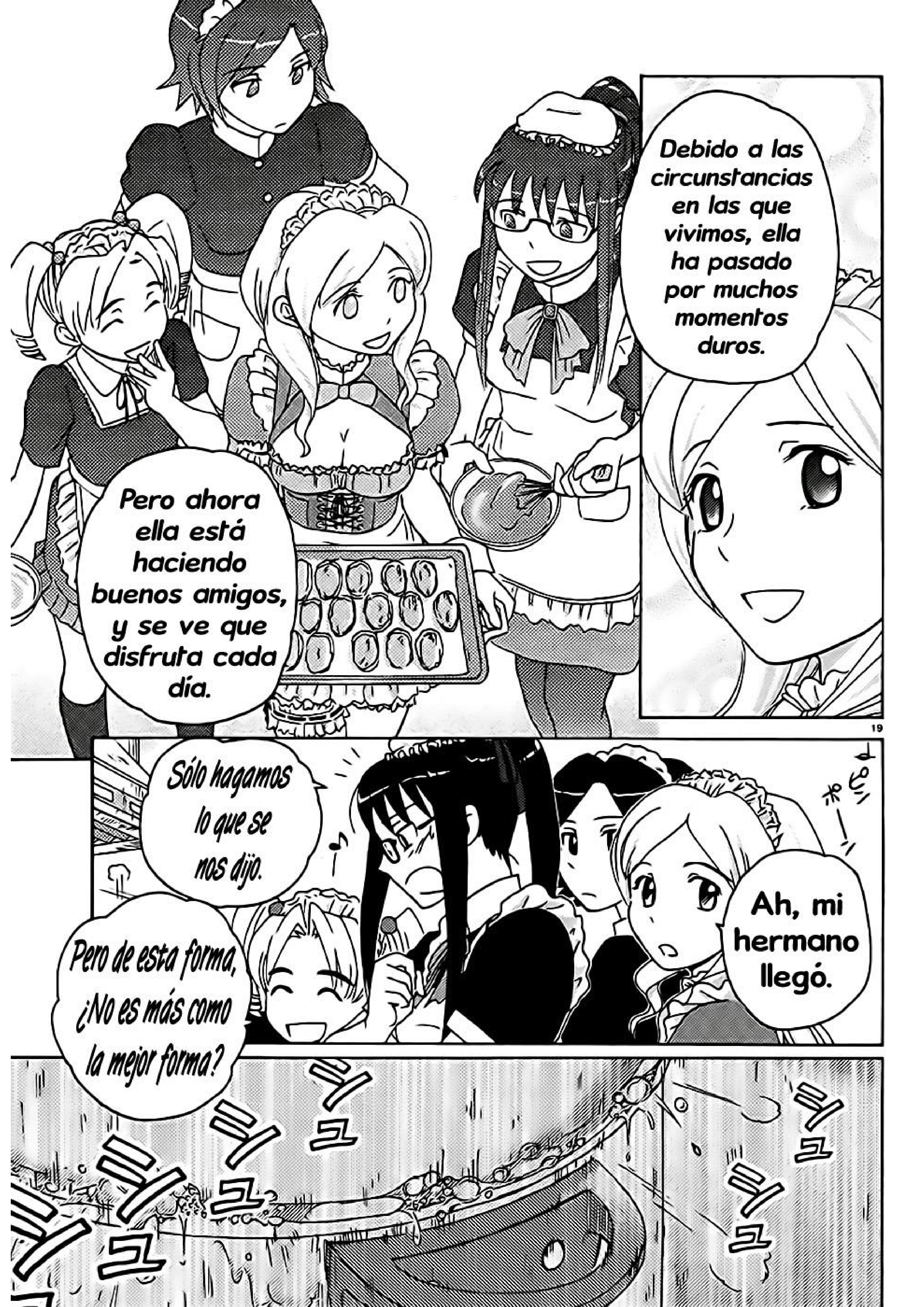


¿Mi hermanita? a ella le va muy bien.

18

En estos días, los estudiantes de preparatoria están ocupados en todo tipo de cosas, pero ella hace un estupéndo trabajo haciéndose cargo de las cosas de la casa también.

Más que nada, verla esforzarse muy duro es lo que me da fuerzas a mi también.


Debido a las circunstancias en las que vivimos, ella ha pasado por muchos momentos duros.
Pero ahora ella está haciendo buenos amigos, y se ve que disfruta cada día.
19
ポン
Ah, mi hermano llegó.
Sólo hagamos lo que se nos dijo.
Pero de esta forma, ¿No es más como la mejor forma?
ジュ
ジュ
ジュ
ジュ
ジュ
ジュ


...Nah, estoy feliz.
Cuando me dijiste que habías traído amigas a la casa, al momento pensé que esa chica estaría también, y compré mucho más de lo normal.
...Estoy avergozada.
でろーん


Terminé las actividades de mi club, y me decidí a venir
Demasiado tarde

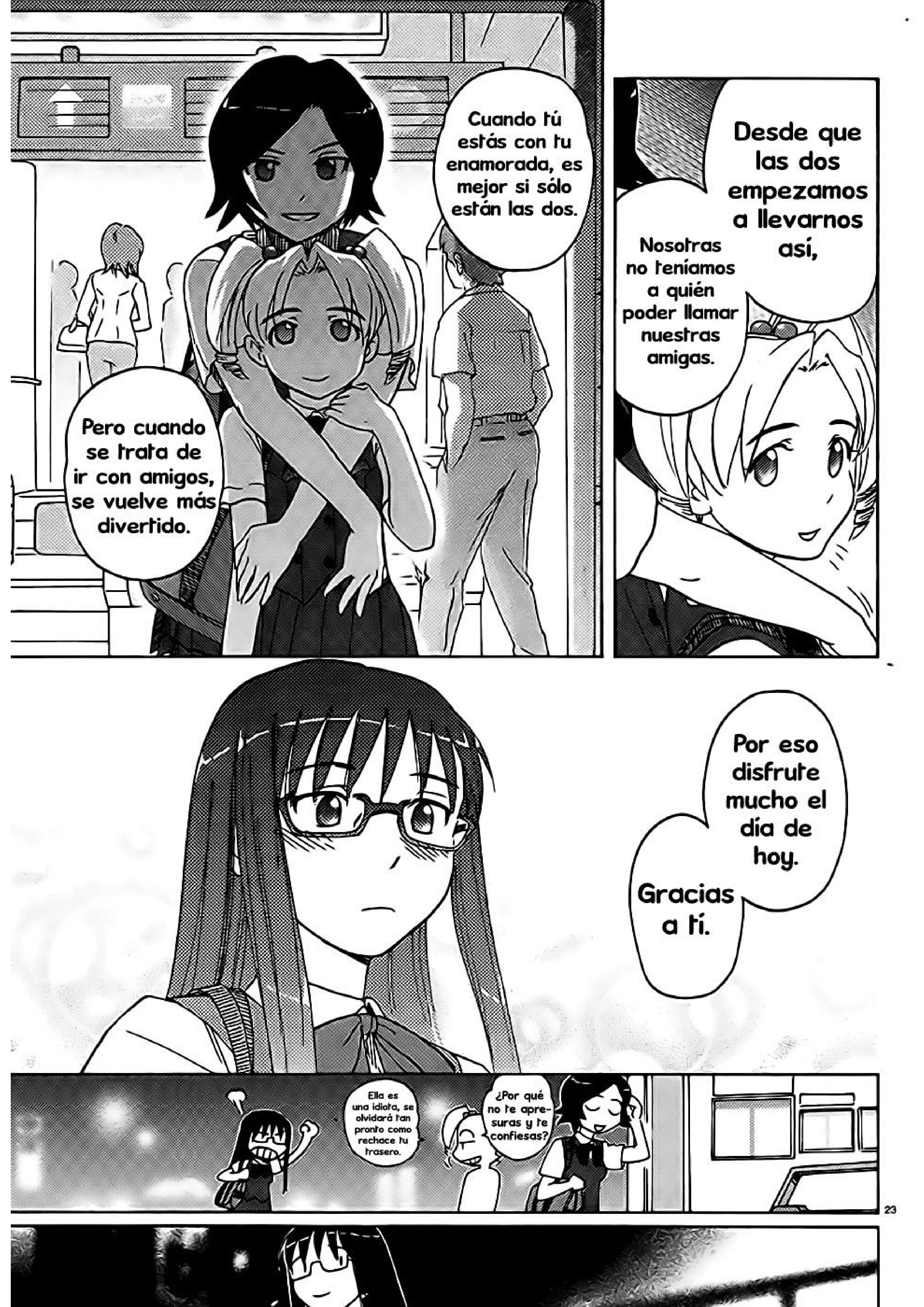

Que lindo, todas ustedes cocinando juntas.
Debería no haber ido hoy al club y venir con ustedes.
No es como si hubiéramos tenido éxito en algo
Toriori-kun, ¿Acaso eres buena cocinando?


¡Soy sorpren-dente!
Pero, comiendo
No deberías dejar de lado la parte importante de la oración.


Nos vemos mañana
Tanta ge-nerosidad es justa-mente...
Lo que estaba esperando del hermano mayor de Kazama-kun.

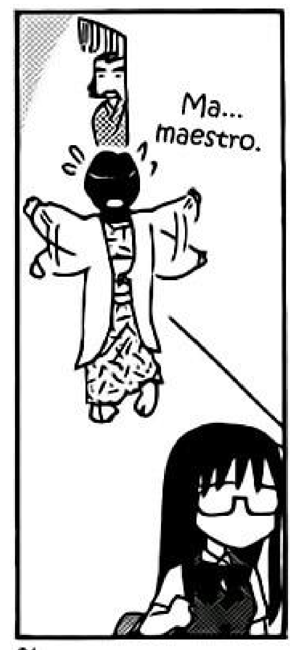

Quizás debería pedirle a Noe-san que me enseñe en la casa.
Sí, tú estás en un nivel muy bajo en este momento, en muchos aspectos.
No lo digas.
Veo que se llevan muy bien.
¡No!


Las veo luego chicas.
Entrando al tren
La invitaria a unirse al club de chicas si tan solo no estuviera en el club de flauta.
¿Aún no te has dado por vencida en eso?
Aunque a Kiyori-chan no le gustan las chicas
Sea como sea estámos en un club.
Nosotras podemos seguir saliendo nor-malmente, así como hoy.
La preparatoria se trata de estar en clubes
Ah, sí, sí.
...Estoy muy agradecida contigo.

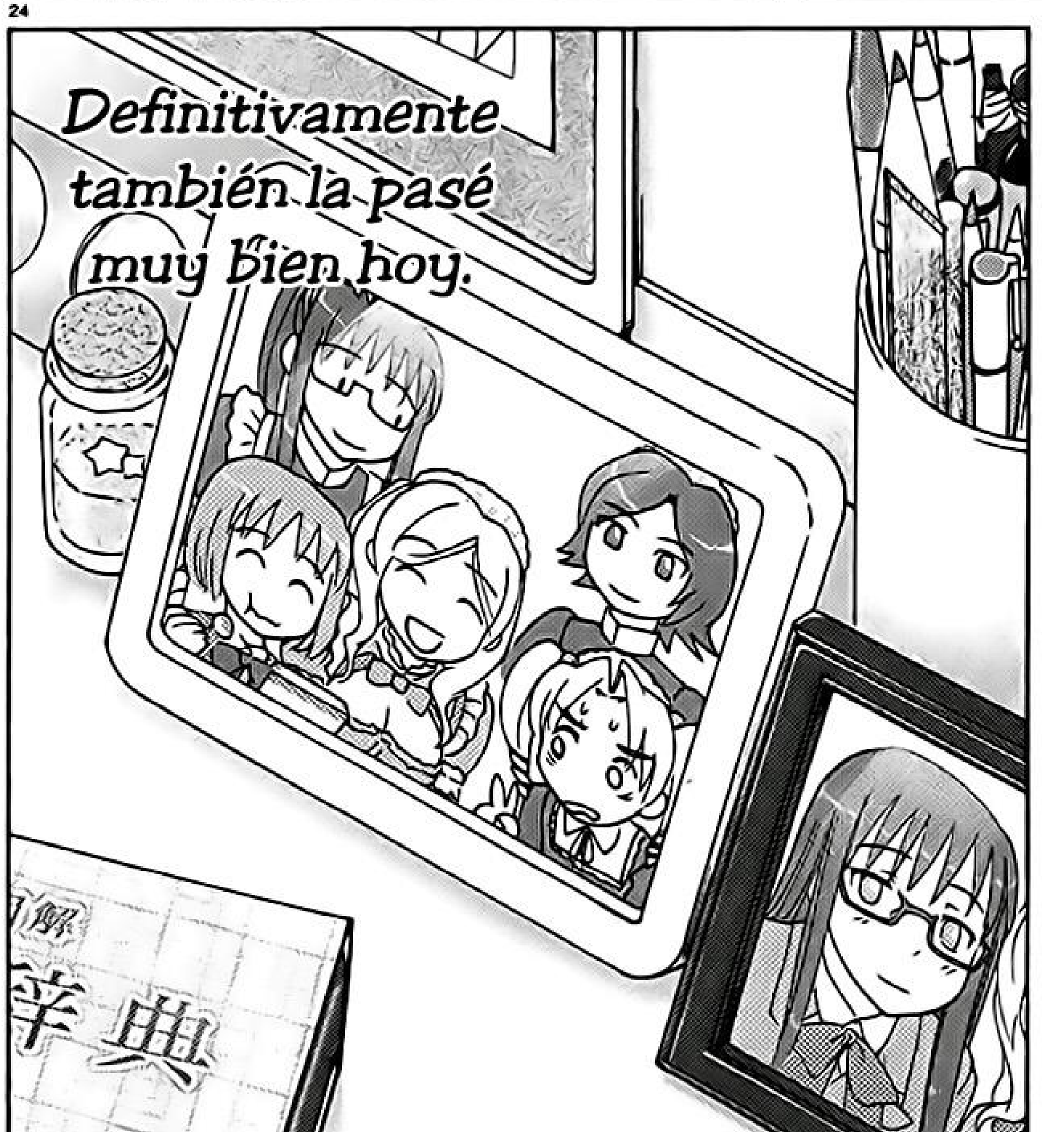

Desde que las dos empezamos a llevarnos así,
Nosotras no teníamos a quién poder llamar nuestras amigas.
Cuando tú estás con tu enamorada, es mejor si sólo están las dos.
Pero cuando se trata de ir con amigos, se vuelve más divertido.
Por eso disfrute mucho el día de hoy.
Gracias a tí.
¿Por qué no te apre-suras y te confiesas?
Ella es una idiota, se olvidará tan pronto como rechace tu trasero.
23

















¡No te pierdas el proximo capítulo!

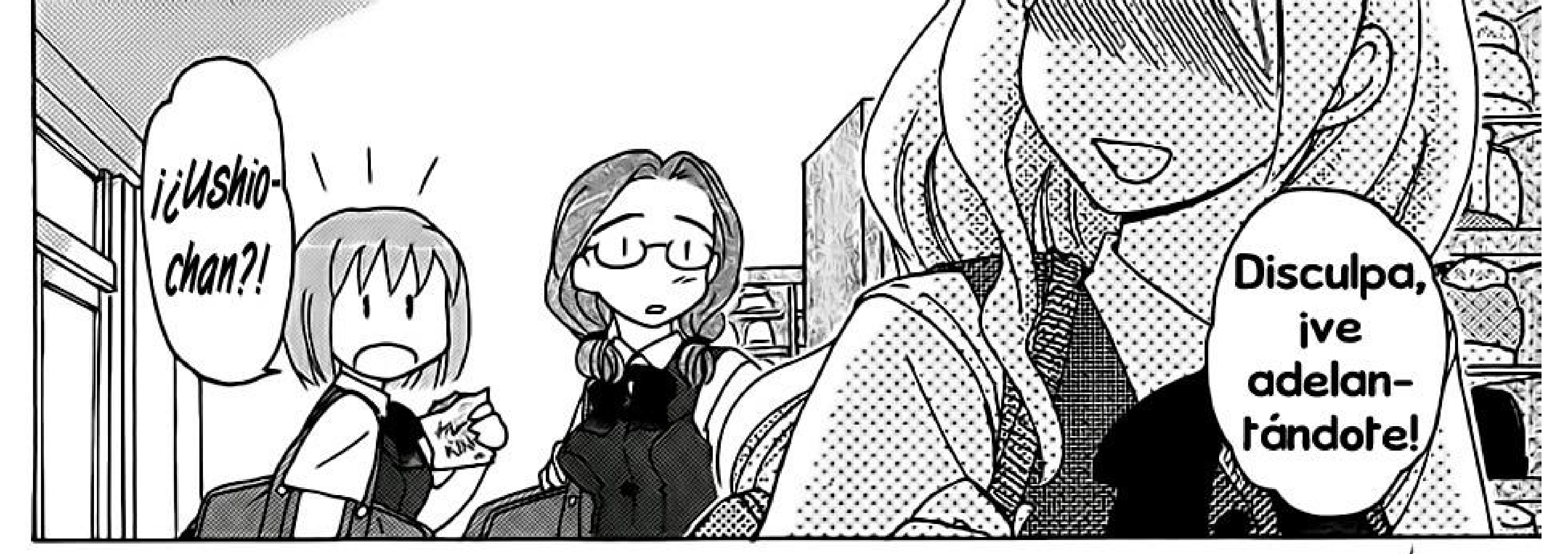
Extra 5







Ushio-chan, ¿Tienes que hacer algo para el comite de biblioteca hoy?
Sí, tengo una reunión general.
Sumi-chan tiene una reunión de representantes de Clase
Quieres un poco
ばったり
Ah.
Yo...
Dejé algo atrás.





La Reaparición de Senpai ¡¿Sumika está abrumadamente celosa?!

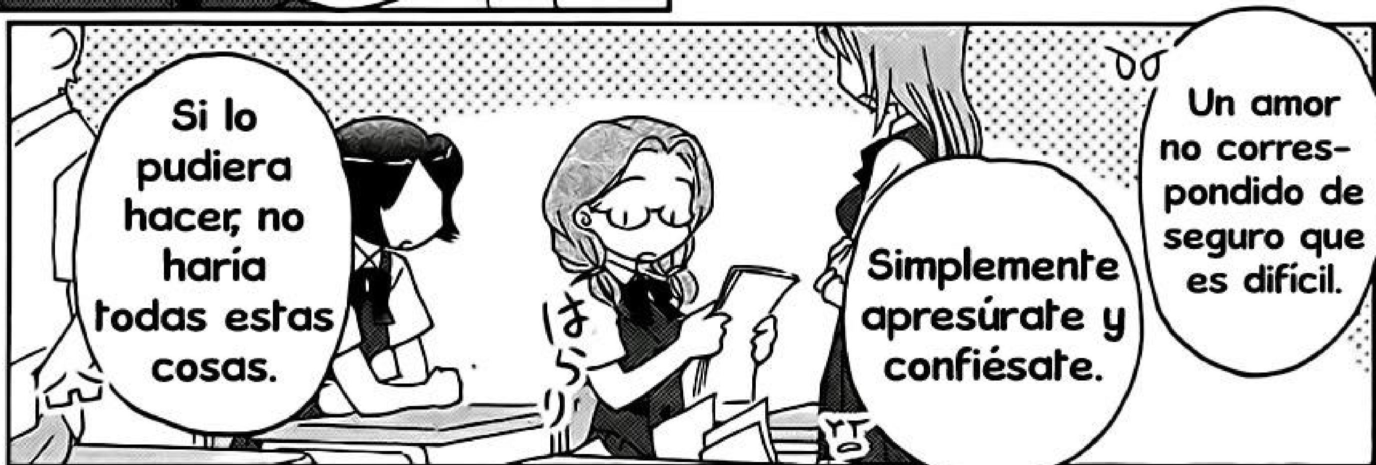
ささめきこと

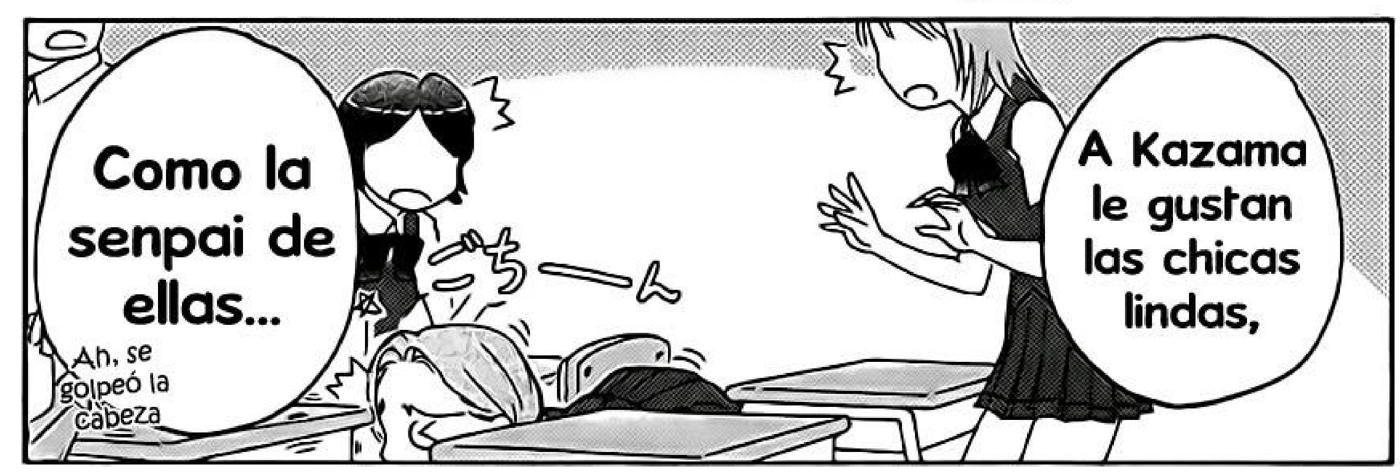
Capítulo 6: Su Noche


¡¿Ella se va a encontrar con esa senpai de antes?!
Sí, desde que ella le hizo cosas horribles a Ushio-chan por resenti-miento sin fundamentos.
¡Como cambiarle sus días de guardia en la biblioteca!
Ella quería discul-parse apropia-damente.
La senpai de antes... hace referencia al primer capítulo de "Sasameki koto"
EX-PLI-QUE-MOS-LO
Maldición... Esa perra hizo llorar de verdad a Kazama.
Apareciéndose justo ahora... qué conveniente.
Ella dijo que estaría esperando en la biblioteca después de la escuela.
Fue un amor no corres-pondido, ¿cierto? que gran oportunidad.
¿Ushio-chan?
¿Estás escuchando?
¿Eh?
Ah.


...Estás en lo correcto.
Por cierto
¿Quién es ésta senpai de la que están hablando?
...No tiene nada que ver con ustedes chicas.
Somos amigas, ¿cierto?
Ohh, cállate.
2-3
Ella es del segundo año del comite de biblioteca.
Hace poco tiempo, Kazama estaba muy interesada en ella.
Huh, ese es su tipo, grandes senos.
También una cabeza de chorlito


El chico que le gustaba a ella estaba enamorado de Kazama.
Y ella hizo llorar a Kazama por un resentimiento innecesario... ¿Así es como es?
Yo pensé que Kazama había terminado de raíz con ella.
Pero parece que ese no es el caso.


Un amor no correspondido de seguro que es difícil.
Simplemente apresúrate y confiésate.
Si lo pudiera hacer, no haría todas estas cosas.


A Kazama le gustan las chicas lindas,
Como la senpai de ellas...
Ah, se golpeó la cabeza


....
......
....


...Lindas o quizás...
¿Las torpes?
...Quizás a Kazama le gustan las chicas torpes...
¡¡ENTRENA-MIENTO ESPECIAL!!
Desde 10, 200 años atrás
¡¿POR QUEÉ?!
Más que poder esforzarnos en cambiarte de ser una chica no tan linda en una muy linda.
Sería más rápido si nos esforzamos en cambiarte de ser una chica lista en una chica torpe.
Es una forma de retroceder pero no dejes que eso te moleste.
ya veo, ya veo.
¡Con el objetivo de convertirte en la clase de torpe que es adorada por todos!
¡Vamos a romper con tu cáscara dura y apropiada y renacerte como nueva! ¡¡Ahora!!
ぶわぁぁなな
の
かわっああああ

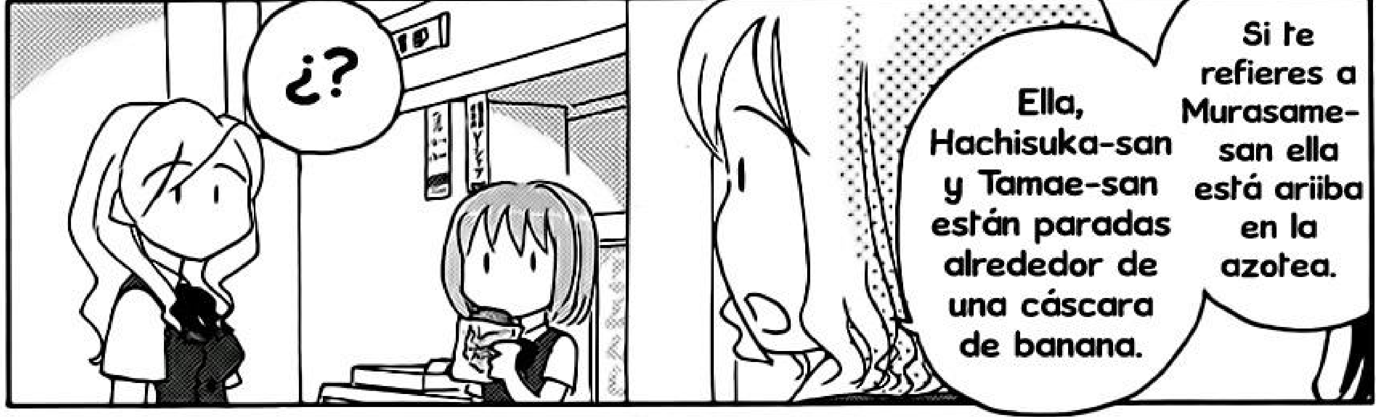

¡Tú tienes que empezar con lo básico!
...Um.
¿No es esto algo ya pasado de moda?
¡Empieza con la letra A!
Terror
¡Esto no se trata de ser linda o no!
¡Entonces tú trata de hacerlo!
Más bien es poco atractivo como te quejas al respecto todo el tiempo.
Hmph, mírame.
Cuando se trata de mí, Tamae Miyako...
¡Kyaaaa!

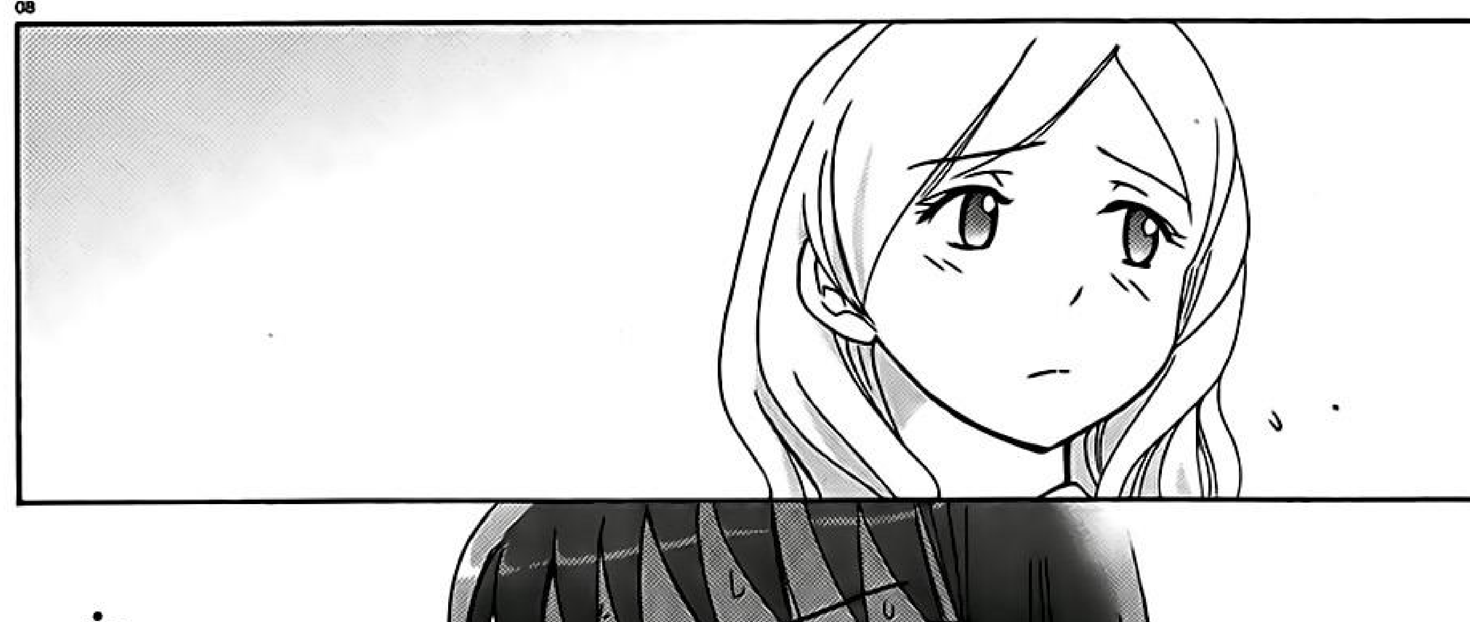
¡Owww!
Jajaja
En este momento, es difícil decir si es que tu eres una cabeza hueca o lo hiciste a propósito, Miyako.
Me pregunto si esto acabará pronto.
Me refiero a nuestra hora del almuerzo
¿Qué estará haciendo Kazama?
Hey Kiyori-chan.
¿Sabes a dónde se fue Sumi-chan?





ふえ～ん
¡Owww!
Jajaja
En este momento, es difícil decir si es que tu eres una cabeza hueca o lo hiciste a propósito, Miyako.
Me pregunto si esto acabara pronto.
Me refiero a nuestra hora del almuerzo
¿Qué estará haciendo Kazama?
Hey Kiyori-chan.
¿Sabes a dónde se fue Sumi-chan?





Uno, dos, aquí voy ¡¡Mu-rasame!!
¡¡Mu-rasa
¡Muy bien! ¡Un paso más!
¡Con ese simple paso tuyo, te apoderarás de todos los amates de las torpes del planeta!
¡¡Mu-rasam

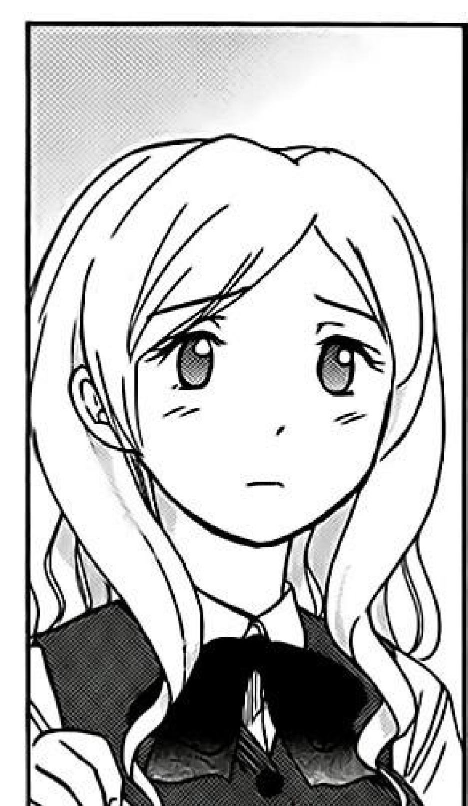
おお,
いけ
Ve por el

えー
¿Qué pasa con ella?
ブーブー

...¡Como si yo pudiera hacer eso!
Ah.
¡Sumi-chan!







Uno, dos, aquí voy, ¡¡Mu-rasame!!

¡Muy bien!, ¡un paso mas!

¡Con ese simple paso tuyo, te apoderarás de todos los amates de las torpes del planeta!

¡¡Mu-rasa

¡¡Mu-rasam

おぉ、

いけ

Ve por el

えー

ブーブー

¿Qué pasa con ella?

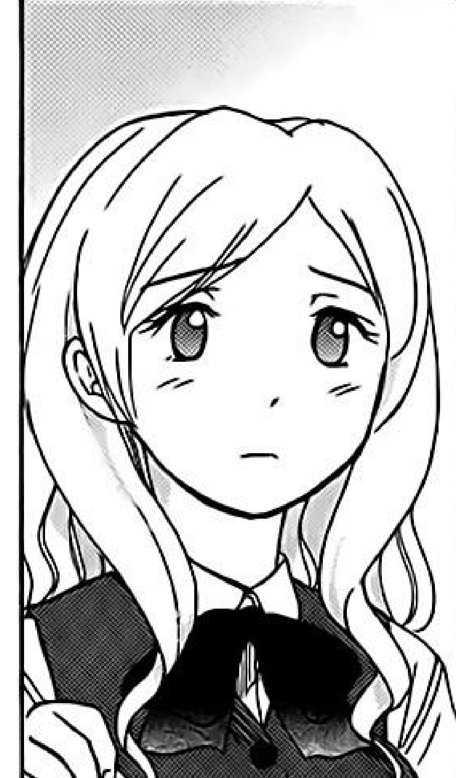
...¡Como si yo pudiera hacer eso!

Ah.

¡Sumi-chan!















¡...Soy una idiota!

Si sólo me hubiera tropezado con la cáscara de banana o lo que sea y repentinamente me hubiera convertido en una total torpe,

¡Incluso Kazama hubiera empezado a pensar un poco más en mi que antes...!

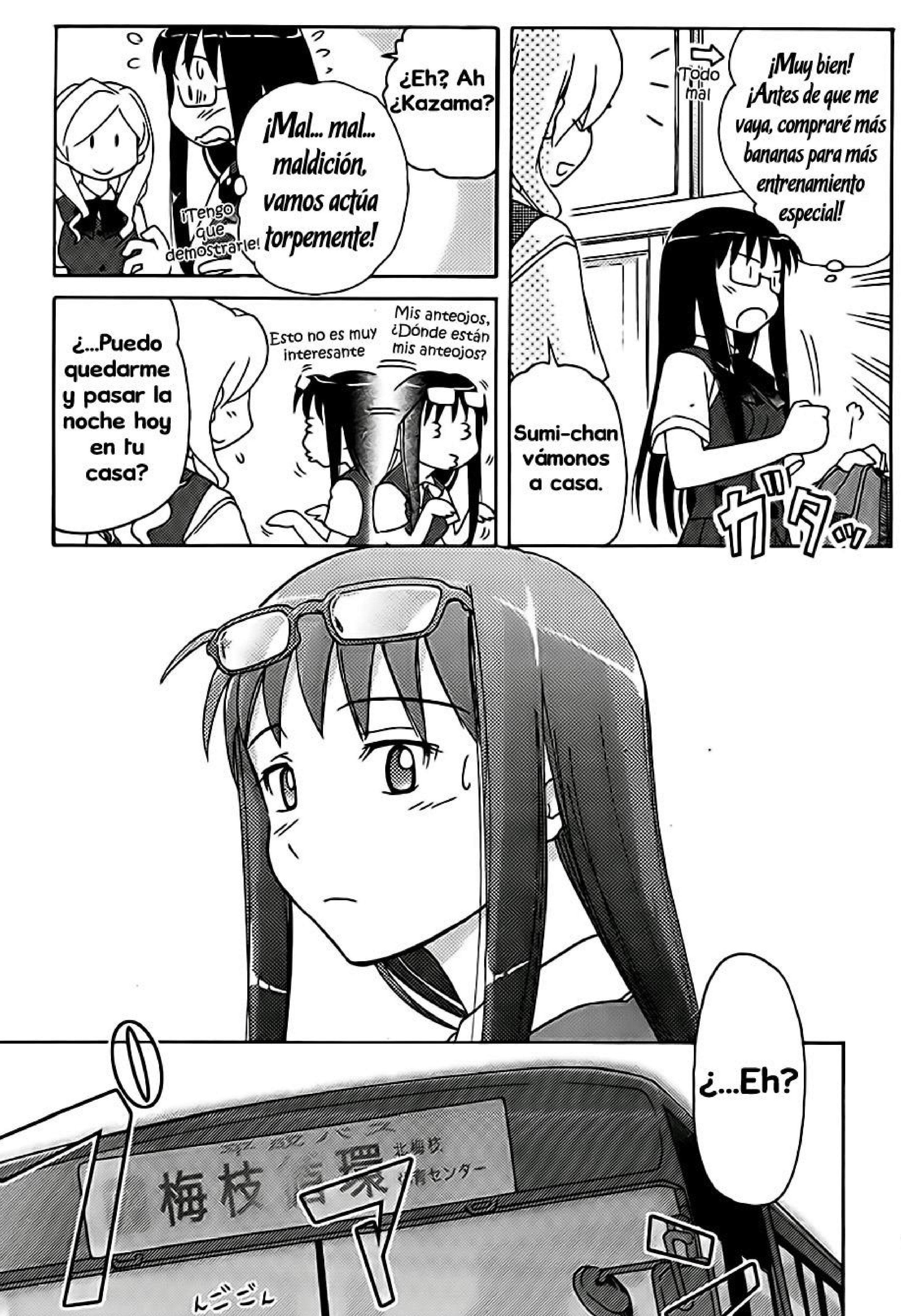
きりーっ

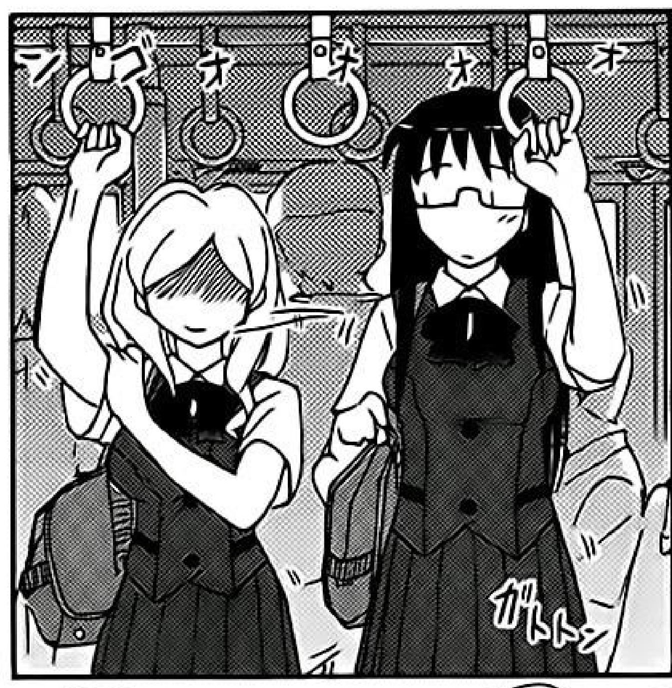
れいっ

ガタ ガタ

さよーならー

Nota del Editor: Ojalá las cosas fueran así de simples XD


Todo mal
¡Muy bien! ¡Antes de que me vaya, compraré más bananas para más entrenamiento especial!
Sumi-chan vámonos a casa.
¿Eh? Ah ¿Kazama?
¡Mal... mal... maldición, vamos actúa torpemente!
¡Tengo que demostrarle!
Mis anteojos, ¿Dónde están mis anteojos?
Esto no es muy interesante
¿...Puedo quedarme y pasar la noche hoy en tu casa?
¿...Eh?


ガトトン


Qué...


¿A qué viene todo esto?
¿A-Acaso ella me escogió por encima de senpai o...?


はっ
Bien, ser tonta.
¡Tengo que mostrarme un poco más tonta con ella!
...Yo podria haber cometido varios errores...


Desde que Kiyori-chan metió la pata de...
...Decirme el mensaje de la senpai y todo eso.




¿Te sientes bien contigo misma...
...Al dejar a senpai sola sin decirle nada?


Yo ya...
No siento nada por ella.
Yo supe desde el principio
Que ella estaba mintiendo.
¡Ya sé! ¿Que tal si me quedo a dormir en tu casa?
¡¿Eh?!
Vamos, Mi hermano estará fuera trabajando toda la noche y sería muy peligroso si me quedo sola.
Si lo entien-do.
Iré a recoger un cambio de ropa.
Después de todo, yo siempre estoy detrás de Kazama, cuidándola.
Que hace.
Gracias por esperar.
Que todo sea espe-cialmente doloroso.

Porque ahora en este preciso momento,

Kazama No está a mi lado por querer pasar el tiempo conmigo.

Vamos, en cualquier caso,

Ushio-chan es adorable cada vez que la veo.

が―――っはっはっはっ



¡Tú simpatía, eso es!

Papá tú dices eso cada vez que Kazama viene a la casa.

¿Podrías pasarle la mitad de tu simpatía a nuestra Sumika?

Ushio-san ¿te gustaría un segundo plato?

Nota del Editor: Jajaja, me encanta estos hermanos trillizos tipo Ryu.











Nota: Sashimi plato japonés de mariscos.


Nota del Editor: Jajaja, es por eso, son unos buenos para nada.
Ah, uhh.
Comi demasiado, mi estómago me duele cuando me muevo...
¡Él es un tonto!
Y sus hermanos
Desvanecimiento
Sumika-san
Kazama estaba huyendo de los problemas viniendo aquí.
¡¿Pero por qué ésta casa es tan ruidosa!?
YOU WIN!
No.2
Geez, bien, yo lo haré.
Estuviste muy genial, Sumi-chan.
Después de todo podría ser imposible para mi actuar como una tonta.
¿No lo crees, Dios?



Nota del Editor: Jajaja, es por eso, son unos buenos para nada.
Ah, uhh.
Comi demasiado, mi estómago me duele cuando me muevo...
¡Él es un tonto!
Y sus hermanos
Desvanecimiento
Sumika-san
Kazama estaba huyendo de los problemos viniendo aquí.
¡¿Pero por qué ésta casa es tan ruidosa!?
YOU WIN!
No.2
Gezz, bien, yo lo haré.
16
Estuviste muy genial, Sumi-chan.
Después de todo podría ser imposible para mi actuar como una tonta.
¿No lo crees, Dios?


De alguna forma...
Se siente como si ya me hubiera dejado de importar todo.
No tengo ni tiempo libre para molestarme cuando estoy en casa.
Y últimamente, algunas idiotas han estado sacándome fuera de control en la escuela.
Kazama está como siempre, y...
¡Sumiii-chan!
Vamos a lavarnos las espaldas la una a la otra.
Siempre he querido intentarlo siquiera una vez mientras estuviera en tu casa.
A diferencia del nuestro, tu baño es muy grande.
O por dios...
Esta chica verdadera-mente...

Me ve solo
como una
amiga,
¿no es así?





Oh, esto me aumentara algunos puntos en mi torpeza

Whoa

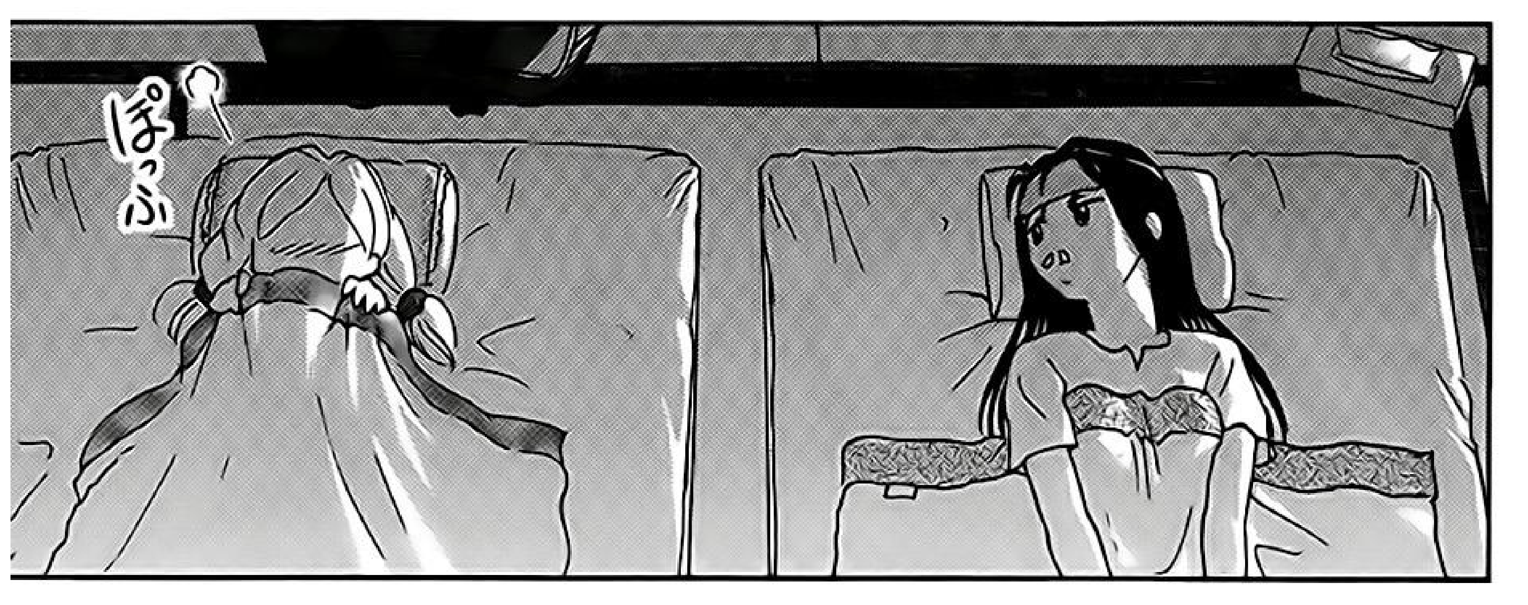
¡¿Sumi-chan?!

¿Acaso la sangre proviene de su cabeza?



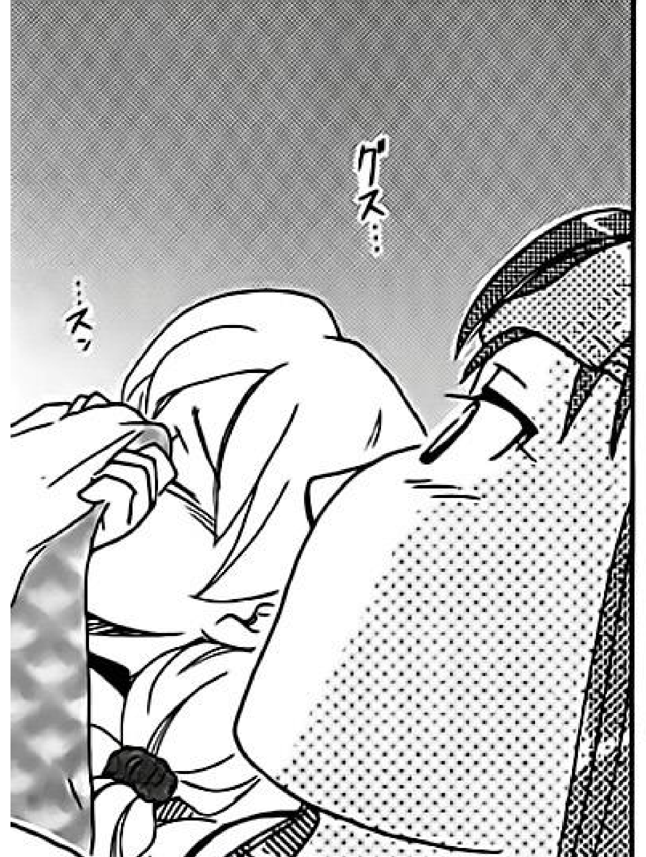

En mi casa, como mucho estamos mi hermano y yo.
Ya veo...

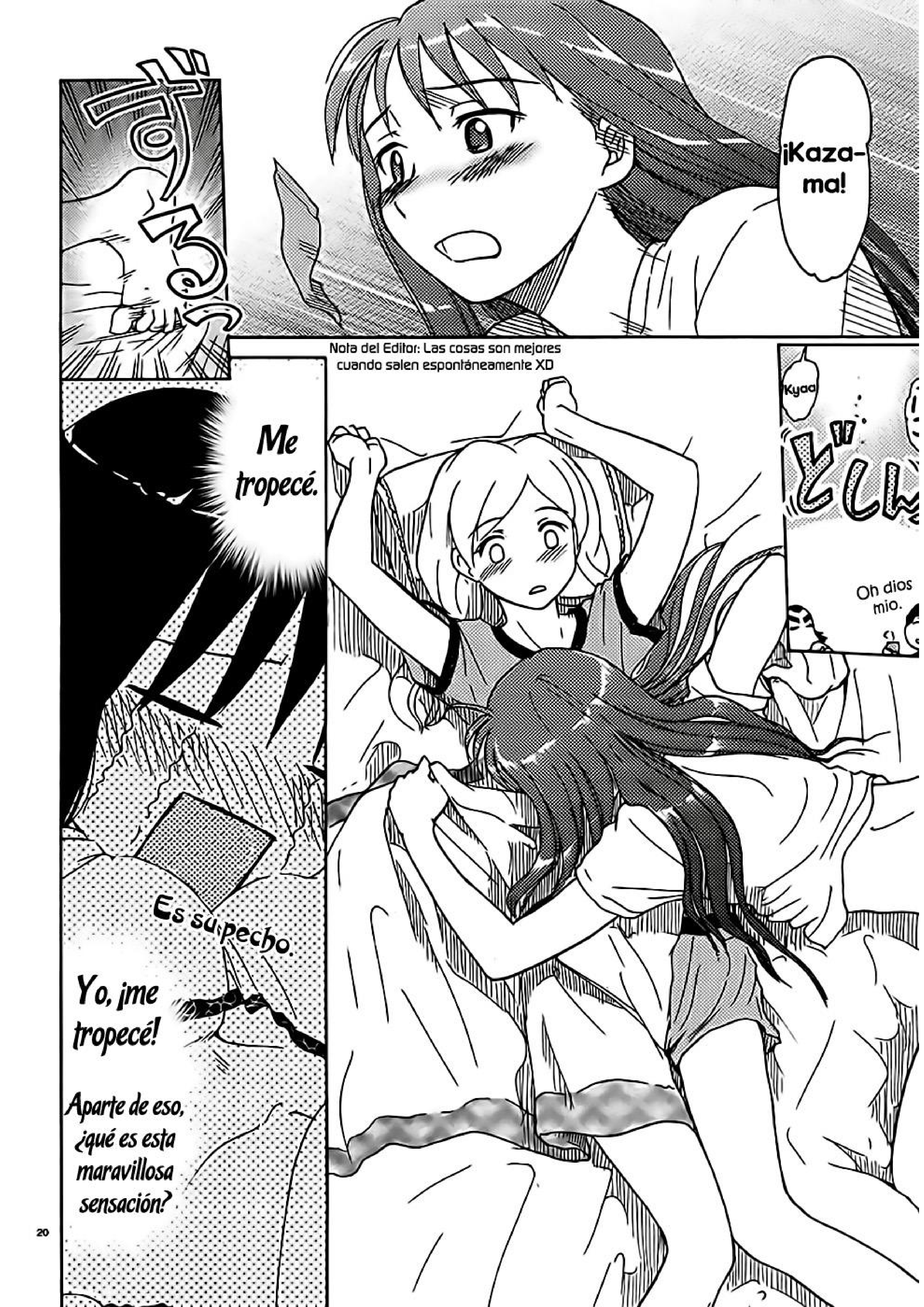

Y...
Especialmente hoy...


ぽっふ

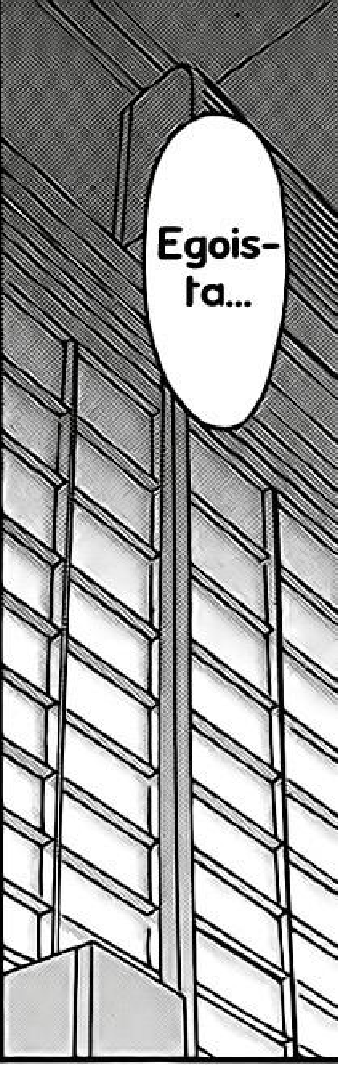

Entonces al último todo vuelve a la senpai, eh...


…グスッ


グス…
…スッ


ずるっ
¡Kaza-ma!
Nota del Editor: Las cosas son mejores cuando salen espontáneamente XD
Kyaa
どしん
Oh dios mio.
Me tropecé.
Es su pecho.
Yo, ¡me tropecé!
Aparte de eso, ¿qué es esta maravillosa sensación?


Anime Fairy Tail
じゃなくて!
Nah, ¿Estás bien Sumi-chan?
De seguro aún estás mareada
¡Dis... disculpa Kazama!
¿Por qué tengo tan mala sincroniza-ción?
Disculpa por hacer que te preocupes.
Soy estúpida, ¿cierto?
No es como si senpai fuera a desvanescerse si simplemente la empiezo a evadir.
Yo siempre he estado al pendiente de ella.
Es muy descortés de mi parte, senpai no hecho nada malo.
Aún así, ¿Por qué es que ya no lo quiero ver más?
Yo he tenido sentimientos hacia ella desde el fondo de mí y ahora siento un rechazo egoista por ella.
21



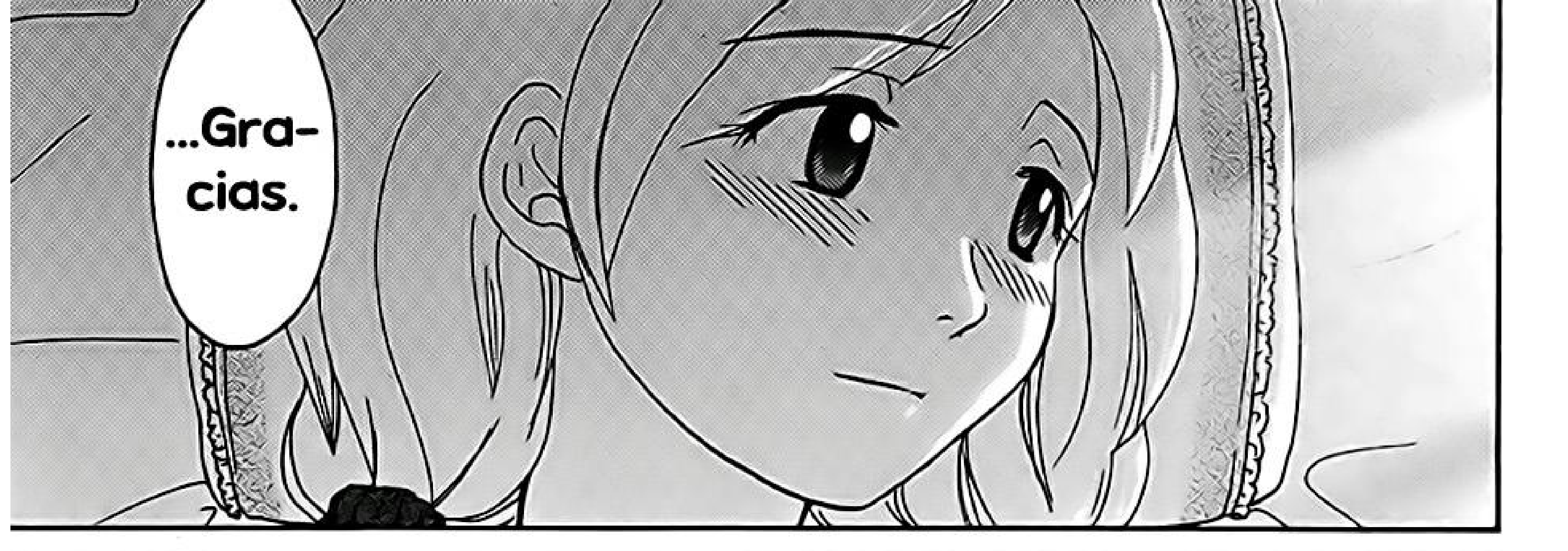


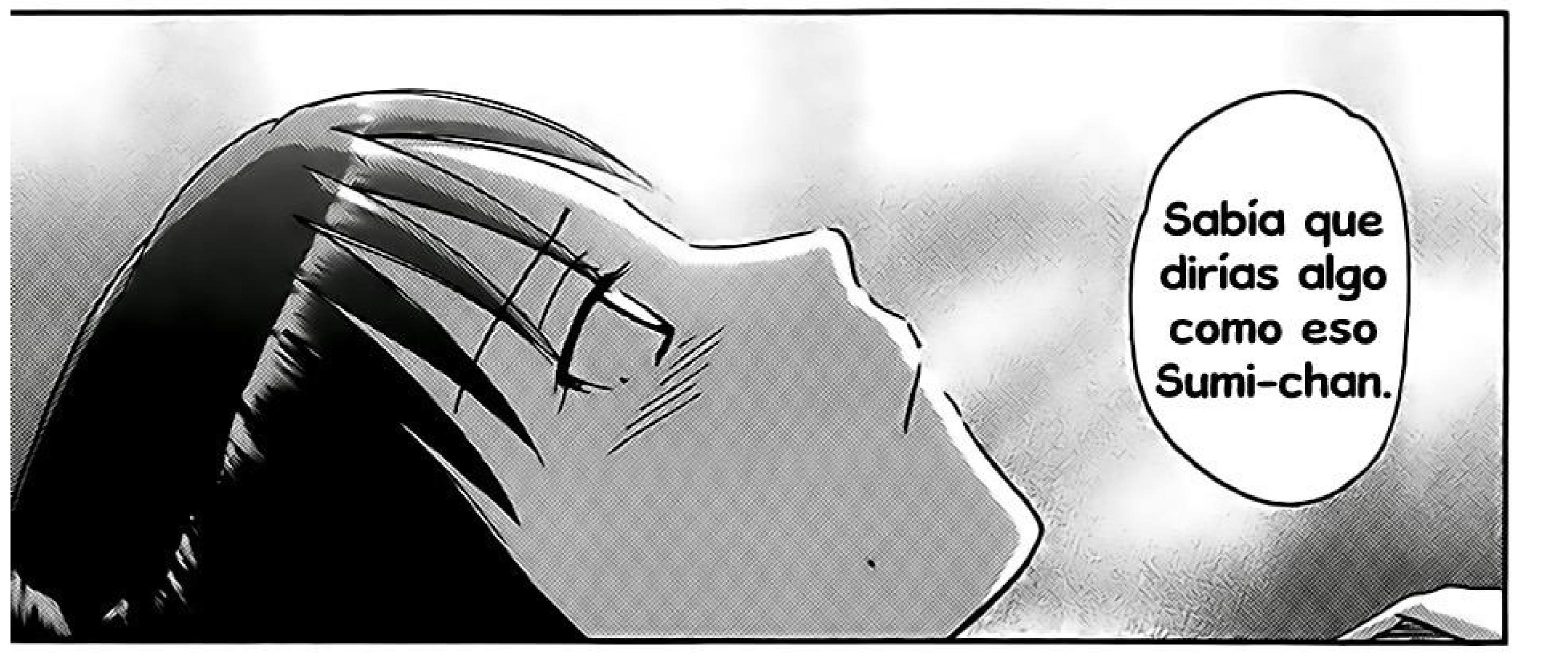




Si alguien fuera a hablar mal de ti por ese simple hecho.

¡Yo les daría una reverenda paliza!


...Gra-
cias.


Sabía que dirías algo como eso Sumi-chan.


Hey, Sumi-chan...
¿Mm?




¡Te amo!

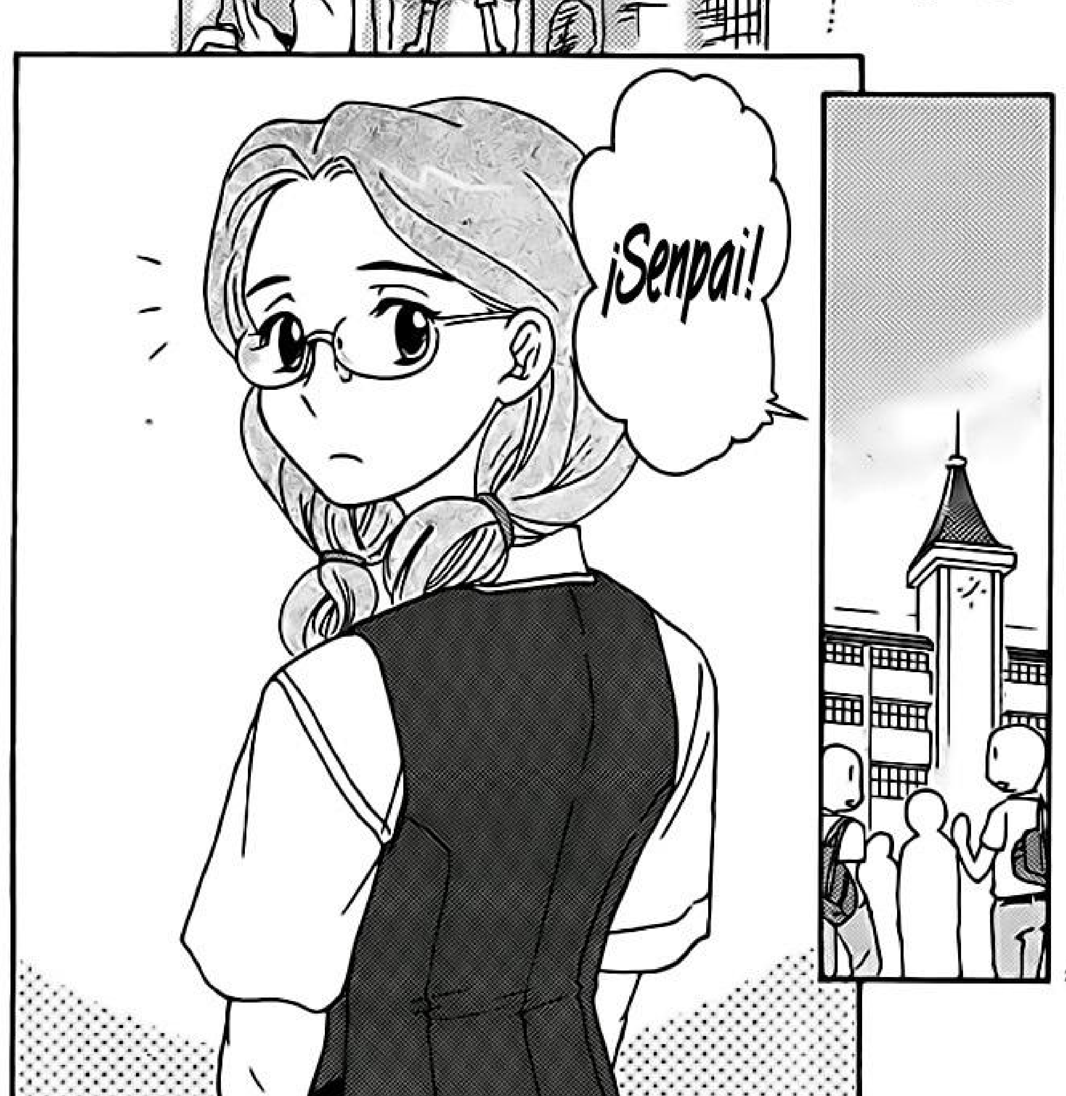
La amistad es la cosa mas importante, después de todo.

¡Bueno, buenas noches!

すぴー

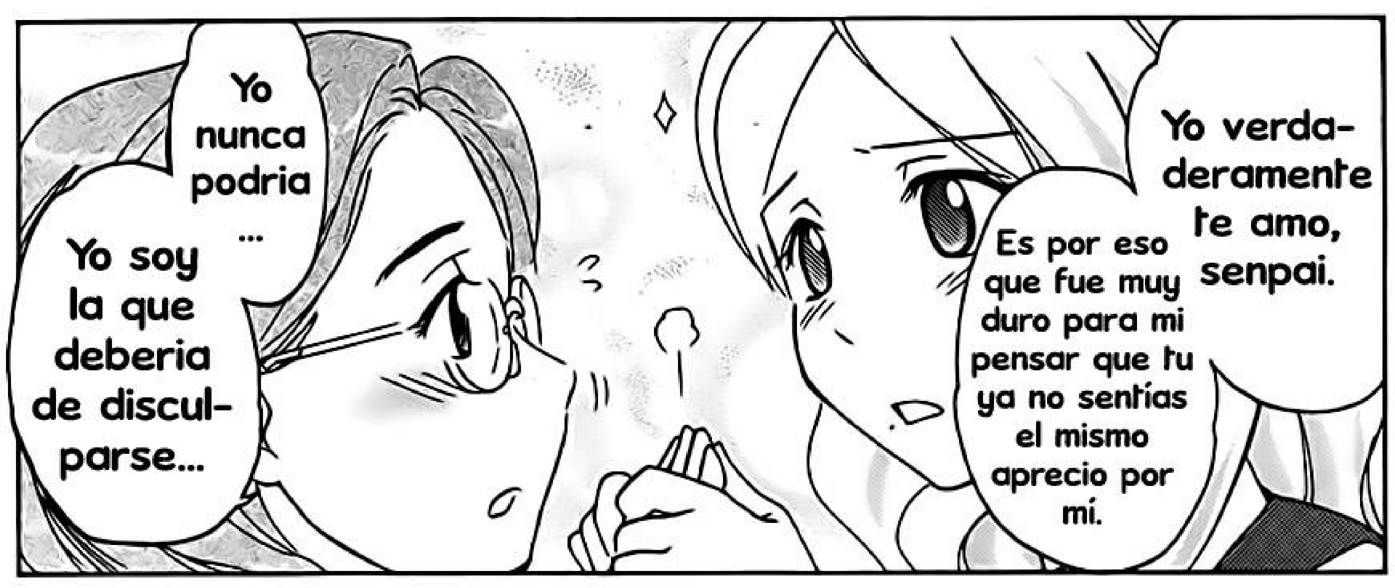
チュン

チチチ…











Sumi-chan una "verdadera amiga" hasta el final.

Hey, Kazama.

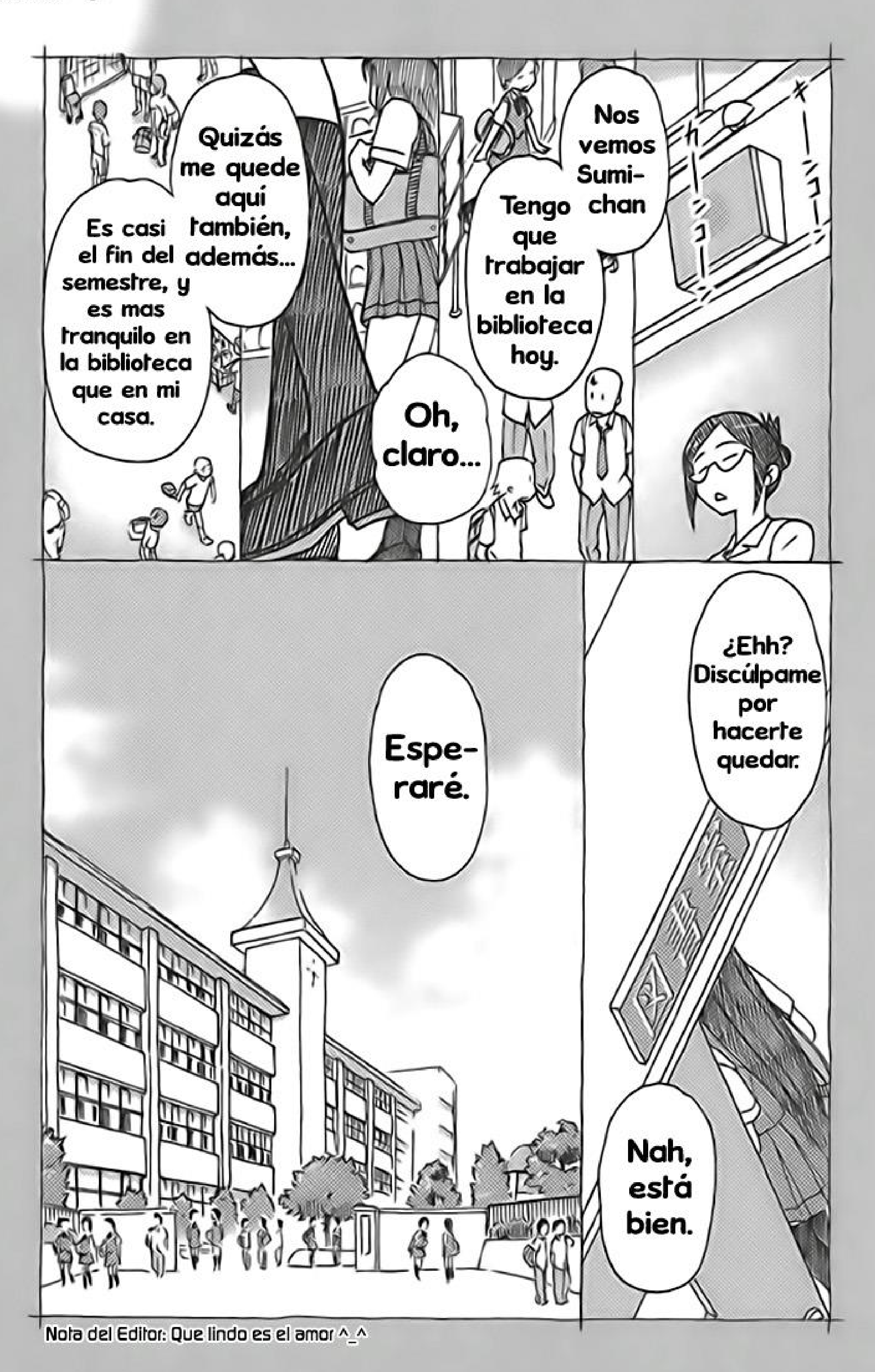
Yamazaki Akemi-chan está aquí, ¿no te preocupa estar por alla?

Que al parecer cometió el error de darle innecesariamente a Kazama mucho coraje.

¡¿De-De quién estás hablando?!

FIN ¡No te pierdas el próximo capítulo!

Extra 6



Nota del Editor: Que lindo es el amor ^_^


2巻につづく



Epilogo

Este trabajo fue originalmente hecho para un cortometraje, pero entre una y otra cosa, se fue volviendo una serie, y ahora se está incluso lanzando como un volumen completo. El mundo verdaderamente trabaja en forma misteriosa. Todo esto es gracias al estímulo que ustedes me dieron, mis lectores, y espero poder trabajar tan duro como sea posible para poder devolverles el favor, por eso no se centren mucho en las diferencias estilisticas entre el primer capítulo y lo que vendrá después.

...Bueno, es como la diferencia entre el godzilla original y sus sucesores.

Ikeda



Epilogo

Este trabajo fue originalmente hecho para un cortometraje, pero entre una y otra cosa, se fue volviendo una serie, y ahora se está incluso lanzando como un volumen completo. El mundo verdaderamente trabaja en forma misteriosa. Todo esto es gracias al estímulo que ustedes me dieron, mis lectores, y espero poder trabajar tan duro como sea posible para poder devolverles el favor, por eso no se centren mucho en las diferencias estilisticas entre el primer capítulo y lo que vendrá después.

...Bueno, es como la diferencia entre el godzilla original y sus sucesores.

Ikeda

BY SILHILL7



【初出】コミックアライブ2007年3月号、5月号、7月号〜10月号

MFコミックス アライブシリーズ
ささめきこと①

発行　　　2007年 12月31日　初版第一刷発行

著者　　　いけだたかし

発行人　　三坂泰二

発行所　　株式会社メディアファクトリー
〒104-0061
東京都中央区銀座8-4-17
電話　0570-002-001
（カスタマーサポートセンター）

印刷・製本　凸版印刷株式会社

ISBN 978-4-8401-1978-8 C9979